

Deutscher Freiwilligensurvey (FWS) - German Survey on Volunteering: Variablenkorrespondenz der fünf Befragungsjahre (SUF 2019, 2014, 2009, 2004 und 1999) - Deutsche und englische Variablen- und Wertelabels - List of Variable Correspondence of five survey years (SUF 2019, 2014, 2009, 2004 and 1999) German and English Variable and Value Labels (Juni 2019)

Karnick, Nora; Köhler, Katharina; Hameister, Nicole

Veröffentlichungsversion / Published Version

Verzeichnis, Liste, Dokumentation / list

Empfohlene Zitierung / Suggested Citation:

Karnick, N., Köhler, K., & Hameister, N. (2021). *Deutscher Freiwilligensurvey (FWS) - German Survey on Volunteering: Variablenkorrespondenz der fünf Befragungsjahre (SUF 2019, 2014, 2009, 2004 und 1999) - Deutsche und englische Variablen- und Wertelabels - List of Variable Correspondence of five survey years (SUF 2019, 2014, 2009, 2004 and 1999) German and English Variable and Value Labels (Juni 2019)*. Berlin: Deutsches Zentrum für Altersfragen. <https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:0168-ssoar-73643-7>

Nutzungsbedingungen:

Dieser Text wird unter einer CC BY-NC-SA Lizenz (Namensnennung-Nicht-kommerziell-Weitergabe unter gleichen Bedingungen) zur Verfügung gestellt. Nähere Auskünfte zu den CC-Lizenzen finden Sie hier: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/deed.de>

Terms of use:

This document is made available under a CC BY-NC-SA Licence (Attribution-NonCommercial-ShareAlike). For more information see: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

Juni 2021

**Deutscher Freiwilligensurvey (FWS)
German Survey on Volunteering**

**Variablenkorrespondenz der fünf Befragungsjahre (SUF 2019, 2014, 2009, 2004 und 1999)
Deutsche und englische Variablen- und Wertelabels**

**List of Variable Correspondence of five survey years (SUF 2019, 2014, 2009, 2004 and 1999)
German and English Variable and Value Labels**

Nora Karnick, Katharina Köhler, Nicole Hameister

Ansprechpartnerin: Nicole Hameister

Forschungsdatenzentrum des Deutschen Zentrums für Altersfragen (FDZ-DZA)

Manfred-von-Richthofen-Straße 2

12101 Berlin

Telefon +49 (0)30 – 26 07 40-0

Telefax +49 (0)30 – 78 54 350

E-Mail fdz@dza.de

INHALTSVERZEICHNIS

Erläuterungen	1
Variablenkorrespondenz 2019, 2014, 2009, 2004 und 1999	2
Zugespielte Variablen	3
BLOCK 100 – Angaben zur Person I	3
BLOCK 200 – Aktivitäts- und Engagementabfrage	5
BLOCK 300 – Engagement allgemein	6
BLOCK 400 – Zeitintensivste freiwillige Tätigkeit	7
BLOCK 500 – Früheres Engagement und Engagementbereitschaft	12
BLOCK 600 – Informelle Unterstützungsleistungen	13
BLOCK 700 – Lebenssituation, Angaben zur Person II	15
Konstruktvariablen	17
Übersicht Wertelabel	20

DOI SUF 2019: 10.5156/FWS.2019.M.002
DOI SUF 2014: 10.5156/FWS.2014.M.004
DOI SUF 2009: 10.5156/FWS.2009.M.003
DOI SUF 2004: 10.5156/FWS.2004.M.003
DOI SUF 1999: 10.5156/FWS.1999.M.003

ERLÄUTERUNGEN

Das vorliegende Dokument gibt eine Übersicht über die Variablen der Erhebungswellen 2019 (W5), 2014 (W4), 2009 (W3), 2004 (W2) und 1999 (W1) des Deutschen Freiwilligensurveys (FWS). Die Variablen sind nach den Frageblöcken im FWS 2019 geordnet. Variablen, die in allen Wellen erfragt wurden, sind grün hinterlegt - allerdings können Antwortvorgaben abweichen, dies ist in den Labelnamen dokumentiert. Grau hinterlegte Zeilen zeigen Vergleichbarkeit zwischen 2019 und 2014 (und eventuell früheren Erhebungsjahren) an.

Label (German): Kurzbezeichnung der jeweiligen Variable(n) (Deutsch)

Label (English): Kurzbezeichnung der jeweiligen Variable(n) (Englisch)

Question: Fragennummer der jeweiligen Variable(n) aus dem Fragebogen (ebenfalls verfügbar auf der Internetseite des Forschungsdatenzentrums (<http://www.dza.de/fdz.html> → Deutscher Freiwilligensurvey → FWS-Dokumentation)

Variable: Bezeichnung der jeweiligen Variable(n) aus den Datensätzen. Zur Logik der Bezeichnung siehe Kurzbeschreibungen: <http://www.dza.de/fdz.html> → Deutscher Freiwilligensurvey → FWS-Dokumentation

Labeltype: Typ der Wertelabel der jeweiligen Variable(n). Die unterschiedlichen Wertelabel sind am Ende des Dokuments mit aufgeführt.

Für weitere Erläuterungen und Fragen wenden Sie sich bitte an die Benutzerberatung des FDZ-DZA:
<http://www.dza.de/fdz.html> → Deutscher Freiwilligensurvey → FWS-Beratung und Kontakt

Grün hinterlegte Zellen bedeuten, dass die Variablen im Trend 1999-2019 größtenteils vergleichbar sind, Antwortkategorien können jedoch voneinander abweichen. Grau hinterlegte Zellen zeigen zusätzlich die Vergleichbarkeit von 2014 und 2019 an.

Label (German)	Label (English)	FWS 2019		FWS 2014		FWS 2009		FWS 2004		FWS 1999	
		Variable	Label type	Variable	Label type	Variable	Label type	Variable	Label type	Variable	Label type
Zugespielte Variablen		Added Variables									
Eindeutige Identifizierungsnummer des Befragten	Distinct ID-number of the respondent	w5_idp		w4_idp		w3_idp		w2_idp		w1_idp	
Eindeutige Identifizierungsnummer der 1. Tätigkeit	Distinct ID-number of the first activity					w3_idt_b1		w2_idt_b1		w1_idt_b1	
Eindeutige Identifizierungsnummer der 2. Tätigkeit	Distinct ID-Number of the second activity					w3_idt_b2		w2_idt_b2		w1_idt_b2	
Gewichtungsfaktor Gesamtstichprobe	Weighting factor total sample	w5_pgew		w4_pgew		w3_pgew		w2_pgew		w1_pgew	
Gewichtungsfaktor Gesamtstichprobe inkl. Bildung	Weighting factor total sample incl. adjusted education	w5_pgew2		w4_pgew2		w3_pgew2*		w2_pgew2*		w1_pgew2	
Gewichtungsfaktor Gesamtstichprobe ohne Ausfälle, inkl. Bildung	Weighting factor total sample excl. regional missings, incl. adjusting for education	w5_pgew3									
Tätigkeitengewicht 1. frew. Tätigkeit	Weighting of activity, first activity					w3_tgew_b1		w2_tgew_b1		w1_tgew_b1	
Tätigkeitengewicht 2. frew. Tätigkeit	Weighting of activity, second activity					w3_tgew_b2		w2_tgew_b2		w1_tgew_b2	
	Projection factor total sample	w5_hoch									
Hochrechnungsfaktor Gesamtstichprobe (inkl. angepasster Schulbildung)	Projection factor total sample incl. adjusting for education	w5_hoch2									
Hochrechnungsfaktor Gesamtstichprobe ohne Ausfälle (inkl. angepasster Schulbildung)	Projection factor excl. regional missings, incl. adjusting for education	w5_hoch3									
Teilstichprobe Mobilfunk- oder Festnetz	Subsample mobile phone network or landline	w5_tellstp	label108_w5	w4_tellstp	label108						
Startsprache	Language at the beginning of the phone call	w5_sprache	label104	w4_sprache	label104						
Interviewdauer (in Minuten)		w5_interviewdauer									
Interviewsprache	Language of the interview	w5_intsprache	label104	w4_intsprache	label104						
Bundesland	Federal State (Bundesland)	w5_bula	label15	w4_bula	label15	w3_bula	label15	w2_bula	label15	w1_bula	label15_w1
Neue oder Alte Bundesländer, Dummy	Dummy: Federal states of the former East and the former West Germany	w5_ostwest	label101	w4_ostwest	label101	w3_ostwest	label101	w2_ostwest	label101	w1_ostwest	label101
Gemeindegröße BIK 1-10 (Sys:753)	Municipality size BIK 1-10 (Sys:753)	w5_gkbik10	label14_w4	w4_gkbik10	label14_w4	w3_bik	label14			w1_bik	label14_w1
BBSR Regionstyp	BBSR region type (BBSR Regionstyp)	w5_bbsr_regtyp	label113	w4_bbsr_regtyp	label113						
BBSR Kreistyp	BBSR district type (BBSR Kreistyp)	w5_bbsr_krstyp	label112	w4_bbsr_krstyp	label112						
BBSR differenzierter Regionstyp	BBSR adjusted region type (differenzierter Regionstyp)	w5_bbsr_stadtländ	label111	w4_bbsr_diffregtyp	label111						
9 Siedlungsstrukturelle Kreistypen nach BBSR, Gebietsstand 2008	9 BBSR district types (categories of districts by settlement pattern)					w3_bbsr9	label11				
4 Siedlungsstrukturelle Kreistypen nach BBSR, Gebietsstand 2008	4 BBSR district types (categories of districts by settlement pattern)					w3_bbsr4	label12				
3 Siedlungsstrukturelle Kreistypen nach BBSR, Gebietsstand 2008	3 BBSR district types (categories of districts by settlement pattern)					w3_bbsr3	label13				
BLOCK 100		Personal details I									
Angaben zur Person I		Personal details I									
Soziodemographische Angaben		Sociodemographic information									
Alter	Age	w5_alter		w4_alter		w3_alter	label05_alter_w3	w2_alter	label05_alter_w2	w1_alter	label05_alter_w1
Geschlecht	Gender	w5_101	label16_w5	w4_101	label16	w3_e_01	label16	w2_e_01	label16	w1_e_01	label16
Geburtsjahr	Year of birth					w3_e_02	label05_e_02_w3	w2_e_02	label05_e_02_w2	w1_e_02	label05_e_02_w1
Geburtsland der/des Befragten, Deutschland	Respondent's country of birth, Germany			w4_102	label115						
Wurden Sie in Deutschland geboren	Were you born in Germany					w3_d_34	label01a	w2_d_23	label01a		
In welchem Teil Deutschlands wurden Sie geboren	In which part of Germany were you born							w2_d_24	label79		
Wann sind Sie nach Deutschland gezogen	In which year did you move to Germany	w5_105		w4_105		w3_d_37	label05_d_37_w3	w2_d_26	label05_d_26_w2		
Haushaltskonstellation		Household constellation									
Wie viele Personen, Sie eingeschlossen, leben insgesamt in Ihrem Haushalt	How many people are there in total in your household, include yourself	w5_106		w4_106				w2_e_11	label05_e_11_w2	w1_e_09	label05_e_09_w1
Leben im Haushalt Personen unter 18 Jahren	Are there people in your household aged under 18	w5_107	label01a	w4_107	label01a						
Anzahl der Personen im Haushalt: Unter 3 Jahre	Number of children in the household: Under 3 years	w5_108_1		w4_108_1							
Anzahl der Personen im Haushalt: 3 bis unter 6 Jahre	Number of children in the household: 3 to under 6 years	w5_108_2		w4_108_2							
Kinder unter 6 Jahren im Haushalt	Children younger than 6 years in the household					w3_e_14_01	label05_e_1401				
Anzahl der Personen im Haushalt: 6 bis unter 14 Jahre	Number of children in the household: 6 to under 14 years	w5_108_3		w4_108_3		w3_e_14_02	label05_e_1402_w3				
Anzahl der Personen im Haushalt: 14 bis unter 18 Jahre	Number of Persons in the household: People from 14 to under 18 years	w5_108_4		w4_108_4		w3_e_14_03	label05_e_1403_w3				
Personen von 18 bis 60 Jahren im Haushalt	Persons from 18 to 60 years in the household					w3_e_14_04	label05_e_1404_w3				
Personen über 60 Jahren im Haushalt	Persons older than 60 years in the household					w3_e_14_05	label05_e_1401				
Personen unter 18 Jahren im Haushalt: Sind das Ihre eigenen Kinder	Persons under 18 years in the household: own children/ren	w5_109	label02n	w4_109	label02n						
Leben Sie allein oder mit anderen Personen zusammen	Do you live on your own or together with other person							w2_e_10	label64	w1_e_08	label64
Leben Sie zusammen mit: Partner:in	Live together with: Partner							w2_e_12_01	label01b	w1_e_10_01	label01b
Leben Sie zusammen mit: Kinder(n)	Live together with: Child/Children							w2_e_12_02	label01b	w1_e_10_02	label01b
Leben Sie zusammen mit: Eltern(teil)	Live together with: Parent/Parents							w2_e_12_03	label01b	w1_e_10_03	label01b
Leben Sie zusammen mit: Großeltern(teil)	Live together with: Grandparent/Grandparents							w2_e_12_04	label01b	w1_e_10_04	label01b
Leben Sie zusammen mit: Geschwistern	Live together with: Sibling/Siblings							w2_e_12_05	label01b	w1_e_10_05	label01b
Leben Sie zusammen mit: Sonstigen Personen	Live together with: Other persons							w2_e_12_06	label01b	w1_e_10_06	label01b
Wie alt ist das jüngste Kind im Haushalt	How old is the youngest child in the household					w3_e_15	label05_e_1401			w1_e_10a	label05_e_10a_w1
Sind Sie selbst die Person, die das Kind/die Kinder vorwiegend betreut	Do you yourself care for or look after this child/these children			w4_110	label01q	w3_e_16	label01d	w2_e_13	label01d	w1_e_11	label01d
Familienstand		Marital status									
Familienstand	Marital status	w5_110	label116	w4_111	label116						
Sind Sie derzeit in einer festen Partnerschaft	Are you currently in a permanent relationship	w5_111	label01a	w4_112	label01a						
Leben Sie mit Ihrer Partner:in zusammen	Do you live with your partner	w5_112	label01a	w4_113	label01a						
Haupttätigkeit		Employment status/Main activity									
Erwerbsstatus	Employment status	w5_113	label17_w5	w4_114	label17_w4	w3_e_03	label17_w3	w2_e_03	label17_w1_w2	w1_e_03	label17_w1_w2
Erwerbstätig: Vollzeit/Teilzeit/Geringfügig beschäftigt	Employed: full-time/part-time/marginal employment	w5_114	label117	w4_115	label117						
Art des aktuell geleisteten Freiwilligendienstes	Type of voluntary service	w5_115	label118	w4_116	label118						
Dauer des Erwerbsstatus in Jahren	Duration of employment status in years			w4_118							
Arbeitslosengeld 1 oder Arbeitslosengeld 2	Unemployment benefit 1 or unemployment benefit 2 (Hartz IV)			w4_119	label18_w4						
1-Euro-Job	So called 1-euro-job					w3_e_03f	label18				
Wenn Sie eine gute Stelle finden könnten: Würden Sie dann gerne arbeiten	Would you like to work if you could find a good job					w3_e_03g	label01a				
						w3_e_03e	label01a				
Schule		School									
Schule		School									

Art der aktuellen Ausbildung	Current type of (vocational) education	w5_117	label19_w4	w4_120	label19_w4	w3_e_04	label19_w3	w2_e_04	label19_w1_w2	w1_e_04	label19_w1_w2
Art der aktuellen Schulform	Current type of school	w5_118	label20_w4	w4_121	label20_w4	w3_e_05	label20_w3	w2_e_04a	label20_w2		
Planen Sie das Abitur zu machen	Are you planning to do A-Levels (Abitur)			w4_122	label01a						
Planen Sie das Abitur nach der 13. oder nach der 12. Klasse zu machen	Are you planning to do A-Levels after 13th or 12th class			w4_123	label119						
Ganztagsschule oder Halbtagschule	All-day school or half-day school					w3_e_06	label21	w2_e_04b	label21		
Nutzen Sie in Ihrer Schule regelmäßig ganztägige Angebote	Do you regularly take part in all-day activities at your school					w3_e_07	label01a				
Ist das ein neunjähriges Gymnasium oder ein achtjähriges	Is this a nine-year or an eight-year upper secondary school					w3_e_08	label22				

Bildung	Education	13									
Land des letzten Schulbesuchs	Last school attendance: Country	w5_119	label120	w4_124	label120						
Schulbesuch in Deutschland: Höchster Schulabschluss	School attendance in Germany: Highest degree	w5_120	label53_w4	w4_125	label53_w4	w3_d_46	label53	w2_d_30	label53	w1_d_22	label53_w1
Schulbesuch im Ausland: Anzahl der Schuljahre	School attendance abroad: Number of school years			w4_126							
Schulbesuch im Ausland: Art des Schulabschlusses	School attendance abroad: Degree	w5_121	label121	w4_127	label121						
Abgeschlossene berufliche Ausbildung oder Studium	Completed vocational training/university studies	w5_122	label01a	w4_128	label01a						
Land der beruflichen Ausbildung und/oder des Studiums	Vocational training/university studies: Country	w5_123	label122	w4_129	label122						
Höchster Ausbildungsabschluss in Deutschland	Highest vocational degree in Germany	w5_124	label123	w4_130	label123						
Höchster Ausbildungsabschluss im Ausland	Highest vocational degree abroad	w5_125	label124	w4_131	label124						

Erwerbstätigkeit und berufliche Stellung	Gainful employment and Professional position										
Üben Sie zum Geldverdienen eine bezahlte Tätigkeit aus	Are you involved occasionally/regularly in a paid activity to earn money			w4_132	label02e	w3_d_05	label02e	w2_d_07	label02e	w1_d_05a	label01a
Handelt es sich um eine geringfügige Beschäftigung	Is this marginal employment or a Minijob, so-called 400- or 450-euro job			w4_133	label01a			w2_d_09	label01a	w1_d_07	label01a
Wie viele Stunden beträgt Ihre wöchentliche Arbeitszeit	How many hours is your weekly working time on average	w5_126		w4_134		w3_d_06	label05_d_06	w2_d_08	label05_d_08_w2	w1_d_06	label05_d_06_w1
Vereinbarkeit von Berufstätigkeit und familiären Verpflichtungen	Compatibility of occupation and family obligations	w5_127	label03i								
Waren Sie hauptberuflich erwerbstätig	Were you gainfully employed in the past			w4_135	label01a			w2_d_10	label01a	w1_d_08	label01a
In welcher beruflichen Stellung sind/waren Sie tätig	Professional position	w5_128	label43_w4	w4_136	label43_w4	w3_d_10	label43	w2_d_12	label43	w1_d_10	label43
Berufliche Stellung: Sind Sie ...	Occupational status: Are you...					w3_d_15	label44				
Stellung im Beruf: Arbeiter:in	Professional position: Blue-collar worker			w4_137	label66_w4						
Stellung im Beruf: Angestellter:in	Professional position: White-collar worker			w4_138	label125						
Stellung im Beruf: Beamter/Beamtin	Professional position: Civil servant			w4_139	label68_w4						
Stellung im Beruf: Selbständiger, Akademiker:in	Professional position: Self-employed, academic			w4_140	label69_w4						
Berufliche Stellung Arbeiter:in: Ungelernt/Facharbeiter:in/Vorarbeiter:in	Occupational status blue-collar worker: Unskilled/skilled/foreman							w2_d_13a	label66	w1_d_11a	label66
Berufliche Stellung Angestellter:in: Einfache/mittlere/höhere Position	Occupational status white-collar employee: Semi-skilled/highly qualified							w2_d_13b	label67	w1_d_11b	label67
Berufliche Stellung Beamter/Beamtin: Mittlerer/gehobener/höherer Dienst	Occupational status civil servant: Lower or middle/upper/executive level							w2_d_13c	label68	w1_d_11c	label68
Berufliche Stellung Selbständiger:in: Ohne/1-5/6 und mehr Mitarbeiter:innen	Occupational status self-employed: Alone/with 1-5/with 6 and more employees							w2_d_13d	label69	w1_d_11d	label69
Berufliche Stellung Sonstiges: Was genau	Occupational status other: What exactly							w2_d_13e	label70	w1_d_11e	label70
Wo sind Sie beruflich tätig	Where are you employed							w2_d_14	label71	w1_d_13	label71
Beruflich in welcher Art von gemeinnütziger Einrichtung	Employed in what kind of non-profit organisation							w2_d_15a	label72	w1_d_13a	label72
Beruflich in welcher Art von privatem Unternehmen	Employed in what kind of enterprise/business							w2_d_15b	label73		
Beruflich in privatem Unternehmen: Wie viele Beschäftigte	Employed in enterprise/business: How many employees							w2_d_15c	label74		
Sind/waren Sie Mitglied des Betriebsrats/Personalrats	Are/ were you a member of a works council/employee committee									w1_d_14	label01m
Seit wann sind Sie arbeitslos	Since when have you been unemployed									w1_a_10	label_a_10_w1
Arbeitslos: Davor ehrenamtlich engagiert	Unemployed: Engaged in a voluntary activity before									w1_a_11	label01a
Arbeitslos: Engagement ausgeweitet, verringert oder gleich geblieben	Unemployed: Expanded, reduced or same amount of time on voluntary activity									w1_a_12	label81

Migrationshintergrund I	Migration background I										
Haben Sie die deutsche Staatsangehörigkeit	Do you have German citizenship	w5_129	label01a	w4_141	label01a	w3_d_31	label01a	w2_d_27	label01a	w1_d_19	label01a
Haben Sie die deutsche Staatsangehörigkeit seit Geburt	Have you had German citizenship since birth	w5_130	label01a	w4_142	label01a	w3_d_32	label01a				
Wie haben Sie die deutsche Staatsangehörigkeit erworben	How did you acquire German citizenship	w5_131	label50	w4_143	label50	w3_d_33	label50				
Als Geflüchtete:r oder Asylsuchende:r nach Deutschland gekommen	Came to Germany as refugee or asylum seeker	w5_132	label01a								

Wehrdienst & Freiwilligendienst	Military service and volunteer service										
Pflichtwehrendienst/freiwilligen Wehrendienst/Zivildienst geleistet	Men: compulsory/voluntary military service; civilian/community service	w5_133	label126	w4_144	label126						
Haben Sie Wehrendienst oder Zivildienst geleistet	Have you done a compulsory military service or community service					w3_d_44	label52	w2_d_28	label52	w1_d_20	label52
Frauen: Freiwilligen Wehrendienst geleistet	Women: Did you do voluntary military service	w5_134	label01a	w4_145	label01a						
Haben Sie einmal einen Freiwilligendienst geleistet	Have you ever done a voluntary service	w5_135	label01a	w4_146	label01a	w3_d_45	label01a	w2_d_29	label01a	w1_d_21	label01a
Welchen Freiwilligendienst haben Sie geleistet	Which voluntary service did you do	w5_136	label118	w4_147	label118						

Soziales Netzwerk	Social network										
Es gibt genügend Menschen, mit denen ich mich eng verbunden fühle	There are enough people that I feel very close to			w4_149	label03n						
Gibt es Personen, an die Sie sich bei Hilfebedarf wenden können	If you need help: Are there any people you can turn to	w5_138	label01a	w4_150	label01a	w3_e_22	label01a	w2_e_22	label01a	w1_e_13	label01a
Hilfe von Personen außerhalb des Haushaltes möglich: Verwandte	Ask for help outside the household: Relatives			w4_151_1	label01a	w3_e_22a_01	label01b	w2_e_23_01	label01b	w1_e_13a_01	label01b
Hilfe von Personen außerhalb des Haushaltes möglich: Nachbar:innen	Ask for help outside the household: Neighbours			w4_151_2	label01a	w3_e_22a_02	label01b	w2_e_23_02	label01b	w1_e_13a_02	label01b
Hilfe von Personen außerhalb des Haushaltes möglich: Freund:innen	Ask for help outside the household: Friends			w4_151_3	label01a						
Hilfe von Personen außerhalb des Haushaltes möglich: Bekannte oder Andere	Ask for help outside the household: Acquaintance or other people			w4_151_4	label01a						
Hilfe von Personen außerhalb des Haushaltes möglich: Bekannte/Freund:innen	Ask for help outside the household: Acquaintances/friends					w3_e_22a_03	label01b	w2_e_23_03	label01b	w1_e_13a_03	label01b
Hilfe von Personen außerhalb des Haushaltes möglich: Andere	Ask for help outside the household: Others					w3_e_22a_04	label01b	w2_e_23_04	label01b	w1_e_13a_04	label01b

Religion	Religion										
Gehören Sie einer Konfession oder Religionsgemeinschaft an	Do you belong to a denomination or religious group	w5_139	label01a	w4_152	label01a	w3_e_30	label01a	w2_e_28	label01a	w1_e_15	label01a
Um welche Konfession oder Religionsgemeinschaft handelt es sich	Which denomination or religious group	w5_140	label26_w4	w4_153	label26_w4	w3_e_31	label26_w3	w2_e_29	label26_w2	w1_e_15a	label26_w1
Konfession oder Religionsgemeinschaft: Wie sehr fühlen Sie sich verbunden	Denomination or religious group: how closely do you feel connected to	w5_141	label03d_w4	w4_154	label03d_w4	w3_e_32	label03d	w2_e_30	label03d	w1_e_15b	label03d

Wohnort	Place of residence										
Wie lange leben Sie schon an Ihrem derzeitigen Wohnort in Jahren	How long have you been living at your current residence	w5_142_a w5_142_b		w4_155		w3_e_09	label23	w2_e_05	label23	w1_e_05	label23_w1
Weniger als 10 Jahre am derzeitigen Wohnort: Anzahl der Jahre	Living in place of residence less than 10 years									w1_e_05a	label05_e_05a_w1
Wie gut ist der soziale Zusammenhalt in Ihrem Wohnviertel	How good is the social cohesion in your neighbourhood	w5_143	label03i	w4_156	label03i	w3_e_11	label03a	w2_e_07b	label03a		
Wie würden Sie die Wohn- und Lebensbedingungen im Wohnviertel einstufen	How do you rate housing and living conditions in your residential area							w2_e_07a	label03a		
Wie gern leben Sie an diesem Ort	Do you like living in this place									w1_e_06	label03i
Wie groß ist Ihr Freundes- und Bekanntenkreis hier am Ort	How many friends and acquaintances do you have here					w3_e_12	label24	w2_e_08	label24	w1_e_07	label24

Offene Angabe: Organisation (anonymisiert aus w4_202*)	Open response: Organisation (w4_202* anonymised)			w4_0a_0rga								
Offene Angabe: Tätigkeit (anonymisiert aus w4_203*)	Open response: Activity (w4_203* anonymised)			w4_0a_1aet								
Offene Angabe: Name (anonymisiert aus w4_204*)	Open response: Name (w4_204* anonymised)			w4_0a_1naem								

BLOCK 300
Engagement allgemein Volunteering in general

Engagementpotenzial Volunteering potential

Wären Sie bereit, Ihr Engagement auszuweiten	Would you be willing to extend your voluntary work			w4_301	label01p	w3_a_07	label01e	w2_a_07	label01e	w1_a_07	label01e
--	--	--	--	--------	----------	---------	----------	---------	----------	---------	----------

Engagement für Geflüchtete oder Asylsuchende Volunteering for refugees and asylum seekers

Aktuell engagiert: In letzten 5 J. für Geflüchtete/Asylsuchende engagiert	Current volunteers: volunteered for refugees in previous five years	w5_301	label01a								
Früher engagiert: In den letzten 5 Jahren für Geflüchtete/Asylsuchende engagiert	Previous volunteers: volunteered for refugees in previous five years	w5_502	label01a								

Subjektive Bedeutung freiwilligen Engagements Subjective importance of voluntary activities

Erstmals freiwillig engagiert im Alter von	First voluntary activity at age	w5_302		w4_302		w3_a_08		w2_a_08		w1_a_08	
Wichtigkeit des Engagements	Importance of voluntary work					w3_a_09	label03b	w2_a_09	label03b	w1_a_09	label03b
Motiv: Durch mein Engagement die Gesellschaft mitgestalten	Motive: Influence society by volunteering	w5_303_1	label03o	w4_303_1	label03o	w3_a_10_01	label03c	w2_a_10_03	label03c		
Motiv: Durch mein Engagement mit anderen Menschen zusammenkommen	Motive: Get together with other people by volunteering	w5_303_2	label03o	w4_303_2	label03o	w3_a_10_02	label03c	w2_a_10_01	label03c		
Motiv: Durch mein Engagement Ansehen und Einfluss gewinnen	Motive: Gain esteem and influence by volunteering	w5_303_3	label03o	w4_303_3	label03o	w3_a_10_03	label03c				
Motiv: Durch mein Engagement beruflich vorankommen	Motive: Advance professionally through volunteering			w4_303_4	label03o	w3_a_10_04	label03c				
Motiv: Durch mein Engagement Qualifikationen erwerben	Motive: Increase qualifications by volunteering	w5_303_4	label03o	w4_303_5	label03o						
Motiv: Durch mein Engagement etwas dazuerlernen	Motive: Earn a little extra by volunteering	w5_303_5	label03o	w4_303_6	label03o	w3_a_10_05	label03c				
Motiv: Mein Engagement macht mir Spaß	Motive: My volunteering activity is fun	w5_303_6	label03o	w4_303_7	label03o						
Motiv: Durch Engagement mit Menschen anderer Generationen zusammenkommen	Motive: Get together with other generations by volunteering			w4_303_8	label03o						
Motiv: Etwas für das Gemeinwohl tun	Motive: Do something for the common good	w5_303_7	label03o								
Motiv: Gutes zurückgeben, weil ich selbst Engagement erfahren habe	Motive: Return something good because I have benefitted from volunteering	w5_303_8	label03o								
Motiv: Anderen Menschen helfen	Motive: Help other people	w5_303_9	label03o								
Mein Engagement ist eine Aufgabe die gemacht werden muss	My voluntary work is a task that needs to be carried out							w2_a_10_02	label03c		
Mein Engagement ist eine Form von politischem Engagement	My voluntary work is also some form of political work							w2_a_10_04	label03c		

Zeitlicher Rahmen Engagement insgesamt Time frame volunteering overall

In den letzten 4 Wochen freiwillig engagiert	Volunteered in the last four weeks	w5_304	label01a	w4_304	label01a						
Wie häufig üben Sie Ihr gesamtes Engagement aus	How often do you carry out your voluntary activity	w5_305	label02i	w4_305	label02i						
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Stunden/Tag	Time spend on voluntary work: Hours a day	w5_306_a_1		w4_306_a_1							
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Minuten/Tag	Time spend on voluntary work: Minutes a day	w5_306_a_2		w4_306_a_2							
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Stunden/Woche	Time spend on voluntary work: Hours a week	w5_306_b_1		w4_306_b_1							
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Minuten/Woche	Time spend on voluntary work: Minutes a week	w5_306_b_2		w4_306_b_2							
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Stunden/Monat	Time spend on voluntary work: Hours a month	w5_306_c_1		w4_306_c_1							
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Minuten/Monat	Time spend on voluntary work: Minutes a month	w5_306_c_2		w4_306_c_2							
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Stunden/12 Monate	Time spend on voluntary work: Hours a year	w5_306_d_1		w4_306_d_1							
Zeitaufwand für gesamtes Engagement: Minuten/12 Monate	Time spend on voluntary work: Minutes a year	w5_306_d_2		w4_306_d_2							
Durchschnittlicher Zeitaufwand für Engagement pro Woche	Time spend on voluntary work on average per week					w3_a_06	label27	w2_a_06	label27	w1_a_06	label27_w1

BLOCK 400
Zeitintensivste freiwillige Tätigkeit The most time-consuming voluntary activity

Geographischer Bezug & Zielgruppen Geographical reference and target groups

Welcher Region oder welchem Land kommt Ihre Tätigkeit zugute	Which region mainly benefits from this activity	w5_401	label127	w4_401	label127						
Handelt es sich dabei um ein Entwicklungsland	Is this a developing country			w4_402	label01c						
Zielgruppe: Kinder und Jugendliche	Target group: Children and young people	w5_402_01	label01a	w4_403_01	label01a						
Zielgruppe: Familien	Target group: Families	w5_402_02	label01a	w4_403_02	label01a						
Zielgruppe: ältere Menschen	Target group: Older people	w5_402_03	label01a	w4_403_03	label01a						
Zielgruppe: Menschen mit Behinderung	Target group: People with a handicap	w5_402_04	label01a	w4_403_04	label01a						
Zielgruppe: Menschen mit Migrationshintergrund	Target group: People with an immigrant background	w5_402_05	label01a	w4_403_05	label01a						
Zielgruppe: Frauen	Target group: Women	w5_402_06	label01a	w4_403_06	label01a						
Zielgruppe: Männer	Target group: Men	w5_402_07	label01a	w4_403_07	label01a						
Zielgruppe: Finanziell oder sozial schlechter gestellte Menschen	Target group: Financially or socially disadvantaged people	w5_402_08	label01a	w4_403_08	label01a						
Zielgruppe: Hilfe- oder Pflegebedürftige	Target group: People who need help or care	w5_402_09	label01a	w4_403_09	label01a						
Zielgruppe: Andere Zielgruppe	Target group: Another target group	w5_402_10	label01a	w4_403_10	label01a						
Geht es bei dieser Tätigkeit speziell um einen der folg. Personenkreise	Is your voluntary activity directed at a specific group of people					w3_b1_01	label30_w3	w2_b1_01	label30_w2	w1_b1_01	label30_w1
Zielgruppe Kinder und Jugendliche: Altersbereich	Target group children and young people: Age			w4_404	label31_w4	w3_b1_01a	label31_w3	w2_b1_02	label31_w2		
Personenkreise: Geht es dabei unmittelbar auch um Ihre eigenen Kinder	Group of people: Also directly concerned with your own children					w3_b1_01b	label01a	w2_b1_02a	label01a		
Zielgruppe ältere Menschen: Altersbereich	Target group older people: Age			w4_405	label128						
Zielgruppe ältere Menschen: An Demenz erkrankte Menschen	Target group older people: People with dementia	w5_403	label01a	w4_406	label01a						
Zielgruppe Menschen mit Migrationshintergrund: Geflüchtete oder Asylsuchende	Target group: People with migration background - refugees or asylum seekers	w5_404	label01a								
Personenkreise: 55-64, 65-74 oder älter	Group of people: 55-64, 65-74 or older										
Personenkreise: Geht es dabei unmittelbar auch um eigene Familienangehörige	Group of people: Also directly concerned with members of your family					w3_b1_01c	label63				
Organisation nur am Wohnort oder auch überregional tätig	Organisation restricted to place of residence or supraregional					w3_b1_01d	label01a				
Organisation überregional: Eigene Tätigkeit auch überregional	Organisation supraregional: Active in a supraregional context									w1_b1_03	label83
Engagement für Kinder/Jugendliche: Einrichtung stationär/teilstationär	Activity directed at children/adolescents: (semi-)residential institution							w2_b1_02x_01	label01a		
Engagement für Kinder/Jugendliche: Offenes Angebot/ambulanter Dienst	Activity directed at children/adolescents: open offer/outpatient service							w2_b1_02x_02	label01a		
Engagement für Behinderte: Einrichtung stationär/teilstationär	Activity directed at disabled persons: (semi-)residential institution							w2_b1_02x_03	label01a		
Engagement für Behinderte: Offenes Angebot/ambulanter Dienst	Activity directed at disabled persons: open offer/outpatient service							w2_b1_02x_04	label01a		
Engagement für ältere Menschen: Einrichtung stationär/ teilstationär	Activity directed at elderly people: (semi-)residential institution							w2_b1_02x_05	label01a		
Engagement für ältere Menschen: Offenes Angebot/ambulanter Dienst	Activity directed at elderly people: open offer/outpatient service							w2_b1_02x_06	label01a		

Merkmale der Organisation Characteristics of the organisation

Hat Ihre Tätigkeit etwas mit der Schule zu tun	Is your voluntary activity related to your school					w3_b1_02a	label01a		w2_b1_02b	label01a			
Erhalten Sie dafür in der Schule ausreichende Unterstützung	Do you receive enough support from your school					w3_b1_02b	label01a						
Hat Ihre Tätigkeit etwas mit den Aktivitäten an Ihrer Hochschule zu tun	Is your voluntary activity related to activities at your university					w3_b1_02c	label01a		w2_b1_02c	label01a			
Erhalten Sie dafür in der Hochschule ausreichende Unterstützung	Do you receive enough support from your university					w3_b1_02d	label01a						
In welchem organisatorischen Rahmen üben Sie Ihre Tätigkeit aus	What is the organisational framework of your activity	w5_405	label32_w5	w4_407	label32_w4	w3_b1_03	label32_w3		w2_b1_03	label32_w2	w1_b1_02	label32_w1	
Sind Sie in dieser/n Organisation/en Mitglied	Are you also a member in this organisation	w5_406	label01a										
Wenn Engagement in Stiftung: Bürger-Stiftung	If volunteering in foundation: citizens' foundation (Buerger-Stiftung)					w3_b1_03a	label01a				w1_b1_02a	label82	
Um welche Art Selbsthilfegruppe, Initiative oder Projekt handelt es sich	What kind of self-help group, initiative or project is this												
Wie viele Mitglieder hat dieser Verein	How many members does this club have								w2_b1_04	label02j			
Sind Sie in diesem Verein auch Mitglied	Are you a member of this organisation								w2_b1_05	label01a			
Üben Sie diese Tätigkeit im Rahmen Ihres Freiwilligendienstes aus	Do you carry out this activity as part of your voluntary service			w4_408	label01a								
Gibt es auch hauptamtliche Mitarbeiter:innen, die fest angestellt sind	Are there also full-time employees with permanent contracts	w5_407	label01a	w4_409	label01a	w3_b1_06	label01a		w2_b1_06	label01a			
Gibt es eine/n Ansprechpartner:in, der/die sich um Ehrenamtliche kümmert	Is there a contact person for the volunteers	w5_408	label01a	w4_410	label01a	w3_b1_07a	label01a		w2_b1_07a	label01a			
Wie bewerten Sie Ihre Möglichkeiten zur Mitsprache	How would you rate your consultation and decision-making options	w5_409	label03k	w4_411	label03k								
Haben Sie ausreichende Möglichkeiten zur Mitsprache und Mitentscheidung	Do you have sufficient possibilities to have a say					w3_b1_07b	label01c		w2_b1_07b	label01c			
Mehrheitlich Menschen mit Migrationshintergrund in Organisation	Persons with immigrant background are the majority in the organisation			w4_412	label129								
Inhaltliche Merkmale der Tätigkeit													
Inhaltliche Merkmale der Tätigkeit	Outline of voluntary activity												
Wie würden Sie diese Tätigkeit insgesamt charakterisieren	How would you characterise this activity					w3_b1_00	label29		w2_b1_00	label29	w1_b1_00	label29_w1	
Hauptinhalt: Persönliche Hilfeleistungen	Main content: Personal assistance	w5_410_01	label01a	w4_413_01	label01a	w3_b1_08_01	label01b		w2_b1_08_01	label01b	w1_b1_05_01	label01b	
Hauptinhalt: Organisation/Durchführung von Hilfeprojekten	Main content: Organising/carrying out aid projects			w4_413_02	label01a	w3_b1_08_02	label01b		w2_b1_08_02	label01b	w1_b1_05_02	label01b	
Hauptinhalt: Organisation/Durchführung von Treffen oder Veranstaltungen	Main content: Organising/carrying out meetings or events	w5_410_02	label01a	w4_413_03	label01a	w3_b1_08_03	label01b		w2_b1_08_03	label01b	w1_b1_05_03	label01b	
Hauptinhalt: Beratung	Main content: Consultation	w5_410_03	label01a	w4_413_04	label01a	w3_b1_08_04	label01b		w2_b1_08_04	label01b	w1_b1_05_04	label01b	
Hauptinhalt: Pädagogische Betreuung oder die Anleitung einer Gruppe	Main content: Educational supervision or group instruction	w5_410_04	label01a	w4_413_05	label01a	w3_b1_08_05	label01b		w2_b1_08_05	label01b	w1_b1_05_05	label01b	
Hauptinhalt: Interessensvertretung und Mitsprache	Main content: Representation of interests and participation	w5_410_05	label01a	w4_413_06	label01a	w3_b1_08_06	label01b		w2_b1_08_06	label01b	w1_b1_05_06	label01b	
Hauptinhalt: Informations- und Öffentlichkeitsarbeit	Main content: Information and PR activity	w5_410_06	label01a	w4_413_07	label01a	w3_b1_08_07	label01b		w2_b1_08_07	label01b	w1_b1_05_07	label01b	
Hauptinhalt: Verwaltungstätigkeiten	Main content: Management or administrative activities	w5_410_07	label01a	w4_413_08	label01a	w3_b1_08_08	label01b		w2_b1_08_08	label01b	w1_b1_05_08	label01b	
Hauptinhalt: Praktische Arbeiten, die geleistet werden müssen	Main content: Practical work that has to be done	w5_410_08	label01a	w4_413_09	label01a	w3_b1_08_09	label01b		w2_b1_08_09	label01b	w1_b1_05_09	label01b	
Hauptinhalt: Vernetzungsarbeit	Main content: Networking			w4_413_10	label01a	w3_b1_08_10	label01b		w2_b1_08_10	label01b	w1_b1_05_10	label01b	
Hauptinhalt: Mittelbeschaffung (Fundraising)	Main content: Fundraising	w5_410_09	label01a	w4_413_11	label01a	w3_b1_08_11	label01b		w2_b1_08_11	label01b	w1_b1_05_11	label01b	
Hauptinhalt: etwas anderes	Main content: Other	w5_410_10	label01a	w4_413_12	label01a	w3_b1_08_12	label01b		w2_b1_08_12	label01b	w1_b1_05_12	label01b	
Üben Sie die Tätigkeit statt des Wehrdienstes oder Zivildienstes aus	Do you carry out this activity instead of a military or community service										w1_b1_06	label01a	
Handelt es sich um ein Amt, in das man gewählt wird	Is your voluntary activity an elected office	w5_411	label01a						w2_b1_09	label01a	w1_b1_07	label01a	
Haben Sie eine Leitungs- oder Vorstandsfunktion	Do you have a management or board position	w5_412	label01a	w4_414	label01a	w3_b1_10	label01a		w2_b1_10	label01a	w1_b1_08	label01a	
Üben Sie die Tätigkeit vorwiegend allein oder im Team aus	Do you carry out this activity predominantly on your own or in a team										w1_b1_09	label84	
Wie leicht könnte Ihre Aufgabe von jemand anderem übernommen werden	How easy would it be to find someone else to undertake your tasks										w1_b1_32	label88	
Wissenserwerb & -weitergabe													
Wissenserwerb & -weitergabe	Gaining and sharing knowledge												
Voraussetzung: Spezielle Schulung zur Vorbereitung auf die Tätigkeit	Requirement: Special course of instruction in preparation for the activity										w1_b1_10_01	label01b	
Voraussetzung: Besonderes Fachwissen über den Tätigkeitsbereich	Requirement: Special expert knowledge about the field of activity										w1_b1_10_02	label01b	
Voraussetzung: Berufliche Erfahrung in dem Tätigkeitsfeld	Requirement: Professional experience in the field of activity										w1_b1_10_03	label01b	
Voraussetzung: Nein, nichts davon	Requirement: No, none of the above										w1_b1_10_04	label01b	
Anforderung: Organisationstalent	Requirements: Talent for organising					w3_b1_11_01	label33		w2_b1_12_01	label33	w1_b1_11_01	label33	
Anforderung: Führungsqualitäten	Requirements: Leadership qualities					w3_b1_11_02	label33		w2_b1_12_02	label33	w1_b1_11_02	label33	
Anforderung: Hohe Einsatzbereitschaft	Requirements: Commitment					w3_b1_11_03	label33		w2_b1_12_03	label33	w1_b1_11_03	label33	
Anforderung: Fachwissen	Requirements: Expert knowledge					w3_b1_11_04	label33		w2_b1_12_04	label33	w1_b1_11_04	label33	
Anforderung: Mit Menschen gut umgehen können	Requirements: To have a way with people					w3_b1_11_05	label33		w2_b1_12_05	label33	w1_b1_11_05	label33	
Anforderung: Mit Behörden gut umgehen können	Requirements: Experience with public authorities					w3_b1_11_06	label33		w2_b1_12_06	label33	w1_b1_11_06	label33	
Anforderung: Belastbarkeit	Requirements: Ability to cope with stress					w3_b1_11_07	label33		w2_b1_12_07	label33	w1_b1_11_07	label33	
Anforderung: Selbstlosigkeit	Requirements: Selflessness					w3_b1_11_08	label33		w2_b1_12_08	label33	w1_b1_11_08	label33	
Anforderung: Ideenreichtum, Kreativität	Requirements: Imagination, creativity					w3_b1_11_09	label33						
Anforderung: Gutes Zeitmanagement	Requirements: Good time management					w3_b1_11_10	label33						
Wie kommen Sie insgesamt mit Anforderungen Ihrer Tätigkeit zurecht	How do you cope with these requirements					w3_b1_12	label34		w2_b1_13	label34	w1_b1_12	label34	
In welchem Umfang durch Tätigkeit wichtige Fähigkeiten erworben	Degree to which acquired abilities during voluntary activity					w3_b1_13	label02b		w2_b1_13a	label02b			
Ist für Ihre Tätigkeit eine spezifische Aus-/Weiterbildung erforderlich	Does the activity require specific training	w5_413	label01a	w4_415	label01a								
Kenntniserwerb: Fachkenntnisse	Acquisition of knowledge: Specialist knowledge	w5_414_1	label01a	w4_416_1	label01a								
Kenntniserwerb: Soziale Fähigkeiten	Acquisition of knowledge: Social skills	w5_414_2	label01a	w4_416_2	label01a								
Kenntniserwerb: Persönliche Fähigkeiten	Acquisition of knowledge: Personal skills	w5_414_3	label01a	w4_416_3	label01a								
Kenntnisse nützlich für: Schule, Ausbildung	Knowledge useful: In school, training or study			w4_417_1	label01a								
Kenntnisse nützlich für: Beruflichen Wiedereinstieg	Knowledge useful: When getting back into the world of work			w4_417_2	label01a								
Kenntnisse nützlich für: Berufliche Tätigkeit	Knowledge useful: In professional activity			w4_417_3	label01a								
Nutzen Sie für Ihre Tätigkeit das Internet	Do you use the internet for you voluntary activity	w5_415	label01a	w4_418	label01a	w3_b1_14	label01a		w2_b1_16	label01a			
Internet: Interaktive Nutzung des Web 2.0	Internet: Interactive use of Web 2.0			w4_419	label01a								
Internet: Informationen beschaffen	Internet: To find information					w3_b1_15_01	label03e		w2_b1_17_01	label03e			
Internet: Kontakte, Netzwerke aufbauen und pflegen	Internet: Building and maintaining contacts and networks					w3_b1_15_02	label03e		w2_b1_17_02	label03e			
Internet: Auf Organisation oder Gruppe aufmerksam machen	Internet: To get attention for your organisation or group					w3_b1_15_03	label03e		w2_b1_17_03	label03e			
Internet: Informationsaustausch, Meinungsäußerung	Internet: To exchange information, to express opinions					w3_b1_15_04	label03e		w2_b1_17_04	label03e			
Internet: Organisation und Abwicklung der laufenden Arbeit	Internet: To organise and process pending work					w3_b1_15_05	label03e		w2_b1_17_05	label03e			
Internetnutzung für Tätigkeit: Beteiligung an sozialen Netzwerken, Blogs, etc.	Internet usage: Participation in social networks, blogs etc.	w5_416_1	label01a										
Internetnutzung für Tätigkeit: Homepagebetreuung eines Vereins/einer Organisation	Internet usage: Website management for a club or organisation	w5_416_2	label01a										
Internetnutzung für die Tätigkeit: Erstellen von Newslettern oder Onlineberichten	Internet usage: Preparing newsletters or online reports	w5_416_3	label01a										
Internetnutzung für Tätigkeit: Werbung von Spenden oder Engagierten	Internet usage: Fund- or friendraising	w5_416_4	label01a										
Internetnutzung für Tätigkeit: Angebot von Lehre, Beratung oder Expertise im Internet	Internet usage: Offering teaching, consulting or expertise	w5_416_5	label01a										
Internetnutzung für Tätigkeit: Sonstiges	Internet usage: Other...	w5_416_6	label01a										
Findet Ihre Tätigkeit ausschließlich oder überwiegend online statt	Does your activity take place exclusively or predominantly on the Internet	w5_417	label03r	w4_420	label03r								
Gibt es Angebote für Weiterbildung	Are there offers for courses and seminars for further education										w1_b1_13	label01a	
Schon einmal an Kursen oder Seminaren zur Weiterbildung teilgenommen	Have you ever taken part in training courses or seminars	w5_418	label02c_w1_w2	w4_421	label02c_w1_w2	w3_b1_17	label02c_w3		w2_b1_14	label01a	w1_b1_13a	label02c_w1_w2	
An einem Nachweis über Ihre ehrenamtliche Tätigkeit interessiert	Interested in a certificate for your voluntary activity										w1_b1_14	label01i	
Zeitlicher Rahmen													
Zeitlicher Rahmen	Time frame												
Tätigkeit mit regelmäßigen zeitlichen Verpflichtungen	Voluntary activity includes a regular time commitment					w3_b1_18	label01a		w2_b1_19	label01a	w1_b1_15	label01a	

Ausübung der Tätigkeit: Werktags vormittags	Carry out activity: On working days, mornings							w2_b1_20_02	label01b	w1_b1_15a_01	label01b
Ausübung der Tätigkeit: Werktags nachmittags	Carry out activity: On working days, afternoon							w2_b1_20_02	label01b	w1_b1_15a_02	label01b
Ausübung der Tätigkeit: Abends oder nachts	Carry out activity: In the evening/at night-time							w2_b1_20_03	label01b	w1_b1_15a_03	label01b
Ausübung der Tätigkeit: Am Wochenende	Carry out activity: At the weekend							w2_b1_20_04	label01b	w1_b1_15a_04	label01b
Ausübung der Tätigkeit: Andere Zeiten	Carry out activity: Other times							w2_b1_20_05	label01b	w1_b1_15a_05	label01b
Ausübung der Tätigkeit: Nein, keine festen Zeiten	Carry out activity: No specific time							w2_b1_20_06	label01b	w1_b1_15a_06	label01b
Wie häufig haben Sie diese Tätigkeit ausgeübt	How often did you carry out this activity	w5_419	label02i	w4_422	label02i	w3_b1_20	label02a	w2_b1_21	label02a	w1_b1_16	label02a
Wie viele Stunden/Tag durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many hours a day have you spent on your activity	w5_420_a_1		w4_423_a_1							
Wie viele Minuten/Tag durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many minutes a day have you spent on your activity	w5_420_a_2		w4_423_a_2							
Wie viele Stunden/Woche durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many hours a week have you spent on your activity	w5_420_b_1		w4_423_b_1							
Wie viele Minuten/Woche durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many minutes a week have you spent on your activity	w5_420_b_2		w4_423_b_2							
Wie viele Stunden/Monat durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many hours a month have you spent on your activity	w5_420_c_1		w4_423_c_1		w3_b1_21	label05_b1_21_w3			w1_b1_17	label05_b1_17_w1
Wie viele Minuten/Monat durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many minutes a month have you spent on your activity	w5_420_c_2		w4_423_c_2							
Wie viele Stunden/12 Monate durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many hours a year have you spent on your activity	w5_420_d_1		w4_423_d_1							
Wie viele Minuten/12 Monate durchschnittlich für Tätigkeit aufgewendet	Last 12 months: How many minutes a year have you spent on your activity	w5_420_d_2		w4_423_d_2							
Ist die Tätigkeit zeitlich befristet	Is your activity time-limited			w4_424	label01a						
Wird die Aufgabe in absehbarer Zeit beendet sein	Will your voluntary activity end in the foreseeable future					w3_b1_27	label40	w2_b1_22	label40	w1_b1_31	label40
Tätigkeit in Zukunft ausweiten, einschränken oder weiter wie bisher	Changing the amount of time invested in voluntary activity in the future									w1_b1_33	label89

Kosten & Kostenerstattung	Costs and reimbursement										
Entstehen Ihnen Kosten aus der Tätigkeit	Does your activity cause expenses	w5_421	label01a	w4_425	label01a						
Besteht die Möglichkeit, die Kosten erstatten zu lassen	Is there a refund option for these expenses	w5_422	label01d	w4_426	label01d						
Wenn Ihnen Kosten entstanden sind, machen Sie von der Erstattung Gebrauch	Do you have your costs reimbursed regularly	w5_423	label01a	w4_427	label01a						
Kostenerstattung für finanzielle Auslagen gegen Nachweis	Reimbursement for expenses if a receipt is provided					w3_b1_22	label01f	w2_b1_23	label01f	w1_b1_18	label01f
Kostenerstattung: regelmäßig oder gelegentlich davon Gebrauch	Reimbursement: Regular or occasional use of this possibility					w3_b1_22a	label02e	w2_b1_24	label02e	w1_b1_18a	label02e

Vergütung & inhaltliche Nähe zu Haupttätigkeit	Payments and content-related proximity to gainful employment										
Unabhängig von Kostenerstattung: In letzten 12 Monaten Geld für Tätigkeit erhalten	Regardless reimbursement: Received money for the activity last 12 months	w5_424	label01a	w4_428	label01a						
Vergütung: Pauschalierte Aufwandsentschädigung	Payments: A lump sum allowance					w3_b1_23_01	label01b	w2_b1_25_01	label01b	w1_b1_19_01	label01b
Vergütung: Honorare	Payments: An honorarium, a fee					w3_b1_23_02	label01b	w2_b1_25_02	label01b	w1_b1_19_02	label01b
Vergütung: Geringfügige Bezahlung	Payments: A marginal allowance					w3_b1_23_03	label01b	w2_b1_25_03	label01b	w1_b1_19_03	label01b
Vergütung: Sachzuwendungen	Payments: Non-cash payments					w3_b1_23_04	label01b	w2_b1_25_04	label01b	w1_b1_19_04	label01b
Vergütung: Nein, nichts davon	Payments: No, none of the above					w3_b1_23_05	label01b	w2_b1_25_04	label01b	w1_b1_19_05	label01b
Erhalten Sie diese Vergütung regelmäßig oder nur gelegentlich	Do you receive these payments regularly or only occasionally					w3_b1_24	label02f			w1_b1_20	label02f
Halten Sie diese Vergütung insgesamt gesehen für ...	Do you think these payments are...					w3_b1_25	label35			w1_b1_21	label35
Geld pro Monat: Bis oder über 100 Euro	Payments per month: up to and including or more than 100 euro	w5_425	label38a								
Geld pro Monat: Bis oder über 150 Euro	Payments per month: Up to and including or over 150 euro	w5_427	label36_w4	w4_429	label36_w4	w3_b1_26a	label36				
Geld pro Monat: Bis oder über 50 Euro	Payments per month: Up to and including or over 50 euro	w5_426	label37_w4	w4_430	label37_w4	w3_b1_26b	label37				
Geld pro Monat: Bis oder über 200 Euro	Payments per month: up to and including or more than 200 euro	w5_428	label39a								
Geld pro Monat: Bis oder über 350 Euro	Payments per month: Up to and including or over 350 euro			w4_431	label38_w4	w3_b1_26c	label38				
Geld pro Monat: Bis oder über 500 Euro	Payments per month: Up to and including or over 500 euro			w4_432	label39_w4	w3_b1_26d	label39				
Vergütung pro Monat bis 300 DM oder über 300 DM	Payments: Less or more than 300 DM									w1_b1_22a	label85
Vergütung pro Monat bis 100 DM oder über 100 DM	Payments: Less or more than 100 DM									w1_b1_22b	label86
Vergütung pro Monat bis 700 DM oder über 700 DM	Payments: Less or more than 700 DM									w1_b1_22c	label87
In den letzten 12 Monaten Sachzuwendungen für Tätigkeit erhalten	Did you receive non-cash payments for your activity in the last 12 months	w5_429	label01a	w4_433	label01a						
Wird Tätigkeit in ähnlicher Form von anderen beruflich ausgeübt	Is your activity also done by other persons working as employees					w3_b1_28	label01a	w2_b1_26	label01a	w1_b1_23	label01a
Daran interessiert, diese Tätigkeit beruflich auszuüben	Were you interested in carrying out this activity professionally			w4_434	label01a	w3_b1_29	label01a	w2_b1_27	label01a	w1_b1_23a	label01a
Hat Tätigkeit inhaltlich mit aktueller/früherer berufl Tätigkeit zu tun	Is this voluntary activity, related to a professional activity			w4_435	label01a	w3_b1_30	label01a	w2_b1_28	label01a	w1_b1_24	label01a
Freiwillige Tätigkeiten, die früher hauptamtlich durchgeführt wurden	Are there voluntary activities that were done as paid work before					w3_b1_30a	label01a				

Aufnahme der Tätigkeit	Start of voluntary activity										
Durch meine Tätigkeit fühle ich mich besser	My activity makes me feel better			w4_436_1	label03n						
Mein Bekanntenkreis teilt das Interesse an der Tätigkeit	My circle of acquaintances share the same interest in this activity			w4_436_2	label03n						
Nahestehende messen der Tätigkeit einen hohen Stellenwert bei	People close to me attach great importance to this activity			w4_436_3	label03n						
Tätigkeit ermöglicht mir Dinge durch prakt. Erfahrung zu lernen	Activity allows me to learn things through practical experience			w4_436_4	label03n						
Durch meine Tätigkeit kann ich meine Stärken kennenlernen	Through my activity I can find out what my strengths are			w4_436_5	label03n						
Erwartung: Etwas für das Gemeinwohl tun	Expectations: Do something that is for the public good					w3_b1_31_01	label03f	w2_b1_29_01	label03f	w1_b1_25_01	label03f
Erwartung: Anderen Menschen helfen	Expectations: Help other people					w3_b1_31_02	label03f	w2_b1_29_02	label03f	w1_b1_25_02	label03f
Erwartung: Eigene Interessen vertreten	Expectations: Support own interests					w3_b1_31_03	label03f	w2_b1_29_03	label03f	w1_b1_25_03	label03f
Erwartung: Spaß	Expectations: Enjoy this work					w3_b1_31_04	label03f	w2_b1_29_05	label03f	w1_b1_25_05	label03f
Erwartung: Mit sympathischen Menschen zusammenkommen	Expectations: Meet likeable people					w3_b1_31_05	label03f	w2_b1_29_06	label03f	w1_b1_25_06	label03f
Erwartung: Kenntnisse und Erfahrungen erweitern	Expectations: Extend expertise and experiences					w3_b1_31_06	label03f	w2_b1_29_07	label03f	w1_b1_25_07	label03f
Erwartung: Eigene Verantwortung und Entscheidungsmöglichkeiten	Expectations: Carry responsibility and make decisions					w3_b1_31_07	label03f	w2_b1_29_09	label03f	w1_b1_25_09	label03f
Erwartung: Anerkennung	Expectations: Recognition					w3_b1_31_08	label03f	w2_b1_29_10	label03f	w1_b1_25_10	label03f
Erwartung: Kenntnisse und Erfahrungen einbringen	Expectations: Contribute knowledge and competencies					w3_b1_31_09	label03f				
Erwartung: Mit Menschen anderer Generationen zusammen sein	Expectations: Spend time with people from other generations					w3_b1_31_10	label03f				
Erwartung: Eigene Probleme lösen	Expectations: Solve own problems							w2_b1_29_04	label03f	w1_b1_25_04	label03f
Erwartung: Beruflicher Nutzen	Expectations: Professional opportunities							w2_b1_29_08	label03f	w1_b1_25_08	label03f
Erfüllung der Erwartung: Etwas für das Gemeinwohl tun	Expectations fulfilled: Do something that is for the public good									w1_b1_26_01	label03j
Erfüllung der Erwartung: Anderen Menschen helfen	Expectations fulfilled: Help other people									w1_b1_26_02	label03j
Erfüllung der Erwartung: Eigene Interessen vertreten	Expectations fulfilled: Support own interests									w1_b1_26_03	label03j
Erfüllung der Erwartung: Eigene Probleme lösen	Expectations fulfilled: Solve own problems									w1_b1_26_04	label03j
Erfüllung der Erwartung: Spaß	Expectations fulfilled: Enjoy this work									w1_b1_26_05	label03j
Erfüllung der Erwartung: Mit sympathischen Menschen zusammenkommen	Expectations fulfilled: Meet likeable people									w1_b1_26_06	label03j
Erfüllung der Erwartung: Kenntnisse und Erfahrungen erweitern	Expectations fulfilled: Extend expertise and experiences									w1_b1_26_07	label03j
Erfüllung der Erwartung: Beruflicher Nutzen	Expectations fulfilled: Professional opportunities									w1_b1_26_08	label03j
Erfüllung der Erwartung: Eigene Verantwortung/Entscheidungsmöglichkeiten	Expectations fulfilled: Carry responsibility and make decisions									w1_b1_26_09	label03j
Erfüllung der Erwartung: Anerkennung	Expectations fulfilled: Recognition									w1_b1_26_10	label03j
Dauer der zetaufwändigsten freiwilligen Tätigkeit in Jahren	How many years have you been doing this activity	w5_430		w4_437		w3_b1_32	label05_b1_32_w3	w2_b1_31	label05_b1_31_w2	w1_b1_28	label05_b1_28_w1
Anstoss: Leitende Personen	Impulse: Managing persons from the group or organisation	w5_431_1	label01o	w4_438_1	label01o	w3_b1_33_01	label01b	w2_b1_32_01	label01b	w1_b1_29_01	label01b
Anstoss: Mitglieder der Familie, Freund:innen oder Bekannte	Impulse: Family members, friends or acquaintance	w5_431_2	label01o	w4_438_2	label01o						
Anstoss: Informations- und Kontaktstelle	Impulse: Point of information or contact	w5_431_3	label01o	w4_438_3	label01o	w3_b1_33_04	label01b	w2_b1_32_04	label01b	w1_b1_29_04	label01b
Anstoss: Medien oder Internet	Impulse: Media or internet	w5_431_4	label01o	w4_438_4	label01o						

Anstoss: Erfahrungen in der Familie	Impulse: Family experiences	w5_431_5	label01o	w4_438_5	label01o						
Anstoss: Zivildienst	Impulse: Civilian service	w5_431_6	label01o	w4_438_6	label01o						
Anstoss: Freiwilligendienst	Impulse: Voluntary service	w5_431_7	label01o	w4_438_7	label01o						
Anstoss: Schule/Hochschule/Ausbildung	Impulse: School, college or training	w5_431_8	label01o	w4_438_8	label01o						
Anstoss: Arbeitgeber:in	Impulse: Employer	w5_431_9	label01o	w4_438_9	label01o						
Anstoss: Freund:innen oder Bekannte	Impulse: Friends or acquaintances					w3_b1_33_02	label01b	w2_b1_32_02	label01b	w1_b1_29_02	label01b
Anstoss: Mitglieder der Familie	Impulse: Members of the family					w3_b1_33_03	label01b	w2_b1_32_03	label01b	w1_b1_29_03	label01b
Anstoss: Presse, Rundfunk, Fernsehen	Impulse: Press, radio or television					w3_b1_33_05	label01b	w2_b1_33_05	label01b	w1_b1_29_05	label01b
Anstoss: Eigene Erlebnisse	Impulse: Own experiences					w3_b1_33_06	label01b	w2_b1_32_06	label01b	w1_b1_29_06	label01b
Anstoss: Sonstiges	Impulse: Other					w3_b1_33_07	label01b	w2_b1_32_07	label01b	w1_b1_29_07	label01b
Anstoss: Eigene Erlebnisse oder Erfahrungen im familiären Bereich	Impulse: own experiences in the family sphere					w3_b1_34a	label01a				
Anstoss: Schule	Impulse: School					w3_b1_34b	label01a				
Anstoss in Schule: Soziale oder gemeinnützige Projekte	Impulse: by school: Social or charitable projects					w3_b1_34c_01	label01b				
Anstoss in Schule: Mitarbeit in Schülergremien	Impulse: by school: Work in student committees					w3_b1_34c_02	label01b				
Anstoss in Schule: Mitarbeit in Arbeitsgruppen	Impulse by school: Activity in work groups					w3_b1_34c_03	label01b				
Anstoss in Schule: Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen	Impulse by school: Cooperation with social organisations					w3_b1_34c_04	label01b				
Anstoss in Schule: Persönlicher Einsatz	Impulse by school: Personal commitment					w3_b1_34c_05	label01b				
Anstoss in Schule: Sonstiges	Impulse by school: Other					w3_b1_34c_06	label01b				
Ging die Initiative von Ihnen selbst aus oder wurden Sie geworben	Did you take initiative or were you invited	w5_432	label41_w4	w4_439	label41_w4	w3_b1_34	label41	w2_b1_33	label41	w1_b1_30	label41

Regulatory framework											
Unterstützung durch Arbeitgeber:in	Support by employer	w5_433	label01a	w4_440	label01g	w3_b1_35	label01g	w2_b1_36	label01g		
Wunsch nach Unterstützung durch Arbeitgeber:in	Support by employer requested	w5_434	label01a	w4_441	label01a						
Verbesserungsbedarf Organisation: Fachliche Unterstützung	Improvements organisation: Specialist support of the activity	w5_435_1	label01o	w4_442_1	label01a	w3_b1_36_01	label01a	w2_b1_34_01	label01a	w1_b1_34_01	label01a
Organisation: Menschliche und psychische Unterstützung	Organisations: Human and psychological support									w1_b1_34_02	label01a
Verbesserungsbedarf Organisation: Weiterbildungsmöglichkeiten	Improvements organisation: Options for further education	w5_435_2	label01o	w4_442_2	label01o	w3_b1_36_02	label01a	w2_b1_34_02	label01a	w1_b1_34_03	label01a
Verbesserungsbedarf Organisation: Anerkennung durch Hauptamtliche	Improvements organisation: Recognition by full-time staff in organisation	w5_435_3	label01o	w4_442_3	label01o	w3_b1_36_03	label01a	w2_b1_34_03	label01a	w1_b1_34_04	label01a
Verbesserungsbedarf Organisation: Finanzielle Vergütung	Improvements organisation: Financial remuneration	w5_435_4	label01o	w4_442_4	label01o	w3_b1_36_04	label01a	w2_b1_34_04	label01a	w1_b1_34_05	label01a
Verbesserungsbedarf Organisation: Unbürokratische Kostenerstattung	Improvements organisation: Non-bureaucratic cost reimbursement	w5_435_5	label01o	w4_442_5	label01o	w3_b1_36_05	label01a	w2_b1_34_05	label01a	w1_b1_34_06	label01a
Verbesserungsbedarf Organisation: Anerkennung durch Zeugnisse	Improvements organisation: Recognition in form of reports/identity cards	w5_435_6	label01o	w4_442_6	label01o						
Verbesserungsbedarf Organisation: Bereitstellung Räume und Ausstattung	Improvements organisation: Provision of suitable rooms and equipment	w5_435_7	label01o	w4_442_7	label01o	w3_b1_36_06	label01a	w2_b1_34_06	label01a	w1_b1_34_07	label01a
Organisation: Bereitstellung Finanzmittel	Organisations: Financing					w3_b1_36_07	label01a	w2_b1_34_07	label01a	w1_b1_34_08	label01a
Organisation: Nichts davon	Organisations: None of the above							w2_b1_34_08	label01a	w1_b1_34_09	label01a
Verbesserungsbedarf Staat: Absicherung durch Haftpflicht- und Unfallversicherung	Improvements state: Protection as liability/casualty insurance	w5_436_1	label01o	w4_443_1	label01o	w3_b1_37_01	label01a	w2_b1_35_01	label01a		
Verbesserungsbedarf Staat: Steuerliche Absetzbarkeit von Unkosten	Improvements state: Tax deduction of costs	w5_436_2	label01o	w4_443_2	label01o	w3_b1_37_02	label01a	w2_b1_35_02	label01a		
Verbesserungsbedarf Staat: Steuerliche Freistellung von Aufwandsentschädigung	Improvements state: Tax exemption of expense allowances	w5_436_3	label01o	w4_443_3	label01o	w3_b1_37_03	label01a	w2_b1_35_03	label01a		
Verbesserungsbedarf Staat: Anerkennung als berufliches Praktikum oder Weiterbildung	Improvements state: Recognition as professional internship or training	w5_436_4	label01o	w4_443_4	label01o	w3_b1_37_04	label01a	w2_b1_35_04	label01a		
Verbesserungsbedarf Staat: Ehrungen	Improvements state: Recognition such as official honours	w5_436_5	label01o	w4_443_5	label01o	w3_b1_37_05	label01a	w2_b1_35_05	label01a		
Verbesserungsbedarf Staat: Berichte in der Presse und den Medien	Improvements state: Information and advice					w3_b1_37_06	label01a	w2_b1_35_06	label01a		
Verbesserungsbedarf Staat: Information und Beratung	Improvements state: Compatibility with employment	w5_436_6	label01o	w4_443_6	label01o	w3_b1_37_07	label01a	w2_b1_35_07	label01a		
Verbesserungsbedarf Staat: Vereinbarkeit mit dem Beruf	Improvements state: Reconciliation with the profession	w5_436_7	label01o	w4_443_7	label01o						
Verbesserungsbedarf Staat: Nichts davon	State: None of the above							w2_b1_35_08	label01a		
Arbeitgeber:in: Freistellung für Tätigkeit	Employer: Exemption for volunteering					w3_b1_35a_01	label01a	w2_b1_36a_01	label01a		
Arbeitgeber:in: Infrastruktur nutzen	Employer: Use the infrastructure					w3_b1_35a_02	label01a	w2_b1_36a_02	label01a		
Arbeitgeber:in: Flexible Arbeitszeitgestaltung	Employer: Flexible working hours					w3_b1_35a_03	label01a	w2_b1_36a_03	label01a		
Arbeitgeber:in: Anerkennung des Engagements	Employer: Acknowledgement the Volunteering					w3_b1_35a_04	label01a	w2_b1_36a_04	label01a		
Arbeitgeber:in: Sonstiges	Employer: Other					w3_b1_35a_05	label01a	w2_b1_36s	label01a		
Staat/Arbeitgeber:in: Freistellung für Tätigkeit	State/Employer: Exemption for volunteering									w1_b1_35_01	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Absicherung durch Haftpflicht- und Unfallversicherung	State/Employer: Protection by liability and accident insurances									w1_b1_35_02	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Anerkennung in Rentenversicherung	State/Employer: Recognition for the pension insurance									w1_b1_35_03	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Anerkennung als berufliches Praktikum oder Weiterbildung	State: Recognition as internship or professional training									w1_b1_35_04	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Anerkennung als Wehr- oder Zivildienst	State/Employer: Recognition as substitute for military or community service									w1_b1_35_05	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Vereinbarkeit mit Arbeitslosengeld	State/Employer: Compatibility with unemployment benefits									w1_b1_35_06	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Steuerliche Absetzbarkeit von Unkosten	State/Employer: Tax deductibility of expenses									w1_b1_35_07	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Steuerliche Freistellung von Aufwandsentschädigung	State/Employer: Tax exemption of allowances									w1_b1_35_08	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Ehrungen	State/Employer: Recognition by honours									w1_b1_35_09	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Berichte in der Presse und den Medien	State/Employer: Recognition by reports in the media									w1_b1_35_10	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Information und Beratung	State/Employer: Information and advice									w1_b1_35_11	label01a
Staat/Arbeitgeber:in: Nichts davon	State/Employer: None of the above									w1_b1_35_12	label01a

B2 (Nur Engagierte: Beschreibung der zweiten Tätigkeit), Nur in den Wellen 1999, 2004, 2009											
Bereich der 2. freiwilligen Tätigkeit	Part of the 2nd voluntary activity					w3_b2_sek_1	label28	w2_b2_sek_1	label28	w1_b2_sek_2	label28_w1
Wie würden Sie diese Tätigkeit insgesamt charakterisieren	How would you characterise this activity					w3_b2_00	label29	w2_b2_00	label29	w1_b2_00	label29_w1
Geht es bei dieser Tätigkeit speziell um einen der folg. Personenkreise	Is your voluntary activity directed at a specific group of people					w3_b2_01	label30_w3	w2_b2_01	label30_w2	w1_b2_01	label30_w1
Personenkreise: Kleinkinder, Schulkinder oder Jugendliche	Group of people: Children and adolescents							w2_b2_02	label31_w2		
Personenkreise: Geht es dabei unmittelbar auch um Ihre eigenen Kinder	Group of people: Also directly concerned with your own children							w2_b2_02a	label01a		
Hat Ihre Tätigkeit etwas mit der Schule zu tun	Is your voluntary activity related to your school							w2_b2_02b	label01a		
Hat Ihre Tätigkeit etwas mit den Aktivitäten an Ihrer Hochschule zu tun	Is your voluntary activity related to activities at your university							w2_b2_02c	label01a		
Engagement für Kinder/Jugendliche: Einrichtung stationär/teilstationär	Activity directed at children/adolescents: (semi-)residential institution							w2_b2_02x_01	label01a		
Engagement für Kinder/Jugendliche: Offenes Angebot/ambulanter Dienst	Activity directed at children/adolescents: open offer/outpatient service							w2_b2_02x_02	label01a		
Engagement für Behinderte: Einrichtung stationär/teilstationär	Activity directed at disabled persons: (semi-)residential institution							w2_b2_02x_03	label01a		
Engagement für Behinderte: Offenes Angebot/ambulante Dienst	Activity directed at disabled persons: open offer/outpatient service							w2_b2_02x_04	label01a		
Engagement für ältere Menschen: Einrichtung stationär/ teilstationär	Activity directed at elderly people: (semi-)residential institution							w2_b2_02x_05	label01a		
Engagement für ältere Menschen: Offenes Angebot/ambulante Dienst	Activity directed at elderly people: open offer/outpatient service							w2_b2_02x_06	label01a		
In welchem organisatorischen Rahmen üben Sie Ihre Tätigkeit aus	In which organisational framework do you volunteer					w3_b2_03	label32_w3	w2_b2_03	label32_w2	w1_b2_02	label32_w1
Um welche Art Selbsthilfegruppe, Initiative oder Projekt handelt es sich	What kind of self-help group, initiative or project is this									w1_b2_02a	label82
Organisation nur am Wohnort oder auch überregional tätig	Organisation restricted to place of residence or supraregional									w1_b2_03	label83
Organisation überregional: Eigene Tätigkeit auch überregional	Organisation supraregional: active in a supraregional context									w1_b2_04	label83
Wie viele Mitglieder hat dieser Verein	How many members does this club have							w2_b2_04	label02j		
Sind Sie in diesem Verein auch Mitglied	Are you a member of this organisation							w2_b2_05	label01a		

Gibt es auch hauptamtliche Mitarbeiter:innen, die fest angestellt sind	Are there also persons working as paid employees					w2_b2_06	label01a				
Gibt es eine:n Ansprechpartner:in, der sich um die Ehrenamtlichen kümmert	Is there a contact person, who is especially responsible for the volunteers					w2_b2_07a	label01a				
Haben Sie ausreichende Möglichkeiten zur Mitsprache und Mitentscheidung	Do you have sufficient possibilities to have a say					w2_b2_07b	label01c				
Hauptinhalt: Persönliche Hilfeeleistungen	Main tasks: Personal help					w2_b2_08_01	label01b	w1_b2_05_01	label01b		
Hauptinhalt: Organisation/Durchführung von Hilfeprojekten	Main tasks: Organising/realising aid projects					w2_b2_08_02	label01b	w1_b2_05_02	label01b		
Hauptinhalt: Organisation/Durchführung von Treffen oder Veranstaltungen	Main tasks: Organising/realising meetings and events					w2_b2_08_03	label01b	w1_b2_05_03	label01b		
Hauptinhalt: Beratung	Main tasks: Consulting					w2_b2_08_04	label01b	w1_b2_05_04	label01b		
Hauptinhalt: Pädagogische Betreuung oder die Anleitung einer Gruppe	Main tasks: Teaching assistance or guidance of a group					w2_b2_08_05	label01b	w1_b2_05_05	label01b		
Hauptinhalt: Interessensvertretung und Mitsprache	Main tasks: Representation of interests or expressing opinions					w2_b2_08_06	label01b	w1_b2_05_06	label01b		
Hauptinhalt: Informations- und öffentlichkeitsarbeit	Main tasks: Public relations					w2_b2_08_07	label01b	w1_b2_05_07	label01b		
Hauptinhalt: Verwaltungstätigkeiten	Main tasks: Administrative tasks					w2_b2_08_08	label01b	w1_b2_05_08	label01b		
Hauptinhalt: Praktische Arbeiten, die geleistet werden müssen	Main tasks: Practical work which has to be done					w2_b2_08_09	label01b	w1_b2_05_09	label01b		
Hauptinhalt: Vernetzungsarbeit	Main tasks: Networking					w2_b2_08_10	label01b	w1_b2_05_10	label01b		
Hauptinhalt: Mittelbeschaffung (Fundraising)	Main tasks: Fundraising					w2_b2_08_11	label01b	w1_b2_05_11	label01b		
Hauptinhalt: Nichts davon/Sonstiges	Main tasks: None of the above/other					w2_b2_08_12	label01b	w1_b2_05_12	label01b		
Üben Sie die Tätigkeit statt des Wehrdienstes oder Zivildienstes aus	Do you carry out this activity instead of a military or community service							w1_b2_06	label01a		
Handelt es sich um ein Amt, in das man gewählt wird	Is your voluntary activity an office that one is elected for							w1_b2_07	label01a		
Haben Sie eine Leitungs- oder Vorstandsfunktion	Do you hold a management or executive position		w3_b2_05	label01a		w2_b2_09	label01a	w1_b2_08	label01a		
Üben Sie die Tätigkeit vorwiegend allein oder im Team aus	Do you carry out this activity predominantly on your own or in a team					w2_b2_10	label01a				
Voraussetzung: Spezielle Schulung zur Vorbereitung auf die Tätigkeit	Requirement: Special course of instruction in preparation for the activity							w1_b2_09	label84		
Voraussetzung: Besonderes Fachwissen über den Tätigkeitsbereich	Requirement: Special expert knowledge about the field of activity							w1_b2_10_01	label01b		
Voraussetzung: Berufliche Erfahrung in dem Tätigkeitsfeld	Requirement: Professional experience in the field of activity							w1_b2_10_02	label01b		
Voraussetzung: Nein, nichts davon	Requirement: No, none of the above							w1_b2_10_03	label01b		
Anforderung: Organisationstalent	Requirements: Talent for organising							w1_b2_10_04	label01b		
Anforderung: Führungsqualitäten	Requirements: Leadership qualities					w2_b2_12_01	label33	w1_b2_11_01	label33		
Anforderung: Hohe Einsatzbereitschaft	Requirements: Commitment					w2_b2_12_02	label33	w1_b2_11_02	label33		
Anforderung: Fachwissen	Requirements: Expert knowledge					w2_b2_12_03	label33	w1_b2_11_03	label33		
Anforderung: Mit Menschen gut umgehen können	Requirements: To have a way with people					w2_b2_12_04	label33	w1_b2_11_04	label33		
Anforderung: Mit Behörden gut umgehen können	Requirements: Experience with public authorities					w2_b2_12_05	label33	w1_b2_11_05	label33		
Anforderung: Belastbarkeit	Requirements: Ability to cope with stress					w2_b2_12_06	label33	w1_b2_11_06	label33		
Anforderung: Selbstlosigkeit	Requirements: Selflessness					w2_b2_12_07	label33	w1_b2_11_07	label33		
Anforderung: Selbstlosigkeit	Requirements: Selflessness					w2_b2_12_08	label33	w1_b2_11_08	label33		
Wie kommen Sie insgesamt mit Anforderungen Ihrer Tätigkeit zurecht	How do you cope with these requirements					w2_b2_13	label34	w1_b2_12	label34		
In welchem Umfang durch Tätigkeit wichtige Fähigkeiten erworben	To which degree acquired important abilities during your voluntary activity					w2_b2_13a	label02b				
Gibt es Angebote für Weiterbildung	Are there offers for courses and seminars for further education					w2_b2_14	label01a	w1_b2_13	label01a		
Schon einmal an Kursen oder Seminaren zur Weiterbildung teilgenommen	Have attended courses or seminars for further education					w2_b2_15	label02c_w1_w2	w1_b2_13a	label02c_w1_w2		
An einem Nachweis über Ihre ehrenamtliche Tätigkeit interessiert	Interested in a certificate for your voluntary activity							w1_b2_14	label01f		
Nutzen Sie für Ihre Tätigkeit das Internet	Do you use the internet for your voluntary activity					w2_b2_16	label01a				
Internet: Informationen beschaffen	Internet: To find information					w2_b2_17_01	label03e				
Internet: Kontakte, Netzwerke aufbauen und pflegen	Internet: Building and maintaining and networks					w2_b2_17_02	label03e				
Internet: Auf Organisation oder Gruppe aufmerksam machen	Internet: To get attention for your organisation or group					w2_b2_17_03	label03e				
Internet: Informationsaustausch, Meinungsäußerung	Internet: To exchange information, to express opinions					w2_b2_17_04	label03e				
Internet: Organisation und Abwicklung der laufenden Arbeit	Internet: To organise and process pending work					w2_b2_17_05	label03e				
Tätigkeit mit regelmäßigen zeitlichen Verpflichtungen	Voluntary activity includes a regular time commitment		w3_b2_06	label01a		w2_b2_19	label01a	w1_b2_15	label01a		
Ausübung der Tätigkeit: Werktags vormittags	Carry out activity: On working days, mornings					w2_b2_20_01	label01b	w1_b2_15a_01	label01b		
Ausübung der Tätigkeit: Werktags nachmittags	Carry out activity: On working days, afternoon					w2_b2_20_02	label01b	w1_b2_15a_02	label01b		
Ausübung der Tätigkeit: Abends oder nachts	Carry out activity: In the evening/at night-time					w2_b2_20_03	label01b	w1_b2_15a_03	label01b		
Ausübung der Tätigkeit: Am Wochenende	Carry out activity: At the weekend					w2_b2_20_04	label01b	w1_b2_15a_04	label01b		
Ausübung der Tätigkeit: Andere Zeiten	Carry out activity: Other times					w2_b2_20_05	label01b	w1_b2_15a_05	label01b		
Ausübung der Tätigkeit: Nein, keine festen Zeiten	Carry out activity: No specific time					w2_b2_20_06	label01b	w1_b2_15a_06	label01b		
Wie häufig üben Sie die Tätigkeit aus	How often do you work as a volunteer		w3_b2_08	label02a		w2_b2_21	label02a	w1_b2_16	label02a		
Wie viele Stunden pro Monat wenden Sie ungefähr dafür auf	How many hours per month do you spend on volunteering approximately							w1_b2_17	label05_b1_17_w1		
Kostenersatzung für finanzielle Auslagen gegen Nachweis	Reimbursement for expenses if a receipt is provided					w2_b2_23	label01f	w1_b2_18	label01f		
Kostenersatzung: regelmäßig oder gelegentlich davon Gebrauch	Reimbursement: Regular or occasional use of this possibility					w2_b2_24	label02e	w1_b2_18a	label02e		
Vergütung: Pauschalierte Aufwandsentschädigung	Payments: A lump sum allowance							w1_b2_19_01	label01b		
Vergütung: Honorare	Payments: An honorarium, a fee							w1_b2_19_02	label01b		
Vergütung: Geringfügige Bezahlung	Payments: A marginal allowance							w1_b2_19_03	label01b		
Vergütung: Sachzuwendungen	Payments: Non-cash payments							w1_b2_19_04	label01b		
Vergütung: Nein, nichts davon	Payments: No, none of the above							w1_b2_19_05	label01b		
Erhalten Sie diese Vergütung regelmäßig oder nur gelegentlich	Do you receive these payments regularly or only occasionally							w1_b2_20	label02f		
Halten Sie diese Vergütung insgesamt gesehen für ...	Do you think these payments are ...							w1_b2_21	label35		
Vergütung pro Monat bis 300 DM oder über 300 DM	Payments: Less or more than 300 DM							w1_b2_22a	label85		
Vergütung pro Monat bis 100 DM oder über 100 DM	Payments: Less or more than 100 DM							w1_b2_22b	label86		
Vergütung pro Monat bis 700 DM oder über 700 DM	Payments: Less or more than 700 DM							w1_b2_22c	label87		
Wird Tätigkeit in ähnlicher Form von anderen beruflich ausgeübt	Is your activity also done by other persons working as employees					w2_b2_26	label01a	w1_b2_23	label01a		
Daran interessiert, diese Tätigkeit beruflich auszuüben	Personally interested in doing this activity as paid work					w2_b2_27	label01a	w1_b2_23a	label01a		
Hat Ihre Tätigkeit mit der beruflichen Tätigkeit zu tun	Is your voluntary activity related to your occupational activity					w2_b2_28	label01a	w1_b2_24	label01a		
Wie viele Jahre üben Sie diese Tätigkeit schon aus	For how many years have you done this voluntary activity already		w3_b2_16	label05_b2_16_w3		w2_b2_31	label05_b2_31_w2	w1_b2_28	label05_b2_28_w1		
Wird die Aufgabe in absehbarer Zeit beendet sein	Will your voluntary activity end in the foreseeable future		w3_b2_17	label40		w2_b2_22	label40	w1_b2_31	label88		
Wie leicht könnte Ihre Aufgabe von jemand anderem übernommen werden	How easy would it be to find someone else to undertake your tasks							w1_b2_32	label89		
Tätigkeit in Zukunft ausweiten, einschränken oder weiter wie bisher	Changing the amount of time invested in voluntary activity in the future							w1_b2_33	label89		

BLOCK 500											
Früheres Engagement und Engagementbereitschaft				Earlier volunteering and volunteering potential							
Früheres Engagement			Earlier volunteering								
Waren Sie früher einmal engagiert											
Früher engagiert: In letzten 5 J. für Geflüchtete/Asylsuchende engagiert	w5_501	label01a	w4_501	label01a	w3_c_01	label01a	w2_c_01	label01a	w1_c_01	label01a	
Erstmalig freiwillig engagiert im Alter von (Nicht-Engagierte)	w5_502	label01a									
Früheres Engagement: Sport und Bewegung	w5_503		w4_502							w1_c_02_01	label01b
Früheres Engagement: Kultur und Musik										w1_c_02_02	label01b
FWS: Variablenkorrespondenz SUF 2019, 2014, 2009, 2004 und 1999 - FDZ-DZA											

Früheres Engagement: Freizeit und Geselligkeit	Former volunteering: Leisure time and socialising									w1_c_02_03	label01b
Früheres Engagement: Sozialer Bereich	Former volunteering: Social sector									w1_c_02_04	label01b
Früheres Engagement: Gesundheitsbereich	Former volunteering: Health sector									w1_c_02_05	label01b
Früheres Engagement: Schule oder Kindergarten	Former volunteering: School or nursery school									w1_c_02_06	label01b
Früheres Engagement: Ausserschul. Jugend- od. Bildungsarbeit f. Erwachsene	Former volunteering: Out-of-school youth work or adult education									w1_c_02_07	label01b
Früheres Engagement: Umwelt, Naturschutz, Tierschutz	Former volunteering: Environmental protection or animal welfare									w1_c_02_08	label01b
Früheres Engagement: Politik und politische Interessenvertretung	Former volunteering: Politics and political interest groups									w1_c_02_09	label01b
Früheres Engagement: Berufl. Interessenvertretung außerhalb des Betriebes	Former volunteering: Professional interest group outside your company									w1_c_02_10	label01b
Früheres Engagement: Wirtschaftliche Selbsthilfe	Former volunteering: Economic self-help									w1_c_02_11	label01b
Früheres Engagement: Kirchlicher oder religiöser Bereich	Former volunteering: Church or a religion									w1_c_02_12	label01b
Früheres Engagement: Justiz und Kriminalitätsprobleme	Former volunteering: Justice and crime problems									w1_c_02_13	label01b
Früheres Engagement: Unfall- oder Rettungsdienst, freiwillige Feuerwehr	Former volunteering: Emergency or rescue service, volunteer fire brigade									w1_c_02_14	label01b
Früheres Engagement: Sonstige bürgerschaftliche Aktivität am Wohnort	Former volunteering: Other civic activities at the place of residence									w1_c_02_15	label01b
Vor wie vielen Jahren haben Sie Ihr Engagement beendet	How many years ago did you end your voluntary work								w2_c_03	label05_c_03_w2	label05_c_03_w1
Wie bewerten Sie Ihr damaliges Engagement	How do you evaluate your volunteering at that time today					w3_c_03	label03h	w2_c_04	label03h	w1_c_04	label03h

Beendigungsgründe		Reasons for ending									
Beendet: Der zeitliche Aufwand war zu groß	Activity ended: Took up too much time	w5_504_1	label01o	w4_503_1	label01o	w3_c_04_01	label01b	w2_c_06_01	label01a	w1_c_06_01	label01a
Beendet: Mein finanzieller Aufwand war zu groß	End: My expenses were too high					w3_c_04_02	label01b	w2_c_06_02	label01a	w1_c_06_02	label01a
Beendet: Gruppe oder Organisation wurde aufgelöst	End: Group or organisation was disbanded					w3_c_04_03	label01b	w2_c_06_05	label01a	w1_c_06_05	label01a
Beendet: Keine Finanzierung mehr	End: Project ran out of funds					w3_c_04_04	label01b	w2_c_06_06	label01a	w1_c_06_06	label01a
Beendet: Bin umgezogen	End: I moved away					w3_c_04_05	label01b	w2_c_05_04	label01b	w1_c_05_04	label01b
Beendet: Aus gesundheitlichen Gründen	Activity ended: Health reasons	w5_504_2	label01o	w4_503_2	label01o			w2_c_05_03	label01b	w1_c_05_03	label01b
Beendet: Aus familiären Gründen	Activity ended: Family reasons	w5_504_3	label01o	w4_503_3	label01o			w2_c_05_02	label01b	w1_c_05_02	label01b
Beendet: Aus beruflichen Gründen	Activity ended: Professional reasons	w5_504_4	label01o	w4_503_4	label01o			w2_c_05_01	label01b	w1_c_05_01	label01b
Beendet: Es gab Schwierigkeiten innerhalb der Gruppe	Activity ended: Problems within the group	w5_504_5	label01o	w4_503_5	label01o			w2_c_06_04	label01a	w1_c_06_04	label01a
Beendet: Die Tätigkeit war zeitlich begrenzt	Activity ended: Activity was limited	w5_504_6	label01o	w4_503_6	label01o	w3_c_04_06	label01b	w2_c_05_06	label01b	w1_c_05_05	label01b
Beendet: Ich wollte keine Verpflichtungen mehr haben	Activity ended: Did not want obligations anymore	w5_504_7	label01o	w4_503_7	label01o						
Beendet: Es gab eine Altersgrenze, die ich erreicht habe	Activity ended: Reached an age limit	w5_504_8	label01o	w4_503_8	label01o						
Beendet: Sonstiges	End: Other					w3_c_04_07	label01b				
Beendet: Wegen Schule, Ausbildung	End: School, education							w2_c_05_05	label01b		
Beendet: Nichts davon	End: None of the above					w3_c_04_08	label01b	w2_c_05_07	label01b	w1_c_05_06	label01b
Beendet: Probleme mit hauptamtlichen Kräften	End: Difficulties in the teamwork with the full-time employees							w2_c_06_03	label01a	w1_c_06_03	label01a
Beendet: Gefühl der Ausnutzung	End: I felt exploited							w2_c_06_07	label01a	w1_c_06_07	label01a
Beendet: Gefühl der Überforderung	End: I felt unable to cope							w2_c_06_08	label01a	w1_c_06_08	label01a
Beendet: Vorstellungen nicht umsetzbar	End: Objective has not been achieved							w2_c_06_09	label01a	w1_c_06_09	label01a
Beendet: Ziel des Projekts wurde nicht erreicht	End: Objective has not been achieved							w2_c_06_10	label01a		
Beendet: Zu wenig Engagierte	End: Lack of people who wanted to continue									w1_c_06_10	label01a
Beendet: Nichts davon	End: None of the above									w1_c_06_11	label01a
Beendet: Fehlende Anerkennung	Activity ended: Other reason	w5_504_9	label01o								

Hinderungsgründe bzw. Nicht-Engagement		Impediments or non-volunteering									
Grund für Nicht-Engagement: Nichts für Leute in meinem Alter	Reason for non-engagement: Not appropriate for people of my age									w1_c_13_01	label03c
Grund für Nicht-Engagement: Zeitliche Gründe	Reason for non-volunteering: Time reasons	w5_505_1	label01o	w4_504_1	label01o					w1_c_13_02	label03c
Grund für Nicht-Engagement: Gesundheitliche Gründe	Reason for non-volunteering: Health reasons	w5_505_2	label01o	w4_504_2	label01o						
Grund für Nicht-Engagement: Familiäre Gründe	Reason for non-volunteering: Family reasons	w5_505_3	label01o	w4_504_3	label01o						
Grund für Nicht-Engagement: Berufliche Gründe	Reason for non-volunteering: Professional reasons	w5_505_4	label01o	w4_504_4	label01o						
Grund für Nicht-Engagement: Kann ich mir finanziell nicht leisten	Reason for non-engagement: Cannot financially afford this									w1_c_13_03	label03c
Grund für Nicht-Engagement: Nicht richtig versichert	Reason for non-engagement: No proper insurance									w1_c_13_04	label03c
Grund für Nicht-Engagement: Nur Arbeit und Ärger	Reason for non-engagement: Too much work and trouble									w1_c_13_05	label03c
Grund für Nicht-Engagement: Fühle mich nicht geeignet	Reason for non-volunteering: Do not feel suitable	w5_505_5	label01o	w4_504_5	label01o					w1_c_13_06	label03c
Grund für Nicht-Engagement: Wurde abgelehnt	Reason for non-volunteering: Others rejected me	w5_505_6	label01o	w4_504_6	label01o						
Grund für Nicht-Engagement: Will keine Verpflichtung eingehen	Reason for non-volunteering: Do not want to take on any commitments	w5_505_7	label01o	w4_504_7	label01o						
Grund für Nicht-Engagement: Weiß nicht, wohin ich mich wenden kann	Reason for non-volunteering: Do not know where I can turn to	w5_505_8	label01o	w4_504_8	label01o						

Potenzielles Engagement in der Zukunft		Potential volunteering in the future									
Würden Sie bereit, sich zukünftig zu engagieren	Would you be willing to volunteer in the future	w5_506	label01p	w4_505	label01p	w3_c_06	label01h	w2_c_07	label01h	w1_c_07	label01n
Würden Sie das Internet nutzen, um sich zu erkundigen	Would you use the internet to find information about volunteering					w3_c_07	label01i				
Schon Vorstellungen, in welchem Bereich Sie sich engagieren würden	Have you already got specific ideas in which area you would volunteer			w4_506	label01a	w3_c_08	label01a			w1_c_08	label01a
Potenzieller Bereich: Sport und Bewegung	Potential area: Sport and exercise	w4_507_01	label01a	w3_c_09_01	label01b					w1_c_09_01	label01b
Potenzieller Bereich: Kultur und Musik	Potential area: Culture and music	w4_507_02	label01a	w3_c_09_02	label01b					w1_c_09_02	label01b
Potenzieller Bereich: Freizeit und Geselligkeit	Potential area: Leisure and social interaction	w4_507_03	label01a	w3_c_09_03	label01b					w1_c_09_03	label01b
Potenzieller Bereich: Sozialer Bereich	Potential area: Social area	w4_507_04	label01a	w3_c_09_04	label01b					w1_c_09_04	label01b
Potenzieller Bereich: Gesundheitsbereich	Potential area: Health area	w4_507_05	label01a	w3_c_09_05	label01b					w1_c_09_05	label01b
Potenzieller Bereich: Schule oder Kindergarten	Potential area: School or nursery area	w4_507_06	label01a	w3_c_09_06	label01b					w1_c_09_06	label01b
Potenzieller Bereich: Ausserschul. Jugendarb./ Bildungsarb. f. Erwachsene	Potential area: Youth work outside school or adult education	w4_507_07	label01a	w3_c_09_07	label01b					w1_c_09_07	label01b
Potenzieller Bereich: Umwelt, Naturschutz, Tierschutz	Potential area: Environment, nature protection or animal rights	w4_507_08	label01a	w3_c_09_08	label01b					w1_c_09_08	label01b
Potenzieller Bereich: Politik und politische Interessenvertretung	Potential area: Politics and political interest groups	w4_507_09	label01a	w3_c_09_09	label01b					w1_c_09_09	label01b
Potenzieller Bereich: Berufl. Interessenvertretung außerhalb des Betriebes	Potential area: Professional interest groups outside work	w4_507_10	label01a	w3_c_09_10	label01b					w1_c_09_10	label01b
Potenzieller Bereich: Wirtschaftliche Selbsthilfe	Potential area: Economic self-help									w1_c_09_11	label01b
Potenzieller Bereich: Kirchlicher oder religiöser Bereich	Potential area: Church or religious area	w4_507_11	label01a	w3_c_09_11	label01b					w1_c_09_12	label01b
Potenzieller Bereich: Justiz und Kriminalitätsprobleme	Potential area: Justice and criminality	w4_507_12	label01a	w3_c_09_12	label01b					w1_c_09_13	label01b
Potenzieller Bereich: Unfall- oder Rettungsdienst, freiwillige Feuerwehr	Potential area: Accident or ambulance service, voluntary fire brigade	w4_507_13	label01a	w3_c_09_13	label01b					w1_c_09_14	label01b
Potenzieller Bereich: Sonstiger Bereich	Potential area: Area not yet mentioned	w4_507_14	label01a	w3_c_09_14	label01b					w1_c_09_15	label01b
Wissen Sie, mit wem Sie Kontakt aufnehmen könnten für Engagementaufnahme	Do you know who to contact to start volunteering					w3_c_10	label01a			w1_c_10	label01a
Kontakt: Bekannter oder Informations-/Kontaktstelle oder Verein/Verband	Contact: Acquaintance, information and contact office, club or association									w1_c_11	label01a
Erwartung an pot. Eng.: Etwas für das Gemeinwohl tun	Expectations for pot. vol.: Do something that is for the public good					w3_c_12_01	label03f			w1_c_12_01	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Anderen Menschen helfen	Expectations for pot. vol.: Help other people					w3_c_12_02	label03f			w1_c_12_02	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Eigene Interessen vertreten	Expectations for pot. vol.: Support own interests					w3_c_12_03	label03f			w1_c_12_03	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Eigene Probleme lösen	Expectations for pot. vol.: Solve own problems									w1_c_12_04	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Spaß	Expectations for pot. vol.: Enjoy this work					w3_c_12_04	label03f			w1_c_12_05	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Mit sympathischen Menschen zusammenkommen	Expectations for pot. vol.: Meet likeable people					w3_c_12_05	label03f			w1_c_12_06	label03f

Erwartung an pot. Eng.: Kenntnisse und Erfahrungen erweitern	Expectations for pot. vol.: Extend expertise and experiences					w3_c_12_06	label03f			w1_c_12_07	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Tätigkeit nützt für berufliche Möglichkeiten	Expectations for pot. vol.: Work is beneficial for the job					w3_c_12_07	label03f			w1_c_12_08	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Eigene Verantwortung und Entscheidungsmöglkt.	Expectations for pot. vol.: Carry responsibility and make decisions					w3_c_12_08	label03f			w1_c_12_09	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Anerkennung	Expectations for pot. vol.: Recognition					w3_c_12_09	label03f			w1_c_12_10	label03f
Erwartung an pot. Eng.: Wissen und Können einbringen	Expectations for pot. vol.: Contribute knowledge and competencies					w3_c_12_10	label03f				
Erwartung an pot. Eng.: Mit Menschen anderer Generationen zusammen sein	Expectations for pot. vol.: Spend time with people from other generations					w3_c_12_11	label03f				
Schon von Informations- und Kontaktstellen für Engagement gehört	Have you already heard of a contact offices in your city/council							w2_d_01	label01a	w1_d_01	label01a
Gibt es eine solche Kontaktstelle in Ihrer Stadt/Region	Does such a contact office exist in your city or council							w2_d_02	label01a	w1_d_02	label01a
Kontaktstelle: Freiwilligenagentur/Freiwilligenzentrum	Contact office: A volunteer office, a volunteer centre							w2_d_03_01	label01b		
Kontaktstelle: Seniorenbüro	Contact office: A senior citizens office							w2_d_03_02	label01b		
Kontaktstelle: Selbsthilfekontaktstelle	Contact office: A contact office for self-help							w2_d_03_03	label01b		
Kontaktstelle: Eine andere Stelle	Contact office: Another contact or information office							w2_d_03_04	label01b		
Hatten Sie bereits Kontakt zu einer Informations- und Kontaktstelle	Were you already in touch with an information and contact office					w3_d_01	label01a	w2_d_04	label01a	w1_d_03	label01a
Wären Sie interessiert, sich bei Informationsstelle zu informieren	Would you be interested in asking for information at such an office					w3_d_04	label01a	w2_d_05	label01a	w1_d_04	label01a

BLOCK 600
Informelle Unterstützungsleistungen **Informal support**

Kinderbetreuung	Child care										
Betreuen Sie privat und unentgeltlich Kinder	Do you care for or look after children who are not your own	w5_601	label02m	w4_601	label02m						
Kinderbetreuung für Verwandte	Child care: children of relatives	w5_602_1	label01a	w4_602_1	label01a						
Kinderbetreuung für Nachbar:innen	Child care: children of neighbours	w5_602_2	label01a	w4_602_2	label01a						
Kinderbetreuung für Freund:innen	Child care: children of friends	w5_602_3	label01a	w4_602_3	label01a						
Kinderbetreuung für Bekannte oder Andere	Child care: children of acquaintances or others	w5_602_4	label01a	w4_602_4	label01a						
Wie häufig betreuen Sie diese Kinder	How often on average have you cared for or looked after these children	w5_603	label02l	w4_603	label02l						
Kinderbetreuung: Stunden/Tag	Child care: Hours per day	w5_604_a_1		w4_604_a_1							
Kinderbetreuung: Minuten/Tag	Child care: Minutes per day	w5_604_a_2		w4_604_a_2							
Kinderbetreuung: Stunden/Woche	Child care: Hours per week	w5_604_b_1		w4_604_b_1							
Kinderbetreuung: Minuten/Woche	Child care: Minutes per week	w5_604_b_2		w4_604_b_2							
Kinderbetreuung: Stunden/Monat	Child care: Hours per month	w5_604_c_1		w4_604_c_1							
Kinderbetreuung: Minuten/Monat	Child care: Minutes per month	w5_604_c_2		w4_604_c_2							
Kinderbetreuung: Stunden/12 Monate	Child care: Hours per year	w5_604_d_1		w4_604_d_1							
Kinderbetreuung: Minuten/12 Monate	Child care: Minutes per year	w5_604_d_2		w4_604_d_2							
Neben Kinderbetreuung/Hausarbeit genügend Zeit für andere Dinge	Enough time for other activities apart from child care and housework					w3_e_17	label01d	w2_e_14	label01d		
Haben Sie Kinder die noch nicht zur Schule gehen, und wenn ja, wieviele	Do you have small children who do not attend school yet, if yes, how many							w2_e_15	label02i		
Alter des jüngsten Vorschulkinde	Age of the youngest child							w2_e_15a_01	label05_e_15a1_w2		
Alter des zweitjüngsten Vorschulkinde	Age of the second youngest child							w2_e_15a_02	label05_e_15a2_w2		
Alter des drittjüngsten Vorschulkinde	Age of the third youngest child							w2_e_15a_03	label05_e_15a3_w2		
Betreuung jüngstes Vorschulkind: Kinderkrippe	Childcare youngest pre-school child: Nursery (Kinderkrippe)							w2_e_15b1_01	label01b		
Betreuung jüngstes Vorschulkind: Kindergarten, -hort	Childcare youngest pre-school child: Nursery school/daycare center							w2_e_15b1_02	label01b		
Betreuung jüngstes Vorschulkind: Tagesmutter	Childcare youngest pre-school child: Home daycare (Tagesmutter)							w2_e_15b1_03	label01b		
Betreuung jüngstes Vorschulkind: Sonstige Betreuungsform	Childcare youngest pre-school child: Other type of care							w2_e_15b1_04	label01b		
Betreuung jüngstes Vorschulkind: Nein	Childcare youngest pre-school child: No							w2_e_15b1_05	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Vorschulkind: Kinderkrippe	Childcare second youngest pre-school child: Nursery (Kinderkrippe)							w2_e_15b2_01	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Vorschulkind: Kindergarten, -hort	Childcare second youngest pre-school child: Nursery school/daycare center							w2_e_15b2_02	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Vorschulkind: Tagesmutter	Childcare second youngest pre-school child: Home daycare (Tagesmutter)							w2_e_15b2_03	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Vorschulkind: Sonstige Betreuungsform	Childcare second youngest pre-school child: Other type of care							w2_e_15b2_04	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Vorschulkind: Nein	Childcare second youngest pre-school child: No							w2_e_15b2_05	label01b		
Betreuung drittjüngstes Vorschulkind: Kinderkrippe	Childcare third youngest pre-school child: Nursery (Kinderkrippe)							w2_e_15b3_01	label01b		
Betreuung drittjüngstes Vorschulkind: Kindergarten, -hort	Childcare third youngest pre-school child: Nursery school/daycare center							w2_e_15b3_02	label01b		
Betreuung drittjüngstes Vorschulkind: Tagesmutter	Childcare third youngest pre-school child: Home daycare (Tagesmutter)							w2_e_15b3_03	label01b		
Betreuung drittjüngstes Vorschulkind: Sonstige Betreuungsform	Childcare third youngest pre-school child: Other type of care							w2_e_15b3_04	label01b		
Betreuung drittjüngstes Vorschulkind: Nein	Childcare third youngest pre-school child: No							w2_e_15b3_05	label01b		
Jüngstes Vorschulkind: Ganztags- oder Halbtagsbetreuung	Youngest child in nursery school age: All-day or half-day care							w2_e_15c_01	label065		
Zweitjüngstes Vorschulkind: Ganztags- oder Halbtagsbetreuung	Second youngest child in nursery school age: All-day or half-day care							w2_e_15c_02	label065		
Drittjüngstes Vorschulkind: Ganztags- oder Halbtagsbetreuung	Third youngest child in nursery school age: All-day or half-day care							w2_e_15c_03	label065		
Haben Sie Kinder im Schulalter bis 14 Jahre, und wenn ja, wie viele	Do you have schoolchildren aged up to 14 years, if yes, how many							w2_e_16	label02j		
Alter des jüngsten Schulkinde	Age of the youngest schoolchild							w2_e_16a_01	label05_e_16a1_w2		
Alter des zweitjüngsten Schulkinde	Age of the second youngest schoolchild							w2_e_16a_02	label05_e_16a2_w2		
Alter des drittjüngsten Schulkinde	Age of the third youngest schoolchild							w2_e_16a_03	label05_e_16a3_w2		
Betreuung jüngstes Schulkind: Ganztagsbetreuung	Care taking youngest schoolchild: All-day school							w2_e_16b1_01	label01b		
Betreuung jüngstes Schulkind: Schule und Hort	Care taking youngest schoolchild: School and after-school							w2_e_16b1_02	label01b		
Betreuung jüngstes Schulkind: sonstige Betreuungsform	Care taking youngest schoolchild: Other type of care							w2_e_16b1_03	label01b		
Betreuung jüngstes Schulkind: Nein	Care taking youngest schoolchild: No							w2_e_16b1_04	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Schulkind: Ganztagsbetreuung	Care taking second youngest schoolchild: All-day school							w2_e_16b2_01	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Schulkind: Schule und Hort	Care taking second youngest schoolchild: School and after-school							w2_e_16b2_02	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Schulkind: sonstige Betreuungsform	Care taking second youngest schoolchild: Other type of care							w2_e_16b2_03	label01b		
Betreuung zweitjüngstes Schulkind: Nein	Care taking second youngest schoolchild: No							w2_e_16b2_04	label01b		
Betreuung drittjüngstes Schulkind: Ganztagsbetreuung	Care taking third youngest schoolchild: All-day school							w2_e_16b3_01	label01b		
Betreuung drittjüngstes Schulkind: Schule und Hort	Care taking third youngest schoolchild: School and after-school							w2_e_16b3_02	label01b		
Betreuung drittjüngstes Schulkind: sonstige Betreuungsform	Care taking third youngest schoolchild: Other type of care							w2_e_16b3_03	label01b		
Betreuung drittjüngstes Schulkind: Nein	Care taking third youngest schoolchild: No							w2_e_16b3_04	label01b		

Pflege für Freund:innen	Nursing care: Friends	w5_606_3	label01a	w4_607_3	label01a						
Pflege für Bekannte oder Andere	Nursing care: Acquaintances or others	w5_606_4	label01a	w4_607_4	label01a						
Wie häufig pflegen Sie diese Personen	How often on average hvae you cared for or looked after these persons	w5_607	label02l	w4_608	label02l						
Pflege: Stunden/Tag	Nursing care: Hours per day	w5_608_a_1		w4_609_a_1							
Pflege: Minuten/Tag	Nursing care: Minutes per day	w5_608_a_2		w4_609_a_2							
Pflege: Stunden/Woche	Nursing care: Hours per week	w5_608_b_1		w4_609_b_1							
Pflege: Minuten/Woche	Nursing care: Minutes per week	w5_608_b_2		w4_609_b_2							
Pflege: Stunden/Monat	Nursing care: Hours per month	w5_608_c_1		w4_609_c_1							
Pflege: Minuten/Monat	Nursing care: Minutes per month	w5_608_c_2		w4_609_c_2							
Pflege: Stunden/12 Monate	Nursing care: Hours per year	w5_608_d_1		w4_609_d_1							
Pflege: Minuten/12 Monate	Nursing care: Minutes per year	w5_608_d_2		w4_609_d_2							
Lebt die von Ihnen gepflegte Person in Ihrem Haushalt	Nursing care: Does this person/one of these people live in your household	w5_609	label01a	w4_610	label01a						
Pflegen Sie überwiegend selbst diese Person in Ihrem Haushalt	Are you the main caretaker for these persons	w5_610	label01r	w4_611	label01r						
Haben Sie für jemanden die rechtliche Betreuung übernommen	Have you taken on the legal guardianship for someone on a voluntary basis			w4_612	label01a						
Pflegebedürftige Person in Haushalt	Person in need of nursing care in your household					w3_e_18	label01a	w2_e_18	label01a	w1_e_12	label01a
Pflegebedürftige Person ist befragte oder andere Person	Person in need of nursing care is participant or other person					w3_e_19	label25	w2_e_19	label25_w2_w3	w1_e_12a	label25_w1
Sind Sie selbst die Person, die sich vorwiegend um die Pflege kümmert	Are you the person taking care of the person in need of nursing care					w3_e_20	label01d	w2_e_20	label01d	w1_e_12b	label01d
Neben Pflege/Hausarbeit genügend Zeit für andere Dinge	Enough time for other activities apart from the nursing and the housework					w3_e_21	label01d	w2_e_21	label01d		

Informelle Hilfe	Instrumental help										
Gibt es Personen außerhalb Ihres Haushaltes, denen Sie helfen	Do you help other people outside your own household	w5_611	label02o	w4_613	label02o	w3_e_23	label01a	w2_e_24	label01a	w1_e_14	label01a
Hilfe außerhalb des Haushaltes für Verwandte	Instrumental help: Relatives	w5_612_1	label01a	w4_614_1	label01a	w3_e_23a_01	label01b	w2_e_25_01	label01b	w1_e_14a_01	label01b
Hilfe außerhalb des Haushaltes für Nachbar:innen	Instrumental help: Neighbours	w5_612_2	label01a	w4_614_2	label01a	w3_e_23a_02	label01b	w2_e_25_02	label01b	w1_e_14a_02	label01b
Hilfe außerhalb des Haushaltes für Freund:innen	Instrumental help: Friends	w5_612_3	label01a	w4_614_3	label01a						
Hilfe außerhalb des Haushaltes für Bekannte oder Andere	Instrumental help: Acquaintances or others	w5_612_4	label01a	w4_614_4	label01a						
Hilfe für Personen außerhalb des Haushaltes: Bekannte/Freund:innen	Helping persons outside the household: Acquaintances/friends					w3_e_23a_03	label01b	w2_e_25_03	label01b	w1_e_14a_03	label01b
Hilfe für Personen außerhalb des Haushaltes: Andere	Helping persons outside the household: Others					w3_e_23a_04	label01b	w2_e_25_04	label01b		
Wie häufig haben Sie diesen Personen geholfen	How often have you helped these people	w5_613	label02l	w4_615	label02l						
Hilfe für Personen: Stunden/Tag	Instrumental help: Hours per day	w5_614_a_1		w4_616_a_1							
Hilfe für Personen: Minuten/Tag	Instrumental help: Minutes per day	w5_614_a_2		w4_616_a_2							
Hilfe für Personen: Stunden/Woche	Instrumental help: Hours per week	w5_614_b_1		w4_616_b_1							
Hilfe für Personen: Minuten/Woche	Instrumental help: Minutes per week	w5_614_b_2		w4_616_b_2							
Hilfe für Personen: Stunden/Monat	Instrumental help: Hours per month	w5_614_c_1		w4_616_c_1							
Hilfe für Personen: Minuten/Monat	Instrumental help: Minutes per month	w5_614_c_2		w4_616_c_2							
Hilfe für Personen: Stunden/12 Monate	Instrumental help: Hours per year	w5_614_d_1		w4_616_d_1							
Hilfe für Personen: Minuten/12 Monate	Instrumental help: Minutes per year	w5_614_d_2		w4_616_d_2							

Geldspenden	Donation										
Haben Sie in den letzten 12 Monaten eine Geldspende geleistet	Have you made donations in the last 12 months	w5_615	label01a	w4_617	label01a	w3_d_29	label01a	w2_d_19	label01a	w1_d_17	label01a
Spende: Unter oder über 100 Euro	Donation: Up to and including or over 100 euro			w4_618	label46_w4	w3_d_29a	label46	w2_d_20	label46		
Spende: Unter oder über 500 Euro	Donation: Up to and including or over 500 euro			w4_619	label47_w4	w3_d_29b	label47	w2_d_21	label47		
Spende: Unter oder über 1.000 Euro	Donation: Up to and including or over 1,000 euro			w4_620	label48_w4	w3_d_29c	label48				
Geldspende unter/über 200 DM	Donation: Less or more than 200 DM									w1_d_18a	label95
Geldspende unter/über 1.000 DM	Donation: Less or more than 1,000 DM									w1_d_18b	label96
Vermögen an Stiftung spenden: Haben Sie davon schon einmal gehört	Donate wealth to a foundation: Have you heard of this before					w3_d_29d	label01a				
Käme Vermögen an Stiftung zu spenden für Sie in Frage	Would donating wealth to a foundation be an option for you					w3_d_29e	label49				
Gesamtbetrag der Spenden in den letzten 12 Monaten	Total amount of donations last year	w5_616	label141								
Ungefäher Gesamtbetrag der Spenden in den letzten 12 Monaten	Approximate amount of donations last year	w5_617	label136								
Spendenzweck: Sport und Bewegung	Purpose of donation: Sports and exercise	w5_618_01	label01a								
Spendenzweck: Kultur- und Denkmalpflege	Purpose of donation: Preservation of culture or historical monuments	w5_618_02	label01a								
Spendenzweck: Entwicklungshilfe	Purpose of donation: Development aid	w5_618_03	label01a								
Spendenzweck: Behinderten- oder Krankenhilfe	Purpose of donation: Welfare for the disabled or sick	w5_618_04	label01a								
Spendenzweck: Kinder und Jugendliche	Purpose of donation: Children and youth	w5_618_05	label01a								
Spendenzweck: Flüchtlingshilfe	Purpose of donation: Refugee aid	w5_618_06	label01a								
Spendenzweck: Umwelt-, Natur- oder Tierschutz	Purpose of donation: Environment, nature protection or animal rights	w5_618_07	label01a								
Spendenzweck: Kirchlicher oder religiöser Bereich	Purpose of donation: Church or religious area	w5_618_08	label01a								
Spendenzweck: Not- und Katastrophenhilfe	Purpose of donation: Emergency or disaster aid	w5_618_09	label01a								
Spendenzweck: Sonstige Zwecke	Purpose of donation: Other purposes	w5_618_10	label01a								

BLOCK 700
Lebenssituation, Angaben zur Person II Living situation, personal details II

Integration I	Integration I										
Wie sehr fühlen Sie sich der Gesellschaft in Deutschland zugehörig	How strongly do you feel you belong to the society in Germany	w5_709	label03p	w4_701	label03p						
Mehrheitlich Menschen mit Migrationshintergrund im Freundeskreis	Circle of friends: Mostly people with an immigrant background or not			w4_702	label129						

Sprachkenntnisse & Sprachgebrauch	Knowledge of language and language usage										
Deutschkenntnisse: Beim Einkaufen zurecht kommen	German language: To cope with shopping in German shops			w4_703_1	label01a						
Deutschkenntnisse: Sich auf Deutsch unterhalten können	German language: Take part in a German conversation			w4_703_2	label01a						
Deutschkenntnisse: Fernseh- oder Radiosendungen problemlos folgen können	German language: Follow German TV or radio without problems			w4_703_3	label01a						
Deutschkenntnisse: Angelegenheiten mit Behörden erledigen können	German language: Handle every day matters independently with authorities			w4_703_4	label01a						
Welche Sprache sprechen Sie hauptsächlich beim freiwilligen Engagement	Which language do you mainly speak when you carry out your activity			w4_704	label130						

Engagement der Eltern	Volunteering of parents										
über 20-Jährige: Eltern während Kindheit/Jugend engagiert	Aged 20 and above: Parents doing voluntary work at your childhood/youth			w4_705	label01a						
Bis 20-Jährige: Eltern während Kindheit/Jugend engagiert	Aged under 20: Parents doing voluntary work at your childhood/youth	w5_701	label01a	w4_706	label01a						

Migrationshintergrund II	Migration background II										
Sind Ihre beiden Elternteile in Deutschland geboren	Both of your parents born in Germany	w5_702	label02p	w4_707	label02p	w3_d_38	label51	w2_d_25	label51		

Hat Ihre Mutter die deutsche Staatsangehörigkeit	Does your mother have German citizenship	w5_707	label01a	w4_712	label01a						
Hat Ihr Vater die deutsche Staatsangehörigkeit	Does your father have German citizenship	w5_708	label01a	w4_713	label01a						

Zeitbudget	Time budget										
Genügend freie Zeit neben Alltagsverpflichtungen	Do you have enough time left for other things after every day obligations			w4_714	label02k						
Freizeitnutzung: Mit elektronischen Medien beschäftigen	Leisure time: Using electronic media					w3_e_13c_01	label01b				
Freizeitnutzung: Etwas mit Freund:innen oder Bekannten unternehmen	Leisure time: Spending time with friends or acquaintances					w3_e_13c_02	label01b				
Freizeitnutzung: Fernsehen, Radio hören	Leisure time: Watching TV, listening to the radio					w3_e_13c_03	label01b				
Freizeitnutzung: Sport treiben, Ausflüge, Wandern	Leisure time: Doing sport, going on trips, hiking					w3_e_13c_04	label01b				
Freizeitnutzung: Sich freiwillig engagieren	Leisure time: Working voluntarily					w3_e_13c_05	label01b				
Freizeitnutzung: Lesen, etwas Kreatives oder Kulturelles tun	Leisure time: Reading, creative or cultural activities					w3_e_13c_06	label01b				
Freizeitnutzung: Andere Dinge	Leisure time: Other activities					w3_e_13c_07	label01b				
Planbarkeit Freizeit wegen beruflicher Verpflichtungen	Able to plan leisure time (or too irregular due professional commitments)					w3_d_23	label45				
Planbarkeit Freizeit wegen Verpflichtungen in Schule, Ausbildung, Studium	Able to plan leisure time (or too irregular due commitments)					w3_d_24	label45				
Genügend freie Zeit neben Schule	Enough leisure time apart from school or job training					w3_d_25	label02g				
Genügend freie Zeit neben Jobben und Studium	Enough leisure time apart from your paid work and your studies					w3_d_26	label02g				

Integration II	Integration II										
Man kann Menschen vertrauen	Most people can be trusted			w4_715	label03o						
Vertrauen in Institutionen: Polizei	Trust in institutions: Police	w5_711_1	label03t								
Vertrauen in Institutionen: Bundestag	Trust in institutions: Bundestag (National Parliament)	w5_711_2	label03t								
Vertrauen in Institutionen: Pol. Parteien	Trust in institutions: Political parties	w5_711_3	label03t								
Vertrauen in Institutionen: Justiz	Trust in institutions: Judicial system	w5_711_4	label03t								
Vertrauen in Institutionen: Bundesregierung	Trust in institutions: Federal government	w5_711_5	label03t								
Vertrauen in Institutionen: Europäisches Parlament	Trust in institutions: European Parliament	w5_711_6	label03t								

Einstellungen zur Demokratie, Politische Partizipation											
Zufriedenheit mit der Demokratie in Deutschland	Satisfaction with democracy in Germany	w5_712	label03s								
Bewertung der Demokratie als Regierungsform im Allgemeinen	Assessment of democracy as governance in general	w5_713	label135								

Selbstwirksamkeitserwartung	Self-efficacy expectation										
Selbstwirksamkeitserwartung: Keine Schwierigkeiten, Ziele zu verwirklichen	Self-efficacy expectation: No problems realising my intentions and goals			w4_716_1	label03n						
Selbstwirksamkeitserwartung: Mit neuen Sachen umzugehen wissen	Self-efficacy expectation: Confronted with new, know how to handle			w4_716_2	label03n						
Selbstwirksamkeitserwartung: Probleme aus eigener Kraft meistern können	Self-efficacy expectation: Problem occurs, I can deal with it by myself			w4_716_3	label03n						

Wohlbefinden	Well-being										
Ich bin zufrieden mit meinem Leben	I am satisfied with my life			w4_717	label03n						

Gesundheit	Health										
Wie bewerten Sie Ihren derzeitigen Gesundheitszustand	How do you rate your current state of health	w5_710	label03l	w4_718	label03l						
Durch Krankheit bei alltäglichen Arbeiten Dauerhaft eingeschränkt	To what extent are you permanently restricted by illness in everyday work			w4_719	label03q						

Werte	Values										
Werte: Fleißig und ehrgeizig	Values: Hard-working and ambitious					w3_d_47_01	label03f	w2_d_33_01	label03f	w1_d_23_01	label03f
Werte: Hoher Lebensstandard	Values: High standard of living					w3_d_47_02	label03f	w2_d_33_02	label03f	w1_d_23_02	label03f
Werte: Macht und Einfluss	Values: Power and influence		w4_720_1	label03m		w3_d_47_03	label03f	w2_d_33_03	label03f	w1_d_23_03	label03f
Werte: Phantasie und Kreativität	Values: Imagination and creativity		w4_720_2	label03m		w3_d_47_04	label03f	w2_d_33_04	label03f	w1_d_23_04	label03f
Werte: Sicherheit	Values: Security		w4_720_3	label03m		w3_d_47_05	label03f	w2_d_33_05	label03f	w1_d_23_05	label03f
Werte: Helfen	Values: Help people		w4_720_4	label03m		w3_d_47_06	label03f	w2_d_33_06	label03f	w1_d_23_06	label03f
Werte: Sich durchsetzen	Values: To assert oneself					w3_d_47_07	label03f	w2_d_33_07	label03f	w1_d_23_07	label03f
Werte: Gesetz und Ordnung respektieren	Values: Respecting law and order		w4_720_5	label03m		w3_d_47_08	label03f	w2_d_33_08	label03f	w1_d_23_08	label03f
Werte: Meinungen tolerieren	Values: To tolerate opinions					w3_d_47_09	label03f	w2_d_33_09	label03f	w1_d_23_09	label03f
Werte: Sich politisch engagieren	Values: To be politically active					w3_d_47_10	label03f	w2_d_33_11	label03f	w1_d_23_10	label03f
Werte: Gute Dinge genießen	Values: Enjoying the good things		w4_720_6	label03m		w3_d_47_11	label03f	w2_d_33_12	label03f	w1_d_23_11	label03f
Werte: Sich für den Umweltschutz einsetzen	Values: To be active in support of natural conservation					w3_d_47_12	label03f	w2_d_33_13	label03f	w1_d_23_12	label03f
Wichtig: Zeit für Familie	Important: To have time for my family					w3_d_48_01	label03f				
Wichtig: Zeit für Freunde, Hobbies und Reisen	Important: To have time for friends, hobbies and travelling					w3_d_48_02	label03f				
Wichtig: Zeit für Bildung und Weiterbildung	Important: To have time for education and further training					w3_d_48_03	label03f				

Finanzielle Situation	Financial situation										
Einstufung finanzielle Situation	Self-assessment of financial situation	w5_714	label03l	w4_721	label03l	w3_d_27	label03g	w2_d_17	label03g	w1_d_15	label03g
Monatliches Netto-Einkommen des Haushalts	Monthly household net income	w5_715	label141								
Ungefähres monatliches Netto-Einkommen des Haushalts	Approximate monthly household net income	w5_716	label97_w5								
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen unter/über 2.000 Euro	Total monthly net income: Up to and including or over 2,000 euro			w4_722	label132						
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen unter/über 1.000 Euro	Total monthly net income: Up to and including or over 1,000 euro			w4_723	label131						
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen unter/über 3.000 Euro	Total monthly net income: Up to and including or over 3,000 euro			w4_724	label133						
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen unter/über 4.000 Euro	Total monthly net income: Up to and including or over 4,000 euro			w4_725	label134						
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen: über/unter 1.500 Euro	Monetary household income per month: More or less than 1,500 euro							w2_d_18c	label78		
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen: über/unter 750 Euro	Monetary household income per month: More or less than 750 euro							w2_d_18	label75		
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen: über/unter 2.500 Euro	Monetary household income per month: More or less than 2,500 euro							w2_d_18a	label76		
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen über/unter 3.000 DM	Monetary household income per month: More or less than 3,000 DM							w2_d_18b	label77		
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen über/unter 1.500 DM	Monetary household income per month: More or less than 1,500 DM									w1_d_16	label91
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen über/unter 5.000 DM	Monetary household income per month: More or less than 5,000 DM									w1_d_16a	label92
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen über/unter 5.000 DM	Monetary household income per month: More or less than 5,000 DM									w1_d_16b	label93
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen über/unter 8.000 DM	Monetary household income per month: More or less than 8,000 DM									w1_d_16c	label94

Konstruktvariablen	Generated and added Variables										

Soziodemographische Variablen											
Altersgruppen, 4-stufig	Age group, 4 categories	w5_altgr4	label 100	w4_altgr4	label100	w3_altgr4	label100	w2_altgr4	label100	w1_altgr4	label100

Altersgruppen, 13-stufig	Age group, 13 categories	w5_altgr13	label57	w4_altgr13	label57	w3_altersgr	label57	w2_altersgr	label57	w1_altersgr	label57
Altersgruppen, 15-stufig	Age group, 15 categories	w5_altgr15	label57_w5								
Geschlecht	Gender	w5_geschlecht	label99_w5	w4_geschlecht	label99	w3_geschlecht	label99	w2_geschlecht	label99	w1_geschlecht	label99
Höchster Schulabschluss	Highest school-leaving qualification	w5_schulab	label58	w4_schulab	label58	w3_schulab	label58	w2_schulab	label58	w1_schulab	label58
Bildungslevel nach ISCED 1997	Level of education related to ISCED 1997	w5_isced	label110	w4_isced	label110						
Bildungslevel nach ISCED 1997, dreistufig	Level of education related to ISCED 1997, 3-stage	w5_isced3	label105	w4_isced3	label105						
Erwerbsstatus, abgestuft	Employment status	w5_erwst	label98_w5	w4_erwst	label98	w3_erwst	label98	w2_erwst	label98	w1_erwst	label98
Erwerbsstatus, Dummy	Employment status, Dummy	w5_erwst_d	label59	w4_erwst_d	label59	w3_erwst_d	label59	w2_erwst_d	label59	w1_erwst_d	label98
Nebenerwerbstätigkeit von Nicht-Erwerbstätigen	Second job of non-employed people			w4_nerwt	label107						
Stellung im Beruf	Professional position			w4_stib	label114						
Haushaltskonstellation	Household constellation	w5_hkons	label103	w4_hhkons	label103						
Haushaltsgröße: Anzahl der Personen	Household: Number of persons							w2_hhgr		w1_hhgr	
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen	Monthly net household income	w5_heink	label97_w5	w4_hheink	label97_w4			w2_hheink	label97	w1_hheink	label97_w1
Monatliches Haushaltsnettoeinkommen, metrisch	Monthly net equivalent income, metric scale	w5_heink_m	label141								
	Monthly net equivalent income	w5_aequieink	label97_w5								
Geburtsland: Deutschland	Country of birth: Germany	w5_geb_dt	label01b								
Geburtsland des Befragten	Country of birth: Respondent	w5_gebland	label61_w5	w4_gebland	label61	w3_gebland	label61	w2_gebland	label61_w2		
Geburtsland der Mutter	Country of birth: Mother	w5_gebland_mut	label61_w5	w4_gebland_mut	label61	w3_gebland_mut	label61				
Geburtsland des Vaters	Country of birth: Father	w5_gebland_vat	label61_w5	w4_gebland_vat	label61	w3_gebland_vat	label61				
Geburtsland des aus dem Ausland stammenden Elternteils	Country of birth of the parent not in born Germany					w3_gebland_elt	label61				
Geburtsregion der Befragten	Region of birth: Respondent	w5_gebreg	label62	w4_gebreg	label62	w3_gebreg	label62	w2_gebreg	label62		
Geburtsregion der Mutter	Region of birth: Mother	w5_gebreg_mut	label62	w4_gebreg_mut	label62	w3_gebreg_mut	label62				
Geburtsregion des Vaters	Region of birth: Father	w5_gebreg_vat	label62	w4_gebreg_vat	label62	w3_gebreg_vat	label62				
Geburtsregion des aus dem Ausland stammenden Elternteils	Region of birth of the parent not born in Germany					w3_gebreg_elt	label62				
Migrationshintergrund: 5-stufig, nach statistischem Bundesamt 2013	Migration background: 5-stage, as per Statistisches Bundesamt 2013	w5_mig_destatis	label106	w4_mig_destatis	label106						
Migrationshintergrund: Dummy, eigene Migrationserfahrung in 1. Generation	Migrant background: Dummy, own migrant experience in 1st generation			w4_mig_gen_1	label01b	w3_migr	label60				
Migrationshintergrund: Dummy, Migrationserfahrung in 1. und/oder 2. Gen.	Migrant background: Dummy, migrant experience in 1st or 2nd generation			w4_mig_gen_1_2	label01b						
Migrationsstatus, Dummy	Migration status, dummy	w5_migstatus_d	label01b								
Religionszugehörigkeit, zusammengefasst	Religious denomination, summarised	w5_religion	label26_w5								
Wie lange leben Sie schon an Ihrem derzeitigen Wohnort, in Jahren	How long have you been living at your current residence, in years	w5_wohnd									

Freiwilliges Engagement											
Engagement, Dummy	Volunteering-Dummy	w5_eng	label01b	w4_eng	label01b	w3_eng	label54	w2_eng	label54	w1_eng	label54
Engagementstatus mehrstufig	Volunteering status, categorical	w5_eng_status	label140								
Dauer der zetaufwendigsten freiwilligen Tätigkeit	Number of years in current most time-consuming activity	w5_eng_jahre									
Aktivität, Dummy	Active participation, dummy	w5_aktiv	label01b								
Aktivitätsgrad	Level of voluntary activity	w5_agrad	label55_w4	w4_agrad	label55_w4	w3_agrad	label55	w2_agrad	label55	w1_agrad	label55
Anzahl freiwilliger Tätigkeiten	Number of voluntary activities	w5_anz_eng		w4_anz_eng							
Anzahl der Bereiche, in denen einer Tätigkeit nachgegangen wird	Number of areas in which participant volunteers					w3_anzber		w2_anzber		w1_anzber	
Bereich der zeitaufwändigsten Tätigkeit	Area of the most time-consuming voluntary activity	w5_ber_zeitaufw	label28_w4	w4_ber_zeitaufw	label28_w4	w3_b1_sek_1	label28	w2_b1_sek_1	label28	w1_b1_sek_2	label28_w1
Zeitaufwand 1. Tätigkeit pro Woche	Weekly hours for voluntary activity	w5_wstunden	label27_w5								
Häufigkeit der freiwilligen Tätigkeit	Frequency of voluntary activity	w5_haufufig	label021_w5								
Engagementinteresse von Engagierten und Nicht-Engagierten	Interest in volunteering by volunteers and non-volunteers			w4_eint	label56_w4	w3_eint	label56	w2_eint	label56	w1_eint	label56
Engagementbereitschaft	Readiness to volunteer	w5_engbereit	label01b								
Stunden für zeitaufwändigste freiw. Tätigkeit pro Jahr	Hours spent on most time-consuming activity a year	w5_std_eng_zeitaufw		w4_std_eng_zeitaufw							
Stunden für gesamtes Engagement pro Jahr	Hours for all voluntary activities a year	w5_std_eng_ges		w4_std_eng_ges							
Höhe Vergütung pro Monat	Amount of payments per month	w5_verguetung	label109_w5	w4_verguetung	label109						
Zielgruppe: Geflüchtete/Asylsuchende, Basis alle Engagierten	All volunteers: target group refugees	w5_zgr_gefl	label138								
In letzten 5 Jahren für Geflüchtete engagiert	Volunteered for refugees in previous five years, dummy	w5_eng_gefl_d	label01b								
In letzten 5 J. für Geflüchtete engagiert, nach Engagementstatus	Volunteered for refugees in previous five years, by volunteering status	w5_eng_gefl_st	label137								
Intensität Internetnutzung für freiwillige Tätigkeit	Intensity of internet usage for volunteering activity	w5_internet	label03u								
Internetnutzung: Anzahl der angegebenen Nutzungsformen	Internet usage: Number of distinct usage forms	w5_anzahl_it									
Aktive Form der Internetnutzung, Dummy	Active form of internet usage, dummy	w5_akt_int	label01b								
Organisatorischer Rahmen der freiwilligen Tätigkeit	All volunteers: Organisational framework of voluntary activity	w5_orgramm	label32a								
Alle Befragten: Organisatorischer Rahmen der freiwilligen Tätigkeit	All respondents: Organisational framework of voluntary activity	w5_orgramm_all	label32b								
Kostenerstattung und Gebrauch	Expense reimbursement and usage of	w5_kosten_erstattung	label01f_w5								
Geld- und Sachzuwendungen, rekodiert	Cash and non-cash benefits, recoded	w5_geld_sach	label139								

Informelle Hilfeleistungen, Geldspenden, Freiwilligendienste und Sonstiges											
Informelle Unterstützungsleistung (IUL) allgemein	Informal support, total	w5_iul	label01b	w4_iul_ges	label01b						
IUL: Kinderbetreuung	Informal support: Child care	w5_iul_kind	label01b	w4_iul_kind	label01b						
IUL: Pflegeleistung	Informal support: Nursing care	w5_iul_pflege	label01b	w4_iul_pflege	label01b						
IUL: Hilfeleistung	Informal support: Instrumental help	w5_iul_hilfe	label01b	w4_iul_hilfe	label01b						
IUL: Kinderbetreuung für Nachbarn/ Freunde/ Bekannte/ Andere	Child care for neighbours or others	w5_iul_nfb_kind	label01b								
IUL: Pflege für Nachbarn/ Freunde/ Bekannte/ Andere	Nursing care for neighbours or others	w5_iul_nfb_pflege	label01b								
IUL: Hilfeleistung für Nachbarn/ Freunde/ Bekannte/ Andere	Instrumental help for neighbours or others	w5_iul_nfb_hilfe	label01b								
IUL allgemein: für Nachbarn/ Freunde/ Bekannte/ Andere	Informal support for neighbours or others	w5_iul_nfb	label01b								
Stunden für informelle Unterstützungsleistung gesamt pro Jahr	Hours spent on informal support a year	w5_iul_std_ges		w4_iul_std_ges							
Stunden für Kinderbetreuung (IUL) pro Jahr	Hours spent on child care a year	w5_iul_std_kind									
Stunden für Pflege (IUL) pro Jahr	Hours spent on nursing care a year	w5_iul_std_pflege		w4_iul_std_pflege							
Stunden für Hilfeleistung (IUL) pro Jahr	Hours spent on instrumental help a year	w5_iul_std_hilfe									
Höhe Geldspende im letzten Jahr	Amount of money donated in the last year			w4_geldspende	label102						
Freiwilligendienst: aktuell oder abgeschlossen, Dummy	Voluntary service: Current or finished, dummy	w5_fd_ges	label01b	w4_fd_ges	label01b						
Freiwilligendienst: Abgeschlossen, Dummy	Voluntary service: Finished, dummy	w5_fd_ges_abg	label01b	w4_fd_ges_abg	label01b						
Bundesfreiwilligendienst: aktuell oder abgeschlossen, Dummy	Federal voluntary service (Bundesfreiwilligendienst): Current/finished	w5_fd_bufdi	label01b	w4_fd_bufdi	label01b						
Jugendfreiwilligendienst: aktuell oder abgeschlossen, Dummy	Youth voluntary service (Jugendfreiwilligendienst): Current/finished	w5_fd_jug	label01b	w4_fd_jug	label01b						
Sonstiger Freiwilligendienst: aktuell oder abgeschlossen, Dummy	Other voluntary service: Current/finished	w5_fd_sonst	label01b	w4_fd_sonst	label01b						
Höhe Geldspende im letzten Jahr, alle Befragten	All respondents: Amount of donations last year	w5_spendenbetrage	label136_2								

Politische Partizipation, Dummy
Zählindex: Intensität der politischen Partizipation

Political participation, dummy
Intensity of political participation

w5_polpart label01b
w5_polpartint

Labelgruppe (labelgroup)	Fragentyp	Question
English value labels have an "_en"-suffix attached to the German label.		
label01	Ja/Nein-Fragen	Yes/no-questions
label02	Häufigkeitsabfragen	Frequency questions
label03	Zustimmungs- oder Interessensabfragen	Consent or interests questions
label05	Kontinuierliche Variable mit Label (z.B. durch Anonymisierung)	Continuous variable with label (e.g. by anonymisation)
ab label11	Keine Kategorisierung	No categorisation

Value-Label	Value-Number	Valü-Categories (German)	Value-Categories (English)
label01a	1.	Ja	Yes
label01a	2.	Nein	No
label01b	0.	Nein	No
label01b	1.	Ja	Yes
label01c	1.	Ja	Yes
label01c	2.	Teils/Teils	Partly
label01c	3.	Nein	No
label01d	1.	Ja	Yes
label01d	2.	Teilweise	Partly
label01d	3.	Nein	No
label01e	1.	Ja	Yes
label01e	2.	Nein	No
label01e	3.	Kommt drauf an	It depends
label01f	1.	Ja	Yes
label01f	2.	Nein	No
label01f	3.	Habe keine Auslagen	I do not have expenses
label01f_w5	1.	Keine Kostenerstattung möglich	No reimbursement possible
label01f_w5	2.	Kostenerstattung möglich, kein Gebrauch	Reimbursement possible, no use
label01f_w5	3.	Kostenerstattung möglich und Gebrauch	Reimbursement possible and use
label01g	1.	Ja	Yes
label01g	2.	Nein	No
label01g	3.	Ist nicht notwendig	Not required
label01h	1.	Ja	Yes
label01h	2.	Vielleicht	Maybe
label01h	3.	Nein	No
label01h	4.	Noch nicht darüber nachgedacht	Have not considered it yet
label01i	1.	Ja, habe ich bereits getan	Yes, I have already done this
label01i	2.	Ja, würde ich tun	Yes, I would
label01i	3.	Nein, würde ich nicht tun	No, I would not
label01l	1.	Ja	Yes

label01l	2.	Nein	No
label01l	3.	Habe Nachweis	I already have a certificate
label01m	1.	Ja, heute	Yes, today
label01m	2.	Ja, früher	Yes, in the past
label01m	3.	Nein	No
label01n	1.	Ja	Yes
label01n	2.	Vielleicht	Maybe
label01n	3.	Nein	No
label01o	1.	Ja, trifft zu	Yes, applies
label01o	2.	Nein, trifft nicht zu	No, does not apply
label01p	1.	Ja, sicher	Yes, certainly
label01p	2.	Ja, vielleicht	Yes, maybe
label01p	3.	Nein	No
label01q	1.	Ja, überwiegend	Yes, predominantly
label01q	2.	Teilweise	Partly
label01q	3.	Nein, überwiegend andere	No, mainly by others
label01r	1.	Ja, überwiegend	Yes, predominantly
label01r	2.	Teilweise	Partly
label01r	3.	Nein, überwiegend von anderen	No, mainly by others
label01s	1.	Ja	Yes
label01s	2.	Nein	No
label01s	3.	Nicht wahlberechtigt	Not entitled to vote
label02a	1.	Täglich	Daily
label02a	2.	Mehrmals in der Woche	Several times a week
label02a	3.	Einmal in der Woche	Once a week
label02a	4.	Mehrmals im Monat	Several times a month
label02a	5.	Einmal im Monat	Once a month
label02a	6.	Seltener	Less often
label02b	1.	In sehr hohem Umfang	To a very high degree
label02b	2.	In hohem Umfang	To a high degree
label02b	3.	In gewissem Umfang	To a certain degree
label02b	4.	Gar nicht	Not at all
label02c_w1_w2	1.	Ja, einmal	Yes, once
label02c_w1_w2	2.	Ja, mehrmals	Yes, several times
label02c_w1_w2	3.	Nein	No
label02c_w3	1.	Ja, einmal	Yes, once
label02c_w3	2.	Ja, mehrmals	Yes, several times
label02c_w3	3.	Nein / Keine Angebote	No/no offers available
label02e	1.	Ja, regelmäßig	Yes, regularly
label02e	2.	Ja, gelegentlich	Yes, occasionally
label02e	3.	Nein	No
label02f	1.	Regelmäßig	Regularly

label02f	2.	Gelegentlich	Occasionally
label02g	1.	Ja, meistens	Yes, most of the time
label02g	2.	Nein, meistens nicht	No, mostly not
label02g	3.	Mal so, mal so	It differs
label02i	1.	Ja, ein Kind	Yes, one child
label02i	2.	Ja, 2 Kinder	Yes, two children
label02i	3.	Ja, 3 oder mehr Kinder	Yes, three or more children
label02i	4.	Nein	No
label02j	1.	Bis zu 20	Up to 20
label02j	2.	21 - 100	21 to 100
label02j	3.	101 - 500	101 to 500
label02j	4.	501 - 1.000	501 to 1,000
label02j	5.	Mehr als 1.000	More than 1,000
label02k	1.	Ja, meistens	Yes, usually
label02k	2.	Teils/teils	Partly
label02k	3.	Nein, meistens nicht	No, not usually
label02l	1.	Taglich	Daily
label02l	2.	Mehrmals in der Woche	Several times a week
label02l	3.	Einmal in der Woche	Once a week
label02l	4.	Mehrmals im Monat	Several times a month
label02l	5.	Einmal im Monat	Once a month
label02l	6.	Seltener	More rarely
label02l	7.	Ganz unregelmaig	Entirely irregular
label02l_w5	1.	Einmal im Monat/Seltener	Once a month/ More rarely
label02l_w5	2.	Einmal in der Woche/Mehrmals im Monat	Once a week/ Several times a month
label02l_w5	3.	Taglich/Mehrmals in der Woche	Daily/ Several times a week
label02m	1.	Ja, ein Kind	Yes, one child
label02m	2.	Ja, mehrere Kinder	Yes, several children
label02m	3.	Nein	No
label02n	1.	Ja, eigene Kinder	Yes, own children
label02n	2.	Sowohl eigene Kinder als auch andere	Both, own children as well as other children
label02n	3.	Nein, keine eigenen Kinder	No, not own children
label02o	1.	Ja, eine Person	Yes, one person
label02o	2.	Ja, mehrere Personen	Yes, several persons
label02o	3.	Nein	No
label02p	1.	Ja, beide	Yes, both
label02p	2.	Ja, aber nur Ihre Mutter	Yes, but only my mother
label02p	3.	Ja, aber nur Ihr Vater	Yes, but only my father
label02p	4.	Nein, beide nicht	No, neither
label03a	1.	Sehr gut	Very good
label03a	2.	Eher gut	Good
label03a	3.	Befriedigend	Satisfactory

label03a	4.	Eher schlecht	Bad
label03a	5.	Sehr schlecht	Very bad
label03b	1.	Sehr wichtig	Very important
label03b	2.	Wichtig	Important
label03b	3.	Weniger wichtig	Less important
label03b	4.	Gar nicht wichtig	Not important
label03c	1.	Stimme voll und ganz zu	I completely agree
label03c	2.	Stimme teilweise zu	I partly agree
label03c	3.	Stimme überhaupt nicht zu	I totally disagree
label03d	1.	Stark	Strongly
label03d	2.	Mittel	Moderately
label03d	3.	Wenig	Little
label03d_w4	1.	Stark	Strongly
label03d_w4	2.	Mittel	Average
label03d_w4	3.	Wenig	Little
label03d_w4	4.	Gar nicht	Not at all
label03e	1.	Sehr Wichtig	Very important
label03e	2.	Wichtig	Important
label03e	3.	Weniger Wichtig	Less important
label03f	1.	1: Ist mir unwichtig	1: Not important
label03f	2.	2	2
label03f	3.	3	3
label03f	4.	4	4
label03f	5.	5: Ist mir außerordentlich wichtig	5: Extremely important
label03g	1.	Sehr gut	Very good
label03g	2.	Gut	Good
label03g	3.	Befriedigend	Satisfactory
label03g	4.	Weniger gut	Rather bad
label03g	5.	Schlecht	Bad
label03h	1.	Sehr positiv	Very positive
label03h	2.	Eher positiv	Rather positive
label03h	3.	Eher negativ	Rather negative
label03h	4.	Sehr negativ	Very negative
label03i	1.	Sehr gern	I like it a lot
label03i	2.	Gern	I like it
label03i	3.	Nicht so gern	I do not really like it
label03j	1.	1: Trifft nicht zu	1: Does not apply
label03j	2.	2	2
label03j	3.	3	3
label03j	4.	4	4
label03j	5.	5: Trifft in sehr hohem Mass zu	5: Applies to a very high degree
label03k	1.	Sehr gut	Very good

label03k	2.	Eher gut	Rather good
label03k	3.	Teils/Teils	Partly
label03k	4.	Eher schlecht	Rather poor
label03k	5.	Sehr schlecht	Very poor
label03l	1.	Sehr gut	Very good
label03l	2.	Eher gut	Rather good
label03l	3.	Mittel	Average
label03l	4.	Eher schlecht	Rather poor
label03l	5.	Sehr schlecht	Very poor
label03m	1.	Sehr wichtig	Very important
label03m	2.	Eher wichtig	Important
label03m	3.	Teils/teils	Partly
label03m	4.	Eher nicht wichtig	Not important
label03m	5.	Gar nicht wichtig	Not important at all
label03n	1.	Trifft voll und ganz zu	Fully applies
label03n	2.	Trifft eher zu	Partially applies
label03n	3.	Teils/teils	Partly
label03n	4.	Trifft eher nicht zu	Applies less
label03n	5.	Trifft ganz und gar nicht zu	Doesn't apply at all
label03o	1.	Stimme voll und ganz zu	Fully agree
label03o	2.	Stimme eher zu	Agree
label03o	3.	Teils/teils	Partly
label03o	4.	Stimme eher nicht zu	Don't agree
label03o	5.	Stimme ganz und gar nicht zu	Don't agree at all
label03p	1.	Voll und ganz zugehörig	Fully belong
label03p	2.	Eher zugehörig	Belong partially
label03p	3.	Teils/teils	Partly
label03p	4.	Eher nicht zugehörig	Don't belong
label03p	5.	Ganz und gar nicht zugehörig	Don't belong at all
label03q	1.	Stark eingeschränkt	Severely restricted
label03q	2.	Etwas eingeschränkt	Somewhat restricted
label03q	3.	Nicht eingeschränkt	Not restricted
label03q	4.	Habe keine Erkrankung	Have no illness
label03r	1.	Ausschließlich	Exclusively
label03r	2.	Überwiegend	Predominantly
label03r	3.	Nur teilweise	Only partially
label03s	1.	Sehr zufrieden	Very satisfied
label03s	2.	Eher zufrieden	Partially satisfied
label03s	3.	Eher nicht zufrieden	Not satisfied
label03s	4.	Gar nicht zufrieden	Not satisfied at all
label03t	1.	Vertraue voll und ganz	Fully trust
label03t	2.	Vertraue eher	Partially trust

label03t	3.	Vertraue eher nicht	Do not trust
label03t	4.	Vertraue ganz und gar nicht	Do not trust at all
label03u	0.	Gar nicht	Not at all
label03u	1.	Teilweise	Partially
label03u	2.	Überwiegend o. ausschließlich	Predominantly or exclusively
label05_alter_w1	89.	88-89 Jahre	88-89 years
label05_alter_w1	92.	90-94 Jahre	90-94 years
label05_alter_w1	96.	95-98 Jahre	95-98 years
label05_alter_w2	87.	86-87 Jahre	86-87 years
label05_alter_w2	89.	88-90 Jahre	88-90 years
label05_alter_w2	100.	91-104 Jahre	91-104 years
label05_alter_w3	93.	91-99 Jahre	91-99 years
label05_a_10_w1	1990.	1981-1990	1981-1990
label05_a_10_w1	1992.	1991-1993	1991-1993
label05_b1_21_w3	0.	Unter 1 Stunde	Less than one hour
label05_b1_28_w1	0.	Unter 1 Jahr	Less than 1 year
label05_b1_28_w1	61.	59-63 Jahre	59-63 years
label05_b1_31_w2	0.	Weniger als 1 Jahr	Less than 1 year
label05_b1_31_w2	64.	62-65 Jahre	62-65 years
label05_b1_32_w3	0.	Unter 1 Jahr	Less than 1 year
label05_b1_32_w3	67.	62 bis 75 Jahre	62 to 75 years
label05_b2_16_w3	0.	Unter 1 Jahr	Less than 1 year
label05_b2_16_w3	58.	52 bis 62 Jahre	52 to 62 years
label05_b2_28_w1	0.	Unter 1 Jahr	Less than 1 year
label05_b2_31_w2	0.	Weniger als 1 Jahr	Less than 1 year
label05_c_03_w1	0.	Weniger als 1 Jahr	Less than 1 year
label05_c_03_w1	21.	21-22 Jahre	21-22 years
label05_c_03_w1	33.	31-34 Jahre	31-34 years
label05_c_03_w1	38.	36-39 Jahre	36-39 years
label05_c_03_w1	45.	41-47 Jahre	41-47 years
label05_c_03_w1	60.	53-70 Jahre	53-70 years
label05_c_03_w2	0.	Weniger als 1 Jahr	Less than 1 year
label05_d_26_w2	1929.	1919 bis 1936	1919 to 1936
label05_d_26_w2	1938.	1937 bis 1939	1937 to 1939
label05_d_26_w2	1940.	1940 bis 1941	1940 to 1941
label05_d_26_w2	1943.	1942 bis 1943	1942 to 1943
label05_d_26_w2	1948.	1948 bis 1949	1948 to 1949
label05_d_26_w2	1954.	1952 bis 1955	1952 to 1955
label05_d_26_w2	1956.	1956 bis 1957	1956 to 1957
label05_d_26_w2	1960.	1960 bis 1961	1960 to 1961
label05_d_26_w2	2003.	2003 bis 2004	2003 to 2004
label05_d_37_w3	1926.	1920 bis 1931	1920 to 1931

label05_d_37_w3	1935.	1932 bis 1938	1932 to 1938
label05_d_37_w3	1942.	1941 bis 1943	1941 to 1943
label05_d_37_w3	1948.	1947 bis 1948	1947 to 1948
label05_d_37_w3	1950.	1949 bis 1950	1949 to 1950
label05_d_37_w3	1952.	1951 bis 1953	1951 to 1953
label05_d_37_w3	1960.	1960 bis 1961	1960 to 1961
label05_d_37_w3	2008.	2008 bis 2009	2008 to 2009
label05_e_02_w1	1903.	1901-1904 geboren	Born in 1901-1904
label05_e_02_w1	1907.	1905-1909 geboren	Born in 1905-1909
label05_e_02_w1	1910.	1910-1911 geboren	Born in 1910-1911
label05_e_02_w2	1904.	1900-1913 geboren	Born in 1900-1913
label05_e_02_w2	1915.	1914-1916 geboren	Born in 1914-1916
label05_e_02_w2	1917.	1917-1918 geboren	Born in 1917-1918
label05_e_02_w3	1916.	1910-1918 geboren	Born in 1910-1918
label05_e_05a_w1	0.	Weniger als 1 Jahr	Less than 1 year
label05_e_10a_w1	45.	43-46 Jahre	43-46 years
label05_e_10a_w1	48.	47-49 Jahre	47-49 years
label05_e_10a_w1	55.	50 bis 61 Jahre	50 to 61 years
label05_e_1402_w3	4.	4 und mehr	4 and more
label05_e_1403_w3	3.	3 und mehr	3 and more
label05_e_1404_w3	7.	7 und mehr	7 and more
label05_e_15a1_w2	0.	Weniger als 1 Jahr	Less than 1 year
label05_e_15a2_w2	0.	Weniger als 1 Jahr	Less than 1 year
label05_e_15a3_w2	2.	0-3 Jahre	0-3 years
label05_e_15a3_w2	6.	6-7 Jahre	6-7 years
label05_e_16a1_w2	6.	5-6 Jahre	5-6 years
label05_e_16a3_w2	8.	7-9 Jahre	7-9 years
label11	1.	Agglomerationsräume: Kernstädte	Agglomeration areas: Core cities
label11	2.	Agglomerationsräume: Hochverdichtete Kreise	Agglomeration areas: Very densely populated districts
label11	3.	Agglomerationsräume: Verdichtete Kreise	Agglomeration areas: Densely populated districts
label11	4.	Agglomerationsräume: Ländliche Kreise	Agglomeration areas: Rural districts
label11	5.	Verstädterte Räume: Kernstädte	Urbanised areas: Core cities
label11	6.	Verstädterte Räume: Verdichtete Kreise	Urbanised areas: Densely populated districts
label11	7.	Verstädterte Räume: Ländliche Kreise	Urbanised areas: Rural districts
label11	8.	Ländliche Räume: Ländliche Kreise höherer Dichte	Rural areas: Densely populated rural districts
label11	9.	Ländliche Räume: Ländliche Kreise geringerer Dichte	Rural areas: Less densely populated rural districts
label12	1.	Kernstädte	Core cities
label12	2.	Verdichtetes Umland	Densely populated hinterland
label12	3.	Ländliches Umland	Rural hinterland
label12	4.	Ländlicher Raum	Rural areas
label13	1.	Kernstädte	Core cities
label13	2.	Verdichtetes Umland	Densely populated hinterland

label13	3.	Ländliches Umland/ländlicher Raum	Rural hinterland and areas
label14	0.	Kerngebiet 500.000 Einwohner und mehr	Core area 500,000 inhabitants and more
label14	1.	Randgebiet 500.000 Einwohner und mehr	Peripheral area 500,000 inhabitants and more
label14	2.	Kerngebiet 100.000 bis unter 500.000 Einwohner	Core area 100,000 to under 500,000 inhabitants
label14	3.	Randgebiet 100.000 bis unter 500.000 Einwohner	Peripheral area 100,000 to under 500,000 inhabitants
label14	4.	Kerngebiet 50.000 bis unter 100.000 Einwohner	Core area 50,000 to under 100,000 inhabitants
label14	5.	Randgebiet 50.000 bis unter 100.000 Einwohner	Peripheral area 50,000 to under 100,000 inhabitants
label14	6.	20.000 bis unter 50.000 Einwohner	20,000 to under 50,000 inhabitants
label14	7.	5.000 bis unter 20.000 Einwohner	5,000 to under 20,000 inhabitants
label14	8.	2.000 bis unter 5.000 Einwohner	2,000 to under 5,000 inhabitants
label14	9.	Bis unter 2.000 Einwohner	To under 2,000 inhabitants
label14_w1	0.	Kerngebiet 500.000 Einwohner und mehr	Core area 500,000 inhabitants and more
label14_w1	1.	Randgebiet 500.000 Einwohner und mehr	Peripheral area 500,000 inhabitants and more
label14_w1	2.	Kerngebiet 100.000 bis unter 500.000 Einwohner	Core area 100,000 to under 500,000 inhabitants
label14_w1	3.	Randgebiet 100.000 bis unter 500.000 Einwohner	Peripheral area 100,000 to under 500,000 inhabitants
label14_w1	4.	50.000 bis unter 100.000 Einwohner	50,000 to under 100,000 inhabitants
label14_w1	5.	Kategorie nicht besetzt	Category is not represented
label14_w1	6.	20.000 bis unter 50.000 Einwohner	20,000 to under 50,000 inhabitants
label14_w1	7.	5.000 bis unter 20.000 Einwohner	5,000 to under 20,000 inhabitants
label14_w1	8.	2.000 bis unter 5.000 Einwohner	2,000 to under 5,000 inhabitants
label14_w1	9.	Bis unter 2.000 Einwohner	Up to under 2,000 inhabitants
label14_w4	1.	Unter 2.000 Einw.	Under 2,000 inhabitants
label14_w4	2.	2.000 bis unter 5.000 Einw.	2,000 to under 5,000 inhabitants
label14_w4	3.	5.000 bis unter 20.000 Einw.	5,000 to under 20,000 inhabitants
label14_w4	4.	20.000 bis unter 50.000 Einw.	20,000 to under 50,000 inhabitants
label14_w4	5.	50.000 bis unter 100.000 Einw. + SGTyp 2/3/4	50,000 to under 100,000 inhabitants + SGTyp 2/3/4
label14_w4	6.	50.000 bis unter 100.000 Einw. + SGTyp 1	50,000 to under 100,000 inhabitants + SGTyp 1
label14_w4	7.	100.000 bis unter 500.000 Einw. + SGTyp 2/3/4	100,000 to under 500,000 inhabitants + SGTyp 2/3/4
label14_w4	8.	100.000 bis unter 500.000 Einw. + SGTyp 1	100,000 to under 500,000 inhabitants + SGTyp 1
label14_w4	9.	500.000 Einw. und mehr + SGTyp 2/3/4	500,000 inhabitants and more + SGTyp 2/3/4
label14_w4	10.	500.000 Einw. und mehr + SGTyp 1	500,000 inhabitants and more + SGTyp 1
label15	1.	Schleswig-Holstein	Schleswig-Holstein
label15	2.	Hamburg	Hamburg
label15	3.	Niedersachsen	Lower Saxony
label15	4.	Bremen	Bremen
label15	5.	Nordrhein-Westfalen	North Rhine-Westphalia
label15	6.	Hessen	Hesse
label15	7.	Rheinland-Pfalz	Rhineland-Palatinate
label15	8.	Baden-Württemberg	Baden-Wuerttemberg
label15	9.	Bayern	Bavaria
label15	10.	Saarland	Saarland
label15	11.	Berlin	Berlin

label15	12.	Brandenburg	Brandenburg
label15	13.	Mecklenburg-Vorpommern	Mecklenburg-West Pomerania
label15	14.	Sachsen	Saxony
label15	15.	Sachsen-Anhalt	Saxony-Anhalt
label15	16.	Thüringen	Thuringia
label15_w1	0.	Berlin-West	West Berlin
label15_w1	1.	Schleswig-Holstein	Schleswig-Holstein
label15_w1	2.	Hamburg	Hamburg
label15_w1	3.	Niedersachsen	Lower Saxony
label15_w1	4.	Bremen	Bremen
label15_w1	5.	Nordrhein-Westfalen	North Rhine-Westphalia
label15_w1	6.	Hessen	Hesse
label15_w1	7.	Rheinland-Pfalz	Rhineland-Palatinate
label15_w1	8.	Baden-Württemberg	Baden-Wuerttemberg
label15_w1	9.	Bayern	Bavaria
label15_w1	10.	Saarland	Saarland
label15_w1	11.	Berlin-Ost	East Berlin
label15_w1	12.	Brandenburg	Brandenburg
label15_w1	13.	Mecklenburg-Vorpommern	Mecklenburg-West Pomerania
label15_w1	14.	Sachsen	Saxony
label15_w1	15.	Sachsen-Anhalt	Saxony-Anhalt
label15_w1	16.	Thüringen	Thuringia
label16	1.	Männlich	Male
label16	2.	Weiblich	Female
label16_w5	1.	Weiblich inkl. Divers	Female incl. diverse
label16_w5	2.	Männlich	Male
label17_w1_w2	1.	Erwerbstätig	Employed
label17_w1_w2	2.	Arbeitslos	Unemployed
label17_w1_w2	3.	Schüler:in od. Ausbildung	A pupil, an apprentice, a university student
label17_w1_w2	4.	Hausfrau:männ	A housewife, a house husband
label17_w1_w2	5.	Rentner:in/Pensionär:in	A retired person, a pensioner
label17_w1_w2	6.	Sonstiges	Other
label17_w3	1.	Erwerbstätig	Employed
label17_w3	2.	Arbeitslos	Unemployed
label17_w3	3.	Schüler:in, in Ausbildung, im Studium	A pupil, an apprentice, a university student
label17_w3	4.	Hausfrau/-mann	A housewife, a house husband
label17_w3	5.	Rentner:in/Pensionär:in	A retired person, a pensioner
label17_w3	6.	Im Wehrdienst	Doing compulsory military service (Wehrdienst)
label17_w3	7.	Im Zivildienst	Doing community service in lieu of military service (Zivildienst)
label17_w3	8.	Sonstiges	Other
label17_w4	1.	Erwerbstätig	Employed
label17_w4	2.	Arbeitslos gemeldet	Registered unemployed

label17_w4	3.	Schüler:in, in Ausbildung, im Studium	A pupil, an apprentice, a university student
label17_w4	4.	Im Mutterschutz, in Elternzeit	On parental leave/maternity leave
label17_w4	5.	Hausfrau:Hausmann	Housewife/house husband
label17_w4	6.	Rentner:in, Pensionär/in	Pensioner/retired person
label17_w4	7.	Im freiwilligen Wehrdienst	In voluntary military service
label17_w4	8.	In einem Freiwilligendienst	In voluntary service
label17_w4	9.	In Umschulung, Weiterbildung	In retraining/further training
label17_w4	10.	Nicht erwerbstätig, sonstige Gründe	Not employed for other reasons
label17_w5	1.	Erwerbstätig	Employed
label17_w5	2.	Arbeitslos gemeldet	Registered unemployed
label17_w5	3.	Schüler:in, in Ausbildung, im Studium	A pupil, an apprentice, a university student
label17_w5	4.	Im Mutterschutz, in Elternzeit	On parental leave/maternity leave
label17_w5	5.	Hausfrau:Hausmann	Housewife/house husband
label17_w5	6.	Rentner:in, Pensionär:in, im Vorruhestand	Pensioner, in early retirement
label17_w5	7.	Im freiwilligen Wehrdienst	In voluntary military service
label17_w5	8.	In einem Freiwilligendienst	In voluntary service
label17_w5	9.	In Umschulung, Weiterbildung	In retraining/further training
label17_w5	10.	Nicht erwerbstätig, Sonstige Gründe	Not employed for other reasons
label18	1.	Arbeitslosengeld 1	Unemployment benefit 1 (Arbeitslosengeld 1)
label18	2.	Arbeitslosengeld 2	Unemployment benefit 2 (so called Hartz IV/Arbeitslosengeld 2)
label18_w4	1.	Arbeitslosengeld 1	Unemployment benefit 1
label18_w4	2.	Arbeitslosengeld 2 ('Hartz IV')	Unemployment benefit 2, so-called Hartz IV
label18_w4	3.	Beide Leistungen	Both benefits
label18_w4	4.	Keine der genannten Leistungen	Neither of the benefits mentioned
label19_w1_w2	1.	Schule	School
label19_w1_w2	2.	Fachschule	Technical school (Fachschule)
label19_w1_w2	3.	Hochschule	University (Hochschule)
label19_w1_w2	4.	Betriebliche Ausbildung	In-firm training, apprenticeship (betriebliche Ausbildung)
label19_w1_w2	5.	Betriebliche Fortbildung	On-the-job advanced training (betriebliche Fortbildung)
label19_w3	1.	Schule	School
label19_w3	2.	Berufsschule/Fachschule	Technical school (Berufsschule/Fachschule)
label19_w3	3.	Fachhochschule/Universität	Technical college (University of Applied Sciences)/university (Fachhochschule/Universität)
label19_w3	4.	Betriebliche Ausbildung	In-firm training, apprenticeship (betriebliche Ausbildung)
label19_w3	5.	Betriebliche Fortbildung	On-the-job advanced training (betriebliche Fortbildung)
label19_w4	1.	Allgemeinbildende Schule	Mainstream school
label19_w4	2.	Fachhochschule oder Universität	University or university of applied sciences/technical college
label19_w4	3.	Betriebl./schul. Berufsausbildung	Company-based or vocational training
label20_w2	1.	Hauptschule	Lower secondary school (Hauptschule)
label20_w2	2.	Realschule	Intermediate secondary school (Realschule)
label20_w2	3.	Gymnasium	Upper secondary school (Gymnasium)
label20_w2	4.	Integrierte Gesamtschule	Integrated comprehensive school (Integrierte Gesamtschule)

label20_w2	5.	Sekundarschule/Mittelschule	Secondary school/middle school (Sekundarschule/Mittelschule)
label20_w2	6.	Sonderschule	Special needs school (Sonderschule, Foerderschule)
label20_w2	7.	Sonstige Schulform	Other
label20_w3	1.	Hauptschule	Lower secondary school (Hauptschule)
label20_w3	2.	Realschule	Intermediate secondary school (Realschule)
label20_w3	3.	Gymnasium	Upper secondary school (Gymnasium)
label20_w3	4.	Integrierte Gesamtschule	Integrated comprehensive school (Integrierte Gesamtschule)
label20_w3	5.	Sekundarschule/Mittelschule	Secondary school/middle school (Sekundarschule/Mittelschule)
label20_w3	6.	Sonderschule, Förderschule	Special needs school (Sonderschule, Foerderschule)
label20_w3	7.	Sonstige Schulform	Other
label20_w4	1.	Förderschule	Special needs school (Foerderschule)
label20_w4	2.	Hauptschule	Lower secondary school (Hauptschule)
label20_w4	3.	Realschule	Intermediate secondary school (Realschule)
label20_w4	4.	Schulart mit mehreren Bildungsgängen	School type with several educational pathways
label20_w4	5.	Integrierte Gesamtschule	Integrated comprehensive school (Integrierte Gesamtschule)
label20_w4	6.	Gymnasium	Upper secondary school/grammar school (Gymnasium)
label20_w4	7.	Andere Schulform	Other type of school
label21	1.	Ganztagsschule	All-day school (Ganztagsschule)
label21	2.	Halbtagschule	Half-day school (Halbtagschule)
label22	1.	Neunjährig	Nine-year (G9)
label22	2.	Achtjährig	Eight-year (G8)
label23	1.	Seit Ihrer Geburt	Since I was born
label23	2.	Seit mehr als 10 Jahren	For more than 10 years
label23	3.	Seit 3 bis 10 Jahren	For 3 to 10 years
label23	4.	Seit weniger als 3 Jahren	For less than 3 years
label23_w1	1.	Seit Ihrer Geburt	Since I was born
label23_w1	2.	Seit mehr als 10 Jahren	For more than 10 years
label23_w1	3.	Seit weniger als 10 Jahren	For less than 10 years
label24	1.	Sehr groß	Many
label24	2.	Mittel	Average
label24	3.	Eher klein	Not so many
label25	1.	Befragte:r selbst	Participant himself/herself
label25	2.	Andere Person	Other person
label25_w1	1.	Befragte:r selbst	Participant himself/herself
label25_w1	2.	Mutter/Vater	Mother/father
label25_w1	3.	Ehepartner:in	Spouse
label25_w1	4.	Kind	Child
label25_w1	5.	Großmutter:Großvater	Grandmother/grandfather
label25_w1	6.	Sonstige Person	Other person
label26_w1	1.	Katholisch	Catholic
label26_w1	2.	Evangelisch	Protestant
label26_w1	3.	Sonstiges	Other

label26_w2	1.	Römisch-katholisch	Roman Catholic
label26_w2	2.	Evangelisch	Protestant
label26_w2	3.	Angehöriger einer anderen christlichen Religionsgemeinschaft	Member of another Christian community
label26_w2	4.	Muslimischen Glaubens	Muslim
label26_w2	5.	Sonstiges	Other
label26_w3	1.	Römisch-katholisch	Roman Catholic
label26_w3	2.	Evangelisch	Protestant
label26_w3	3.	Angehöriger einer anderen christlichen Religionsgemeinschaft	Member of another Christian community
label26_w3	4.	Muslimischen Glaubens	Muslim
label26_w3	5.	Jüdischen Glaubens	Jewish
label26_w3	6.	Sonstiges	Other
label26_w4	1.	Römisch-katholische Kirche	Roman Catholic Church
label26_w4	2.	Evangelische Kirche	Protestant Church (also Protestant reformed)
label26_w4	3.	Evangelische Freikirche	Protestant Free Church
label26_w4	4.	Islamische Religionsgemeinschaft	Islamic religious association
label26_w4	5.	Judentum	Judaism
label26_w4	6.	Christlich-Orthodoxe Kirche	Christian-Orthodox Church
label26_w4	7.	Neuapostolische Kirche	New Apostolic Church
label26_w4	8.	Zeugen Jehovas	Jehova's Witnesses
label26_w4	9.	Buddhismus	Buddhism
label26_w4	10.	Hinduismus	Hinduism
label26_w4	11.	Sonstiges	Other
label26_w5	0.	Keine Religionszugehörigkeit	No religious affiliation
label26_w5	1.	Katholische Kirche	Catholic Church
label26_w5	2.	Evangelische Kirchen und Freikirchen	Protestant churches and free churches
label26_w5	3.	Islamische Religionsgemeinschaften	Islamic religious communities
label26_w5	4.	Sonstige Religionszugehörigkeiten	Other religious affiliation
label27	1.	Bis zu 2 Std. pro Woche	Up to 2 hrs. per week
label27	2.	3-5 Std. pro Woche	3-5 hrs. per week
label27	3.	6-10 Std. pro Woche	6-10 hrs. per week
label27	4.	11-15 Std. pro Woche	11-15 hrs. per week
label27	5.	Über 15 Std. pro Woche	More than 15 hrs. per week
label27	6.	Unregelmäßig	It's not a regular activity
label27_w1	1.	Bis zu 5 Std. pro Woche	Up to 5 hrs. per week
label27_w1	2.	6 - 10 Std. pro Woche	6-10 hrs. per week
label27_w1	3.	11 - 15 Std. pro Woche	11-15 hrs. per week
label27_w1	4.	über 15 Std. pro Woche	More than 15 hrs. per week
label27_w1	5.	Unregelmäßig	It's not a regular activity
label27_w5	1.	Bis zu 2h pro Woche	Up to 2 hrs. per week
label27_w5	2.	3-5h pro Woche	3-5 hrs. per week
label27_w5	3.	6h und mehr pro Woche	6h and more per week
label28	1.	Sport und Bewegung	Sport and physical activity

label28	2.	Kultur/Musik	Culture and music
label28	3.	Freizeit/Geselligkeit	Leisure time and socialising
label28	4.	Sozialer Bereich	Social sector
label28	5.	Gesundheitsbereich	Health sector
label28	6.	Schule/Kindergarten	School or nursery school
label28	7.	Jugendarbeit/Erwachsenenbildung	Out-of-school youth work or adult education
label28	8.	Umwelt-/Natur- und Tierschutz	Natural conservation/environmental or animal welfare
label28	9.	Politik	Politics
label28	10.	Berufliche Interessenvertretung	Professional interest group outside the company
label28	12.	Kirche/Religion	Church or a religion
label28	13.	Justiz/Kriminalität	Justice and crime problems
label28	14.	Unfall-/Rettungsdienst/Feuerwehr	Emergency or rescue service or in the volunteer fire brigade
label28	15.	Bürgerschaftlicher Bereich/Sonstiges	Civic activities in the place you live in
label28_w1	1.	Sport und Bewegung	Sport and physical activity
label28_w1	2.	Kultur/Musik	Culture and music
label28_w1	3.	Freizeit/Geselligkeit	Leisure time and socialising
label28_w1	4.	Sozialer Bereich	Social sector
label28_w1	5.	Gesundheitsbereich	Health sector
label28_w1	6.	Schule/Kindergarten	School or nursery school
label28_w1	7.	Jugendarbeit/Erwachsenenbildung	Out-of-school youth work or adult education
label28_w1	8.	Umwelt-/Natur- und Tierschutz	Natural conservation, environmental protection or animal welfare
label28_w1	9.	Politik	Politics
label28_w1	10.	Berufliche Interessenvertretung	Professional interest group outside the company
label28_w1	11.	Wirtschaftliche Selbsthilfe	Economic self-help
label28_w1	12.	Kirche/Religion	Church or a religion
label28_w1	13.	Justiz/Kriminalität	Justice and crime problems
label28_w1	14.	Unfall-/Rettungsdienst/Feuerwehr	Emergency or rescue service or in the volunteer fire brigade
label28_w1	15.	Bürgerschaftlicher Bereich/Sonstiges	Civic activities in the place you live in
label28_w4	1.	Sport und Bewegung	Sport and exercise
label28_w4	2.	Kultur/Musik	Culture and music
label28_w4	3.	Freizeit/Geselligkeit	Leisure and social interaction
label28_w4	4.	Sozialer Bereich	Social area
label28_w4	5.	Gesundheitsbereich	Health area
label28_w4	6.	Schule/Kindergarten	School or nursery area
label28_w4	7.	Jugendarbeit/Erwachsenenbildung	Youth work outside school or adult education
label28_w4	8.	Umwelt-/Natur- und Tierschutz	Environment, nature protection or animal rights
label28_w4	9.	Politik	Politics and political interest groups
label28_w4	10.	Berufliche Interessenvertretung	Professional interest groups outside work
label28_w4	11.	Kirche/Religion	Church or religious area
label28_w4	12.	Justiz/Kriminalität	Justice and criminality
label28_w4	13.	Unfall-/Rettungsdienst/Feuerwehr	Accident or ambulance service, voluntary fire brigade
label28_w4	14.	Sonstiges	Area not yet mentioned

label29	1.	Ehrenamt	Honorary office
label29	2.	Freiwilligenarbeit	Volunteer work
label29	3.	Nebenberufliche Tätigkeit	Second job
label29	4.	Selbsthilfe	Self-help
label29	5.	Bürgerschaftliches Engagement	Civic engagement
label29	6.	Initiativen-/Projektarbeit	Work in initiatives or projects
label29_w1	1.	Ehrenamt	Honorary office
label29_w1	2.	Freiwilligenarbeit	Volunteer work
label29_w1	3.	Nebenberufliche Tätigkeit	Second job
label29_w1	4.	Selbsthilfe	Self-help
label29_w1	5.	Bürgerengagement	Civic engagement
label29_w1	6.	Initiativen-/Projektarbeit	Work in initiatives or projects
label30_w1	1.	Kinder und Jugendliche	Children and adolescents
label30_w1	2.	Senior:innen	Elderly
label30_w1	3.	Fraue	Women
label30_w1	4.	Männer	Men
label30_w1	5.	Anderer/kein spez. Personenkreis	Other group of persons or no specific group of persons
label30_w2	1.	Kinder und Jugendliche	Children and adolescents
label30_w2	2.	Familien	Families
label30_w2	3.	Behinderte	Disabled persons
label30_w2	4.	Ältere Menschen	Elderly
label30_w2	5.	Zuwanderer, Ausländer, Flüchtlinge	Immigrants, foreigners, refugees
label30_w2	6.	Frauen	Women
label30_w2	7.	Anderer Personenkreis	Other group of people
label30_w2	8.	Kein spezieller Personenkreis	No specific group of people
label30_w3	1.	Kinder und Jugendliche	Children and adolescents
label30_w3	2.	Familien	Families
label30_w3	3.	Ältere Menschen	Elderly
label30_w3	4.	Behinderte	Persons with disabilities
label30_w3	5.	Zuwanderer, Ausländer, Flüchtlinge	Immigrants, foreigners, refugees
label30_w3	6.	Fraün	Women
label30_w3	7.	Arbeitslose, Existenzgründer	Unemployed persons, persons setting up a new business or other persons looking for paid work
label30_w3	8.	Andere Personenkreise	Other group
label30_w3	9.	Kein spezieller Personenkreis	No specific group of persons
label31_w2	1.	Kinder im Vorschulalter	Children at pre-school age
label31_w2	2.	Schulkinder bis 14 Jahre	School children up to 14 years
label31_w2	3.	Jugendliche über 14 Jahre	Adolescents from 14 years
label31_w2	4.	Alter gemischt	Mixed ages
label31_w3	1.	Kleinkinder bis zu 5 Jahren	Infants up to 5 years
label31_w3	2.	Schulkinder 6 bis 13 Jahre	School children from 6 to 13 years
label31_w3	3.	Jugendliche ab 14 Jahre	Adolescents from 14 years

label31_w3	4.	Alter gemischt	Mixed ages
label31_w4	1.	Kleinkinder bis unter 6 Jahre	Small children under 6
label31_w4	2.	Schulkinder von 6 bis unter 14 Jahre	School children from 6 to under 14
label31_w4	3.	Jugendliche ab 14 Jahren	Young people from 14 upwards
label31_w4	4.	Oder ist das Alter gemischt	Or is the age mixed
label32_w1	1.	Verein	Club
label32_w1	2.	Verband	Association
label32_w1	3.	Gewerkschaft	Trade union
label32_w1	4.	Partei	Political party
label32_w1	5.	Kirche/religiöse Vereinigung	Church or other religious communities
label32_w1	6.	Selbsthilfegruppe	Self-help group
label32_w1	7.	Initiative oder Projekt	Initiative or project
label32_w1	8.	Sonstige selbstorganisierte Gruppe	Self-organised group
label32_w1	9.	Staatlich oder kommunale Einrichtung	State or municipal facility
label32_w1	10.	Private Einrichtung/Stiftung	Private body
label32_w1	11.	Sonstiges	Other
label32_w2	1.	Verein	Club
label32_w2	2.	Verband	Association
label32_w2	3.	Gewerkschaft	Trade union
label32_w2	4.	Partei	Political party
label32_w2	5.	Kirche oder religiöse Vereinigung	Church or other religious communities
label32_w2	6.	Selbsthilfegruppe	Self-help group
label32_w2	7.	Initiative oder Projekt	Initiative or project
label32_w2	8.	Sonstige selbstorganisierte Gruppe	Self-organised group
label32_w2	9.	Staatliche oder kommunale Einrichtung	State or municipal facility
label32_w2	10.	Private Einrichtung	Private body
label32_w2	11.	Stiftung	Foundation
label32_w2	12.	Sonstiges	Other
label32_w3	1.	Verein	Club
label32_w3	2.	Verband	Association
label32_w3	3.	Gewerkschaft	Trade union
label32_w3	4.	Partei	Political party
label32_w3	5.	Kirche oder religiöse Vereinigung	Church or other religious communities
label32_w3	6.	Selbsthilfegruppe	Self-help group
label32_w3	7.	Initiative oder Projekt	Initiative or project
label32_w3	8.	Selbstorganisierte Gruppe	Self-organised group
label32_w3	9.	Staatliche oder kommunale Einrichtung	State or municipal facility
label32_w3	10.	Private Einrichtung	Private body
label32_w3	11.	Stiftung	Foundation
label32_w3	12.	Allein	Alone, not connected to a group, organisation or body
label32_w3	13.	Sonstiges	Other
label32_w4	1.	Verein	Club

label32_w4	2.	Verband	Association
label32_w4	3.	Gewerkschaft	Trade union
label32_w4	4.	Partei	Party
label32_w4	5.	Kirche oder religiöse Vereinigung	Church or a religious association
label32_w4	6.	Nachbarschaftshilfe	Neighbourhood help group
label32_w4	7.	Initiative oder Projektarbeit	Initiative or project work
label32_w4	8.	Selbst organisierte Gruppe	Self-organised group
label32_w4	9.	Staatl. oder kommunale Einrichtung	Public or municipal institution
label32_w4	10.	Private Einrichtung	Private institution
label32_w4	11.	Stiftung	Foundation
label32_w4	12.	Allein	Alone
label32_w4	13.	Sonstiges	Other
label32_w5	1.	Verein	Club
label32_w5	2.	Verband	Association
label32_w5	3.	Gewerkschaft	Trade union
label32_w5	4.	Partei	Party
label32_w5	5.	Kirche oder religiöse Vereinigung	Church or a religious association
label32_w5	6.	Nachbarschaftshilfe	Neighbourhood help group
label32_w5	7.	Selbsthilfegruppe	Self-help group
label32_w5	8.	Initiative oder Projektarbeit	Initiative or project work
label32_w5	9.	Selbst organisierte Gruppe	Self-organised group
label32_w5	10.	Staatl. oder kommunale Einrichtung	Public or municipal institution
label32_w5	11.	Private Einrichtung	Private institution
label32_w5	12.	Stiftung	Foundation
label32_w5	13.	Allein	Alone
label32_w5	14.	Sonstiges	Other
label32a	1.	Verein/Verband	Club/Association
label32a	2.	Kirche/relig. Vereinigung	Church or a religious association
label32a	3.	Staatliche/kommunale Einrichtung	Public or municipal institution
label32a	4.	Individuell organisiert	Organized individually
label32a	5.	Andere Organisationsform	Other form of organization
label32b	0.	Nicht engagiert	No volunteering
label32b	1.	Verein/Verband	Club/Association
label32b	2.	Kirche/relig. Vereinigung	Church or a religious association
label32b	3.	Staatliche/kommunale Einrichtung	Public or municipal institution
label32b	4.	Individuell organisiert	Organized individually
label32b	5.	Andere Organisationsform	Other form of organization
label33	1.	In starkem Mass gefordert	Required to a great degree
label33	2.	In gewissem Mass gefordert	Required to a certain degree
label33	3.	Nicht gefordert	Not required
label34	1.	Bin Anforderungen immer gewachsen	I am always able to cope with the requirements
label34	2.	Fühle mich manchmal überfordert	Sometimes it is too much for me

label35	1.	Angemessen	Appropriate
label35	2.	Zu niedrig	Too low
label35	3.	Zu hoch	Too high
label36	1.	Bis 150 Euro	Up to 150 euro
label36	2.	Über 150 Euro	More than 150 euro
label36_w4	1.	Bis einschließlich 150 Euro	Up to and including 150 euro
label36_w4	2.	Über 150 Euro	Over 150 euro
label37	1.	Bis 50 Euro	Up to 50 euro
label37	2.	Über 50 Euro	More than 50 euro
label37_w4	1.	Bis einschließlich 50 Euro	Up to and including 50 euro
label37_w4	2.	Über 50 Euro	Over 50 euro
label38	1.	Bis 350 Euro	Up to 350 euro
label38	2.	Über 350 Euro	More than 350 euro
label38_w4	1.	Bis einschließlich 350 Euro	Up to and including 350 euro
label38_w4	2.	Über 350 Euro	Over 350 euro
label38a	1.	Bis einschließlich 100 Euro	Up to and including 100 euro
label38a	2.	Über 100 Euro	Over 100 euro
label39	1.	Bis 500 Euro	Up to 500 euro
label39	2.	Über 500 Euro	More than 500 euro
label39_w4	1.	Bis einschließlich 500 Euro	Up to and including 500 euro
label39_w4	2.	Über 500 Euro	Over 500 euro
label39a	1.	Bis einschließlich 200 Euro	Up to and including 200 euro
label39a	2.	Über 200 Euro	Over 200 euro
label40	1.	In absehbarer Zeit beendet	Will end in the foreseeable future
label40	2.	Zeitlich nicht begrenzt	Not time-limited
label41	1.	Eigeninitiative	Own initiative
label41	2.	Wurde geworben/gefragt	Was recruited/asked
label41	3.	Nichts davon, bin so hineingewachsen	None of the above, grew into this activity
label41_w4	1.	Eigene Initiative	Own initiative
label41_w4	2.	Wurde gefragt	Has been asked
label43	1.	Arbeiter:in	Blue-collar worker
label43	2.	Angestellte:r	White-collar employee
label43	3.	Beamter:Beamtin	Civil servant
label43	4.	Selbstständige:r	Self-employed
label43	5.	Sonstige	Other
label43_w4	1.	Arbeiter:in	Blue-collar worker
label43_w4	2.	Angestellte:r	White-collar worker
label43_w4	3.	Beamter:Beamtin	Civil servant
label43_w4	4.	Akademiker:in in freiem Beruf	Independent academic
label43_w4	5.	Selbstständige:r	Self-employed
label43_w4	6.	Sonstiges	Other
label44	1.	Auszubildende:r/Praktikant:in	Apprentice- or internship

label44	2.	Mithelfende:r Familienangehörige:r	Family member supporting family business
label44	3.	Aushilfskraft	Temporary worker
label44	4.	Soziales/ökologisches Jahr	Voluntary social or ecological year
label44	5.	Sonstiges	Other
label45	1.	Kann meine Freizeit meistens planen	Mostly able to plan my leisure time
label45	2.	Unregelmäßiger Wochenablauf	Weekly schedule is too irregular
label45	3.	Mal so, mal so	It differs
label46	1.	Unter/bis zu 100 Euro	Less than/up to 100 euro
label46	2.	Über 100 Euro	More than 100 euro
label46_w4	1.	Bis einschließlich 100 Euro	Up to and including 100 euro
label46_w4	2.	Über 100 Euro	Over 100 euro
label47	1.	Unter/bis zu 500 Euro	Less than/up to 500 euro
label47	2.	Über 500 Euro	More than 500 euro
label47_w4	1.	Bis einschließlich 500 Euro	Up to and including 500 euro
label47_w4	2.	Über 500 Euro	Over 500 euro
label48	1.	Unter/bis zu 1.000 Euro	Less than/up to 1,000 euro
label48	2.	Über 1.000 Euro	More than 1,000 Euros
label48_w4	1.	Bis einschließlich 1.000 Euro	Up to and including 1,000 euro
label48_w4	2.	Über 1.000 Euro	Over 1,000 euro
label49	1.	Nein	No
label49	2.	Habe ich bereits getan	I have already done this
label49	3.	Käme in Frage	Would be an option
label50	1.	Durch Einbürgerung	By naturalisation
label50	2.	Durch Anerkennung als Aussiedler:in	By recognition as repatriate (Aussiedler/in)
label50	3.	Sonstiges	Other
label51	1.	Ja, beide	Yes, both
label51	2.	Ein Elternteil	One parent
label51	3.	Nein, beide nicht	No, both not
label52	1.	Ja, Wehrdienst	Yes, military service
label52	2.	Ja, Zivildienst	Yes, community service
label52	3.	Nein, weder noch	No, neither
label52	4.	Nein, noch nicht	No, not yet
label53	1.	Volks- oder Hauptschule	Lower secondary school (Volks- oder Hauptschule/Abschluss 8. Klasse)
label53	2.	Mittlere Reife	Intermediate secondary school (Mittlere Reife/Abschluss 10. Klasse)
label53	3.	Fachhochschulreife	Upper secondary education as entrance qualification for an advanced technical university/college/University of Applied Sciences (Fachhochschulreife)
label53	4.	Abitur/Hochschulreife	Upper secondary education as entry qualification for the university (Abitur/Hochschulreife)
label53	5.	Abgeschlossenes Hochschulstudium	University degree (Abgeschlossenes Hochschulstudium)
label53	6.	Kein Abschluss	No school leaving certificate (Keinen Schulabschluss)
label53_w1	1.	Volks- oder Hauptschule	Lower secondary school (Volks- oder Hauptschule/Abschluss 8. Klasse)
label53_w1	2.	Mittlere Reife	Intermediate secondary school (Mittlere Reife/Abschluss 10. Klasse)

label53_w1	3.	Fachhochschulreife	Upper secondary education as entrance qualification for an advanced technical school (Fachhochschulreife)
label53_w1	4.	Abitur	Upper secondary education as entry qualification for the university (Abitur/Hochschulreife)
label53_w1	5.	Hochschulstudium	University degree (Abgeschlossenes Hochschulstudium)
label53_w1	6.	Noch Schüler:in	No degree yet, still a pupil
label53_w1	7.	Kein Abschluss	No school leaving certificate (Keinen Schulabschluss)
label53_w4	1.	Volks-, Hauptschulabschluss	Primary or lower secondary school with qualification 8th class
label53_w4	2.	Mittlere Reife, Realschulabschluss	GCSE, intermediate secondary school, qualification with qualification 10th class
label53_w4	3.	Fachhochschulreife, Berufsschulabschluss	Advanced Technical College Entrance Qualification, qualification from vocational schools (Fachhochschulreife, Berufsschulabschluss)
label53_w4	4.	Abitur, Hochschulreife	A-Level, specialist qualification from an extended secondary school, University Entrance Qualification
label53_w4	5.	Anderer Schulabschluss	Another qualification
label53_w4	6.	Kein Schulabschluss	No qualification
label54	0.	Nicht engagiert	Not volunteering
label54	1.	Engagiert	Volunteering
label55	1.	Nicht aktiv oder engagiert	Persons who are neither active nor volunteers
label55	2.	Aktiv	Active persons, who do not volunteer
label55	3.	Engagiert	Volunteering persons
label55_w4	1.	Nicht aktiv oder engagiert	Persons who are neither active nor volunteers
label55_w4	2.	Aktiv, aber nicht engagiert	Active persons, who do not volunteer
label55_w4	3.	Aktiv und engagiert	Active and volunteering persons
label56	1.	Engagiert: Interesse an Ausweitung	Volunteering: interest in expanding volunteering
label56	2.	Nicht engagiert: Interesse an Aufnahme	Not volunteering: interest in taking up a voluntary activity
label56	3.	Engagiert: Unter Umständen Interesse an Ausweitung	Volunteering: possibly interested in expanding volunteering
label56	4.	Nicht engagiert: Unter Umständen Interesse an Aufnahme	Not volunteering: possibly interested in taking up a voluntary activity
label56	5.	Engagiert: Kein Interesse an Ausweitung	Volunteering: no interest in expanding volunteering
label56	6.	Nicht engagiert: Kein Interesse an Aufnahme	Not volunteering: no interest in taking up a voluntary activity
label56_w4	1.	Engagiert: Interesse an Ausweitung	Volunteering: Interest in expanding volunteering
label56_w4	2.	Nicht engagiert: Interesse an Aufnahme	Not volunteering: Interest in taking up a voluntary activity
label56_w4	3.	Engagiert: Evtl. Interesse an Ausweitung	Volunteering: Possibly interested in expanding volunteering
label56_w4	4.	Nicht engagiert: Evtl. Interesse an Aufnahme	Not volunteering: Possibly interested in taking up a voluntary activity
label56_w4	5.	Engagiert: Kein Interesse an Ausweitung	Volunteering: No interest in expanding volunteering
label56_w4	6.	Nicht engagiert: Kein Interesse an Aufnahme	Not volunteering: No interest in taking up a voluntary activity
label57	1.	14 bis 19 Jahre	14 to 19 years
label57	2.	20 bis 24 Jahre	20 to 24 years
label57	3.	25 bis 29 Jahre	25 to 29 years
label57	4.	30 bis 34 Jahre	30 to 34 years
label57	5.	35 bis 39 Jahre	35 to 39 years
label57	6.	40 bis 44 Jahre	40 to 44 years
label57	7.	45 bis 49 Jahre	45 to 49 years
label57	8.	50 bis 54 Jahre	50 to 54 years
label57	9.	55 bis 59 Jahre	55 to 59 years
label57	10.	60 bis 64 Jahre	60 to 64 years
label57	11.	65 bis 69 Jahre	65 to 69 years

label57	12.	70 bis 74 Jahre	70 to 74 years
label57	13.	75 Jahre und älter	75 years and above
label57_w5	1.	14 bis 19 Jahre	14 to 19 years
label57_w5	2.	20 bis 24 Jahre	20 to 24 years
label57_w5	3.	25 bis 29 Jahre	25 to 29 years
label57_w5	4.	30 bis 34 Jahre	30 to 34 years
label57_w5	5.	35 bis 39 Jahre	35 to 39 years
label57_w5	6.	40 bis 44 Jahre	40 to 44 years
label57_w5	7.	45 bis 49 Jahre	45 to 49 years
label57_w5	8.	50 bis 54 Jahre	50 to 54 years
label57_w5	9.	55 bis 59 Jahre	55 to 59 years
label57_w5	10.	60 bis 64 Jahre	60 to 64 years
label57_w5	11.	65 bis 69 Jahre	65 to 69 years
label57_w5	12.	70 bis 74 Jahre	70 to 74 years
label57_w5	13.	75 bis 79 Jahre	75 to 79 years
label57_w5	14.	80 bis 84 Jahre	80 to 84 years
label57_w5	15.	85 Jahre und älter	85 years and above
label58	0.	Noch Schüler:in	No degree yet, still a pupil
label58	1.	Niedrige Schulbildung	Low educational level
label58	2.	Mittlere Schulbildung	Medium educational level
label58	3.	Hohe Schulbildung	High educational level
label59	0.	Nicht erwerbstätig	Not employed
label59	1.	Erwerbstätig	Employed
label60	0.	Ohne Migrationshintergrund 1. Generation	No first generation migration background
label60	1.	Mit Migrationshintergrund 1. Generation	First generation migration background
label61	1.	Ägypten	Egypt
label61	2.	Äthiopien	Ethiopia
label61	3.	Afghanistan	Afghanistan
label61	4.	Albanien	Albania
label61	5.	Algerien	Algeria
label61	6.	Angola	Angola
label61	7.	Argentinien	Argentina
label61	8.	Armenien	Armenia
label61	9.	Australien	Australia
label61	10.	Belgien	Belgium
label61	11.	Bessarabien (bis 1940)	Bessarabia (until 1940)
label61	12.	Böhmen (bis 1918)	Bohemia (until 1918)
label61	13.	Bosnien und Herzegowina	Bosnia and Herzegovina
label61	14.	Brasilien	Brazil
label61	15.	Bulgarien	Bulgaria
label61	16.	Chile	Chile
label61	17.	China	China

label61	18.	Costa Rica	Costa Rica
label61	19.	Dänemark	Denmark
label61	20.	Dominikanische Republik	Dominican Republic
label61	21.	Ecuador	Ecuador
label61	22.	Eritrea	Eritrea
label61	23.	Estland	Estonia
label61	24.	Finnland	Finland
label61	25.	Frankreich	France
label61	26.	Galizien (bis 1918)	Galicia (until 1918)
label61	27.	Gambia	Gambia
label61	28.	Georgien	Georgia
label61	29.	Ghana	Ghana
label61	30.	Griechenland	Greece
label61	31.	großbritannien	Great Britain
label61	32.	Haiti	Haiti
label61	33.	Indien	India
label61	34.	Indonesien	Indonesia
label61	35.	Irak	Iraq
label61	36.	Iran	Iran
label61	37.	Irland	Ireland
label61	38.	Isräl	Israel
label61	39.	Italien	Italy
label61	40.	Jamaika	Jamaica
label61	41.	Japan	Japan
label61	42.	Jordanien	Jordan
label61	43.	Jugoslawien (bis 2003)	Yugoslavia (until 2003)
label61	44.	Kamerun	Cameron
label61	45.	Kanada	Canada
label61	46.	Kasachstan	Kazakhstan
label61	47.	Kenia	Kenya
label61	48.	Kirgistan	Kirgizstan
label61	49.	Kolumbien	Colombia
label61	50.	Kongo	Congo
label61	51.	Kosovo	Kosovo
label61	52.	Kroatien	Croatia
label61	53.	Kuba	Cuba
label61	54.	Lettland	Latvia
label61	55.	Libanon	Lebanon
label61	56.	Litaün	Lithuania
label61	57.	Luxemburg	Luxembourg
label61	58.	Malaysia	Malaysia
label61	59.	Marokko	Morocco

label61	60.	Mazedonien	Macedonia
label61	61.	Mexiko	Mexico
label61	62.	Mongolei	Mongolia
label61	63.	Montenegro	Montenegro
label61	64.	Mosambik	Mozambique
label61	65.	Namibia	Namibia
label61	66.	Nicaragua	Nicaragua
label61	67.	Niederlande	Netherlands
label61	68.	Nigeria	Nigeria
label61	69.	Norwegen	Norway
label61	70.	Österreich	Austria
label61	71.	Österreich-Ungarn (bis 1918)	Austria-Hungary (until 1918)
label61	72.	Pakistan	Pakistan
label61	73.	Panama	Panama
label61	74.	Papua-Neuguinea	Papua New Guinea
label61	75.	Peru	Peru
label61	76.	Philippinen	Philippines
label61	77.	Polen	Poland
label61	78.	Pommern (bis 1945)	Pomerania (until 1945)
label61	79.	Portugal	Portugal
label61	80.	Preussen (bis 1945)	Prussia (until 1945)
label61	81.	Republik Moldau	Moldavia
label61	82.	Rumänien	Romania
label61	83.	Russland	Russia
label61	84.	Saudi-Arabien	Saudi Arabia
label61	85.	Schlesien (bis 1945)	Silesia (until 1945)
label61	86.	Schweden	Sweden
label61	87.	Schweiz	Switzerland
label61	88.	Serbien	Serbia
label61	89.	Sierra Leone	Sierra Leone
label61	90.	Simbabwe	Zimbabwe
label61	91.	Singapur	Singapore
label61	92.	Slowakei	Slovakia
label61	93.	Slowenien	Slovenia
label61	94.	Spanien	Spain
label61	95.	Sri Lanka	Sri Lanka
label61	96.	Sudetenland (bis 1945)	Sudetenland (until 1945)
label61	97.	Südafrika	South Africa
label61	98.	Südkorea	South Korea
label61	99.	Syrien	Syria
label61	100.	Tadschikistan	Tadzhikistan
label61	101.	Taiwan	Taiwan

label61	102.	Tansania	Tanzania
label61	103.	Thailand	Thailand
label61	104.	Togo	Togo
label61	105.	Tschechien	Czech Republic
label61	106.	Tschechoslowakische Republik (bis 1990)	Czechoslovakia (until 1990)
label61	107.	Türkei	Turkey
label61	108.	Tunesien	Tunisia
label61	109.	Turkmenistan	Turkmenistan
label61	110.	Uganda	Uganda
label61	111.	Ukraine	Ukraine
label61	112.	Ungarn	Hungary
label61	113.	Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken (bis 1991)	USSR (until 1991)
label61	114.	Uruguay	Uruguay
label61	115.	Usbekistan	Uzbekistan
label61	116.	Venezüla	Venezuela
label61	117.	Vereinigte Staaten von Amerika	USA
label61	118.	Vietnam	Vietnam
label61	119.	Weissrussland	Belarus
label61	120.	Zypern	Cyprus
label61_w5	1.	Afghanistan	Afghanistan
label61_w5	2.	Ägypten	Egypt
label61_w5	3.	Albanien	Albania
label61_w5	4.	Algerien	Algeria
label61_w5	5.	Alhucemas	Alhucemas
label61_w5	6.	Andorra	Andorra
label61_w5	7.	Angola	Angola
label61_w5	8.	Argentinien	Argentina
label61_w5	9.	Armenien	Armenia
label61_w5	10.	Aserbajdschan	Azerbaijan
label61_w5	11.	äthiopien	Ethiopia
label61_w5	12.	Australien	Australia
label61_w5	13.	Bahamas	Bahamas
label61_w5	14.	Bangladesch	Bangladesh
label61_w5	15.	Belgien	Belgium
label61_w5	16.	Belize	Belize
label61_w5	17.	Benin	Benin
label61_w5	18.	Bessarabien (bis 1940)	Bessarabia (until 1940)
label61_w5	19.	Bhutan	Bhutan
label61_w5	20.	Böhmen (bis 1918)	Bohmen (until 1918)
label61_w5	21.	Bolivien	Bolivia
label61_w5	22.	Bosnien-Herzegowina	Bosnia Herzegovina
label61_w5	23.	Brasilien	Brazil

label61_w5	24.	Bulgarien	Bulgaria
label61_w5	25.	Burkina Faso	Burkina Faso
label61_w5	26.	Chile	Chile
label61_w5	27.	China	China
label61_w5	28.	Costa Rica	Costa Rica
label61_w5	29.	Dänemark	Denmark
label61_w5	30.	Demokratische Republik Kongo	Democratic Republic of Congo
label61_w5	31.	Dominica (Antillen/ Niederlande)	Dominica (Antilles / Netherlands)
label61_w5	32.	Dominikanische Republik	Dominican Republic
label61_w5	33.	Ecuador	Ecuador
label61_w5	34.	Elfenbeinküste, Cote d'Ivoire	Ivory Coast, Cote d'Ivoire
label61_w5	35.	Eritrea	Eritrea
label61_w5	36.	Estland	Estonia
label61_w5	37.	Finnland	Finland
label61_w5	38.	Frankreich	France
label61_w5	39.	Gambia	Gambia
label61_w5	40.	Georgien	Georgia
label61_w5	41.	Ghana	Ghana
label61_w5	42.	Grenada	Grenada
label61_w5	43.	Griechenland	Greece
label61_w5	44.	großbritannien	Great Britain
label61_w5	45.	Guatemala	Guatemala
label61_w5	46.	Guinea	Guinea
label61_w5	47.	Guinea-Bissau	Guinea-Bissau
label61_w5	48.	Hongkong (China)	Hong Kong (China)
label61_w5	49.	Indien	India
label61_w5	50.	Indonesien	Indonesia
label61_w5	51.	Irak	Iraq
label61_w5	52.	Iran + Persien	Iran + Persia
label61_w5	53.	Irland	Ireland
label61_w5	54.	Isräl	Israel
label61_w5	55.	Italien	Italy
label61_w5	56.	Jamaika	Jamaica
label61_w5	57.	Japan	Japan
label61_w5	58.	Jemen	Yemen
label61_w5	59.	Jordanien	Jordan
label61_w5	60.	Jugoslawien (bis 2003)	Yugoslavia (until 2003)
label61_w5	61.	Kambodscha	Cambodia
label61_w5	62.	Kamerun	Cameroon
label61_w5	63.	Kanada	Canada
label61_w5	64.	Kasachstan	Kazakhstan
label61_w5	65.	Kenia	Kenya

label61_w5	66.	Kirgistan (Kirgisistan + Kirgisien)	Kyrgyzstan (Kyrgyzstan + Kirghizia)
label61_w5	67.	Kolumbien	Colombia
label61_w5	68.	Kongo	Congo
label61_w5	69.	Kosovo	Kosovo
label61_w5	70.	Kroatien	Croatia
label61_w5	71.	Kuba	Cuba
label61_w5	72.	Kuwait	Kuwait
label61_w5	73.	Lesotho	Lesotho
label61_w5	74.	Lettland	Latvia
label61_w5	75.	Libanon	Lebanon
label61_w5	76.	Libyen	Libya
label61_w5	77.	Liechtenstein	Liechtenstein
label61_w5	78.	Litaun	Lithuania
label61_w5	79.	Luxemburg	Luxembourg
label61_w5	80.	Malawi	Malawi
label61_w5	81.	Mali	Mali
label61_w5	82.	Marokko	Morocco
label61_w5	83.	Mauritius	Mauritius
label61_w5	84.	Mazedonien	Macedonia
label61_w5	85.	Mexiko	Mexico
label61_w5	86.	Montenegro	Montenegro
label61_w5	87.	Mosambik	Mozambique
label61_w5	88.	Namibia	Namibia
label61_w5	89.	Neuseeland	New Zealand
label61_w5	90.	Niederlande	Netherlands
label61_w5	91.	Niger	Niger
label61_w5	92.	Nigeria	Nigeria
label61_w5	93.	Nordkorea (Demokratische Volksrepublik)	North Korea (People's Democratic Republic)
label61_w5	94.	Norwegen	Norway
label61_w5	95.	Oman	Oman
label61_w5	96.	Österreich	Austria
label61_w5	97.	Österreich-Ungarn (bis 1918)	Austria-Hungary (until 1918)
label61_w5	98.	Pakistan	Pakistan
label61_w5	99.	Palästina	Palestine
label61_w5	100.	Panama	Panama
label61_w5	101.	Papua-Neuguinea	Papua New Guinea
label61_w5	102.	Paraguay	Paraguay
label61_w5	103.	Peru	Peru
label61_w5	104.	Philippinen	Philippines
label61_w5	105.	Polen	Poland
label61_w5	106.	Pommern (bis 1945)	Pomerania (until 1945)
label61_w5	107.	Portugal	Portugal

label61_w5	108.	Preussen (bis 1945)	Prussia (until 1945)
label61_w5	109.	Republik Makedonien	Republic of Macedonia
label61_w5	110.	Republik Moldau (Moldawien and Moldova)	Republic of Moldova (Moldavia and Moldova)
label61_w5	111.	Ruanda	Rwanda
label61_w5	112.	Rumänien	Romania
label61_w5	113.	Russische Föderation, Russland	Russian Federation, Russia
label61_w5	114.	Russland	Russia
label61_w5	115.	Sambia	Zambia
label61_w5	116.	Saudi-Arabien	Saudi Arabia
label61_w5	117.	Schlesien (bis 1945)	Silesia (until 1945)
label61_w5	118.	Schweden	Sweden
label61_w5	119.	Schweiz	Switzerland
label61_w5	120.	Senegal	Senegal
label61_w5	121.	Serbien	Serbia
label61_w5	122.	Sierra Leone	Sierra Leone
label61_w5	123.	Simbabwe	Zimbabwe
label61_w5	124.	Singapur	Singapore
label61_w5	125.	Slowakei	Slovakia
label61_w5	126.	Slowenien	Slovenia
label61_w5	127.	Somalia	Somalia
label61_w5	128.	Spanien	Spain
label61_w5	129.	Sri Lanka	Sri Lanka
label61_w5	130.	Südafrika	South Africa
label61_w5	131.	Sudan	Sudan
label61_w5	132.	Sudetenland (bis 1945)	Sudetenland (until 1945)
label61_w5	133.	Südkorea (Republik Korea)	South Korea (Republic of Korea)
label61_w5	134.	Suriname	Suriname
label61_w5	135.	Syrien	Syria
label61_w5	136.	Tadschikistan	Tajikistan
label61_w5	137.	Taiwan	Taiwan
label61_w5	138.	Tansania	Tanzania
label61_w5	139.	Thailand	Thailand
label61_w5	140.	Togo	Togo
label61_w5	141.	Trinidad und Tobago	Trinidad and Tobago
label61_w5	142.	Tschad	Chad
label61_w5	143.	Tschechische Republik, Tschechien	Czech Republic, Czechia
label61_w5	144.	Tschechoslowakei (bis 1992)	Czechoslovakia (until 1992)
label61_w5	145.	Tunesien	Tunisia
label61_w5	146.	Türkei	Turkey
label61_w5	147.	Turkmenistan	Turkmenistan
label61_w5	148.	Uganda	Uganda
label61_w5	149.	Ukraine	Ukraine

label61_w5	150.	Ungarn	Hungary
label61_w5	151.	Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken (bis 1991)	Union of Soviet Socialist Republics (until 1991)
label61_w5	152.	Uruguay	Uruguay
label61_w5	153.	Usbekistan	Uzbekistan
label61_w5	154.	Venezüla	Venezuela
label61_w5	155.	Vereinigte Arabische Emirate	United Arab Emirates
label61_w5	156.	Vereinigte Staaten von Amerika, USA	United States of America, USA
label61_w5	157.	Vietnam	Vietnam
label61_w5	158.	Weissrussland, Belarus	Belarus, Belarus
label61_w5	159.	Zypern	Cyprus
label62	1.	Europa: Polen (inkl. Pommern, Preussen, Schlesien)	Europe: Poland (incl. Silesia, Pomerania, etc.)
label62	2.	Europa: Sonstiges Osteuropa ohne Polen	Europe: Other East European countries minus Poland
label62	3.	Europa: Südeuropa	Europe: Southern Europe
label62	4.	Europa: West-/Nordeuropa	Europe: Western/Northern Europe
label62	5.	GUS: Kasachstan	Commonwealth of Independent States (CIS): Kazakhstan
label62	6.	GUS: Sonstige ohne Kasachstan	CIS: Others minus Kazakhstan
label62	7.	Asien: Türkei	Asia: Turkey
label62	8.	Asien: Sonstiges Asien ohne Türkei/ohne GUS	Asia: Other Asian countries minus Turkey/ minus CIS
label62	9.	Sonstige Länder	Other countries
label63	1.	55 bis 64 Jahre	55 to 64 years
label63	2.	65 bis 75 Jahre	65 to 75 years
label63	3.	älter als 75 Jahre	Older than 75 years
label63	4.	Alter eher gemischt	Mixed ages
label64	1.	Allein	On my own
label64	2.	Mit Anderen	With other persons
label65	1.	Ganztags	All-day
label65	2.	Halbtags	Half-day
label65	3.	Unterschiedlich	Differently
label66	1.	Un- oder Angelernt	Unskilled or semi-skilled worker
label66	2.	Facharbeiter:in	Skilled worker
label66	3.	Vorarbeiter:in/Polier:in/Meister:in	Foreman, master craftsman
label66_w4	1.	Ungelernte:r oder angelernte:r Arbeiter:in	Unskilled or semi-skilled worker
label66_w4	2.	Facharbeiter:in	Skilled worker
label66_w4	3.	Vorarbeiter:in	Foreman, brigadier, group leader
label66_w4	4.	Meister:in, Polier:in	Master, general foreman
label67	1.	Angelernte oder einfache Fachkraft	Semi-skilled employee
label67	2.	Fachkraft in mittlerer Position	Qualified professional
label67	3.	In höherer Position mit Führungsaufgaben	Highly qualified professional with management responsibility
label68	1.	Einfacher/mittlerer Dienst	Lower or middle level
label68	2.	Gehobener Dienst	Upper level
label68	3.	Höherer Dienst	Executive level
label68_w4	1.	Einfacher Dienst	Ordinary service

label68_w4	2.	Mittlerer Dienst	Middle grade
label68_w4	3.	Gehobener Dienst	Higher grade
label68_w4	4.	Höherer Dienst	Higher service
label69	1.	Ohne Mitarbeiter	Without employees
label69	2.	1-5 Mitarbeiter	With 1 to 5 employees
label69	3.	6 und mehr Mitarbeiter	With 6 employees and more
label69_w4	1.	Ohne Mitarbeiter:innen	Without employees
label69_w4	2.	Mit 1 bis 9 Mitarbeiter:innen	With 1 to 9 employees
label69_w4	3.	Mit 10 und mehr Mitarbeiter:innen	With 10 and more employees
label70	1.	Azubi/Praktikant:in	Apprentice- or internship
label70	2.	Mithelfende:r Familienangehörige:r	Family member supporting family business
label70	3.	Aushilfskraft	Temporary worker
label70	4.	Wehr-/Zivildienstleistende:r	Military or community service
label70	5.	Im Sozialen/ökologischen Jahr	Voluntary social or ecological year
label70	6.	Sonstiges	Other
label71	1.	Privates Unternehmen	Private commercial or service enterprise
label71	2.	Öffentlicher Dienst	Civil service
label71	3.	Gemeinnützige Organisation	Non-profit organisation
label71	4.	Privater Haushalt	Private household
label72	1.	Kirchliche Einrichtung	Institution of the church
label72	2.	Gemeinnütziger Verband/Verein	Non-profit association or club
label72	3.	Sonstige gemeinnützige Einrichtung	Another non-profit institution
label73	1.	Industrieunternehmen	Industrial enterprise
label73	2.	Dienstleistungsunternehmen	Service enterprise
label73	3.	Handwerklicher Betrieb	Handicraft enterprise
label73	4.	Sonstiges	Other
label74	1.	Bis 20	Up to 20
label74	2.	21 - 50	21 to 50
label74	3.	51 - 100	51 to 100
label74	4.	101 - 250	101 to 250
label74	5.	251 - 500	251 to 500
label74	6.	Über 500	More than 500
label75	1.	Über 1.500 Euro	More than 1,500 euro
label75	2.	Unter/bis zu 1.500 Euro	Less than/up to 1,500 euro
label76	1.	Über 750 Euro	More than 750 euro
label76	2.	Unter/bis zu 750 Euro	Less than/up to 750 euro
label77	1.	Über 2.500 Euro	More than 2,500 euro
label77	2.	Unter/bis zu 2.500 Euro	Less than/up to 2,500 euro
label78	1.	Über 4.000 Euro	More than 4,000 euro
label78	2.	Unter/bis zu 4.000 Euro	Less than/up to 4,000 euro
label79	1.	Alte Bundesrepublik	Former federal republic/West Germany
label79	2.	DDR	GDR/East Germany

label79	3.	Ehemalige deutsche Ostgebiete	Former German Eastern territories
label81	1.	Ausgeweitet	Expanded
label81	2.	Verringert	Reduced
label81	3.	Gleich geblieben	Same amount
label82	1.	Mitglieder mit ähnlichem Problem	Members have a similar problem
label82	2.	Ziele unabhängig v. pers. Problemen	Objective that is not related to the problems of its members
label83	1.	Nur am Wohnort	At place of residence only
label83	2.	Überregional	Supra-regional
label84	1.	Allein	On my own
label84	2.	Im Team	In a team
label84	3.	Teils/Teils	Partly on my own, partly in a team
label85	1.	Unter/bis zu 300 DM	Less than/up to 300 DM
label85	2.	Über 300 DM	More than 300 DM
label86	1.	Unter/bis zu 100 DM	Less than/up to 100 DM
label86	2.	Über 100 DM	More than 100 DM
label87	1.	Unter/bis zu 700 DM	Less than/up to 700 DM
label87	2.	Über 700 DM	More than 700 DM
label88	1.	Ohne weiteres	Without problems
label88	2.	Mit einigen Schwierigkeiten	With a few difficulties
label88	3.	Mit großen Schwierigkeiten	With great difficulties only
label88	4.	Gar nicht	Not at all
label89	1.	Ausweiten	Expand it
label89	2.	Weiter wie bisher	Continue like I am doing
label89	3.	Einschränken	Reduce it
label89	4.	Aufgeben	Prefer to give it up
label90	1.	Jemand, den man kennt	Somebody I know
label90	2.	Informations-/Kontaktstelle	Information and contact office
label90	3.	Verein oder Verband	Club or association
label90	4.	Sonstige Einrichtung	Other institution
label91	1.	Über 3.000 DM	More than 3,000 DM
label91	2.	Unter/bis zu 3.000 DM	Less than/up to 3,000 DM
label92	1.	Über 1.500 DM	More than 1,500 DM
label92	2.	Unter/bis zu 1.500 DM	Less than/up to 1,500 DM
label93	1.	Über 5.000 DM	More than 5,000 DM
label93	2.	Unter/bis zu 5.000 DM	Less than/up to 5,000 DM
label94	1.	Über 8.000 DM	More than 8,000 DM
label94	2.	Unter/bis zu 8.000 DM	Less than/up to 8,000 DM
label95	1.	Unter/bis zu 200 DM	Less than/up to 200 DM
label95	2.	Über 200 DM	More than 200 DM
label96	1.	Unter/bis zu 1.000 DM	Less than/up to 1,000 DM
label96	2.	Über 1.000 DM	More than 1,000 DM
label97	1.	Bis 750 Euro	Up to 750 euro

label97	2.	751 bis 1.500 Euro	751 to 1,500 euro
label97	3.	1.501 bis 2.500 Euro	1,501 to 2,500 euro
label97	4.	2.501 bis 4.000 Euro	2,501 to 4,000 euro
label97	5.	4.001 Euro und mehr	4,001 euro and more
label97_w1	1.	Bis 1.500 DM	Up to 1,500 DM
label97_w1	2.	1.501 bis 3.000 DM	1,501 to 3,000 DM
label97_w1	3.	3.001 bis 5.000 DM	3,001 to 5,000 DM
label97_w1	4.	5.001 bis 8.000 DM	5,001 to 8,000 DM
label97_w1	5.	8.001 DM und mehr	8,001 DM and more
label97_w4	1.	Bis 1.000 Euro	Up to 1,000 euro
label97_w4	2.	1.001 bis 2.000 Euro	1,001 to 2,000 euro
label97_w4	3.	2.001 bis 3.000 Euro	2,001 to 3,000 euro
label97_w4	4.	3.001 bis 4.000 Euro	3,001 to 4,000 euro
label97_w4	5.	4.001 Euro und mehr	4,001 euro and more
label97_w5	1.	Bis 1.000 Euro	Up to 1,000 euro
label97_w5	2.	1.001 bis 2.000 Euro	1,001 to 2,000 euro
label97_w5	3.	2.001 bis 3.000 Euro	2,001 to 3,000 euro
label97_w5	4.	3.001 bis 4.000 Euro	3,001 to 4,000 euro
label97_w5	5.	4.001 bis 5.000 Euro	4,001 to 5,000 euro
label97_w5	6.	5.001 Euro und mehr	5,001 euro and more
label98	1.	Erwerbst.: Vollzeit	Employed: Full-time job
label98	2.	Erwerbst.: Teilz./geringf. beschäftigt	Employed: Part-time job
label98	3.	Nicht erwerbst.: Arbeitslos gemeldet	Not employed: Registered unemployed
label98	4.	Nicht erwerbst.: Renter, Pensionär	Not employed: Pensioner/retired person
label98	5.	Nicht erwerbst.: In Schule, Ausbildung, Studium	Not employed: In school or training etc.
label98	6.	Nicht erwerbst.: Sonstige Gründe	Not employed: Other reasons
label98_w5	1.	Erwerbst.: Vollzeit	Employed: Full-time job
label98_w5	2.	Erwerbst.: Teilz./geringf. beschäftigt	Employed: Part-time job
label98_w5	3.	Nicht erwerbst.: Arbeitslos gemeldet	Not employed: Registered unemployed
label98_w5	4.	Nicht erwerbst.: Renter/in, Pensionär/in, im Vorruhestand	Not employed: Pensioner/retired person
label98_w5	5.	Nicht erwerbst.: In Schule, Ausbildung, Studium	Not employed: In school or training etc.
label98_w5	6.	Nicht erwerbst.: Sonstige Gründe	Not employed: Other reasons
label99	1.	Weiblich	Female
label99	2.	Männlich	Male
label99_w5	1.	Weiblich inkl. Divers	Female
label99_w5	2.	Männlich	Male
label100	1.	14 bis 29 Jahre	14 to 29 years
label100	2.	30 bis 49 Jahre	30 to 49 years
label100	3.	50 bis 64 Jahre	50 to 64 years
label100	4.	65 Jahre und älter	65 years and above
label101	1.	Neue Bundesländer (inkl. Berlin)	New Federal States including Berlin
label101	2.	Alte Bundesländer	Old Federal States

label102	1.	1 bis 100 Euro	1 to 100 euro
label102	2.	101 bis 500 Euro	101 to 500 euro
label102	3.	501 Euro und mehr	501 to 1,000 euro
label102	4.	1.001 Euro und mehr	1,001 euro and more
label103	1.	Einpersonen-HH	One-person household
label103	2.	Mehrp.-HH: ohne Partner:in, ohne eig. Kind	Multi-person-household: Without partner, without own child
label103	3.	Mehrp.-HH: ohne Partner:in, mit eig. Kind	Multi-person-household: Without partner, with own child
label103	4.	Mehrp.-HH: mit Partner:in, ohne eig. Kind	Multi-person-household: With partner, without own child
label103	5.	Mehrp.-HH: mit Partner:in, mit eig. Kind	Multi-person-household: With partner, with own child
label103	6.	Mehrp.-HH: Partner:in/Kind Missing	Multi-person-household: Partner/child Missing
label104	1.	Arabisch	Arabic
label104	2.	Deutsch	German
label104	3.	Englisch	English
label104	4.	Polnisch	Polish
label104	5.	Russisch	Russian
label104	6.	Türkisch	Turkish
label105	0.	Schüler:in an allgemeinbildender Schule	Pupil at mainstream school
label105	1.	Niedriges Bildungsniveau	Low level of education
label105	2.	Mittleres Bildungsniveau	Medium level of education
label105	3.	Hohes Bildungsniveau	High level of education
label106	0.	Ohne Migrationshintergrund	Without migrant background
label106	1.	Ausländer: eig. Migrationserf.	Foreigner: Own migration experience
label106	2.	Deutsche: eig. Migrationserf.	German: Own migration experience
label106	3.	Ausländer: Migrationserf. 2. Gen.	Foreigner: Migration experience 2nd generation
label106	4.	Deutsche: Migrationserf. 2. Gen.	German: Migration experience 2nd generation
label107	1.	Nicht erwerbst.: Geringf. beschäftigt	Not employed: Marginal employment
label107	2.	Nicht erwerbst.: Sonst. Nebentätigkeit	Not employed: Other sideline employment
label107	3.	Nicht erwerbst.: Keine Nebentätigkeit	Not employed: No sideline employment
label107	4.	Erwerbstätig	Employed
label108	1.	Basis: Festnetz proportional	Base: Landline proportional
label108	2.	Basis: Festnetz disproportional	Base: Landline disproportional
label108	3.	Basis: Mobilfunk	Base: Mobile phone
label108	4.	Aufstockung	Addition
label108_w5	1.	Basis: Festnetz	Base: Landline
label108_w5	2.	Basis: Mobilfunk	Base: Mobile phone
label108_w5	3.	Aufstockung: Festnetz	Addition: Landline
label109	1.	1 bis 50 Euro	1 to 50 euro
label109	2.	51 bis 150 Euro	51 to 150 euro
label109	3.	151 bis 350 Euro	151 to 350 euro
label109	4.	351 bis 500 Euro	351 to 500 euro
label109	5.	501 Euro und mehr	501 euro and more
label109_w5	1.	1 bis 50 Euro	1 to 50 euro

label109_w5	2.	51 bis 100 Euro	51 to 100 euro
label109_w5	3.	101 bis 150 Euro	101 to 150 euro
label109_w5	4.	151 bis 200 Euro	151 to 200 euro
label109_w5	5.	201 Euro und mehr	201 euro and more
label110	0.	0: Pre-primary education	0: Pre-primary education
label110	10.	1: Primary education	1: Primary education
label110	20.	2: Lower secondary education	2: Lower secondary education
label110	31.	3a: Upper secondary education - general	3a: Upper secondary education - general
label110	32.	3b: Upper secondary education - vocational	3b: Upper secondary education - vocational
label110	41.	4a: Post-secondary non-tertiary education, general	4a: Post-secondary non-tertiary education, general
label110	51.	5a: First stage of tertiary education, general	5a: First stage of tertiary education, general
label110	52.	5b: First stage of tertiary education, vocational	5b: First stage of tertiary education, vocational
label110	60.	6: Second stage of tertiary education	6: Second stage of tertiary education
label111	1.	Städtischer Raum	Urban area
label111	2.	Ländlicher Raum	Rural area
label112	1.	Kreisfreie Großstädte	County-free cities
label112	2.	Städtische Kreise	Urban counties
label112	3.	Ländliche Kreise mit Verdichtungsansätzen	Rural counties with first signs of densification
label112	4.	Dünn besiedelte ländliche Kreise	Marginal settled rural counties
label113	1.	Städtische Regionen	Urban regions
label113	2.	Regionen mit Verstärkeransätzen	Regions with first signs of urbanization
label113	3.	Ländliche Regionen	Rural regions
label114	10.	Nicht erwerbstätig - sonstige Gründe	Not employed - other reasons
label114	11.	Nicht erwerbstätig - in Elternzeit oder Mutterschutz	Not employed - on parental leave or maternity leave
label114	12.	Nicht erwerbstätig - Hausfrau/-mann	Not employed - housewife/house husband
label114	13.	Nicht erwerbstätig - Rentner/in	Not employed - pensioner/retired person
label114	15.	Nicht erwerbstätig - in Ausbildung, Umschulung, Weiterbildung	Not employed - in retraining, further training
label114	16.	Nicht erwerbstätig - Freiwilliger Wehrdienst, Freiwilligendienst	Not employed - voluntary military service, voluntary service
label114	17.	Nicht erwerbstätig - arbeitslos gemeldet	Not employed - registered unemployed
label114	20.	Erwerbstätig, ohne weitere Information	Employed, without further information
label114	200.	Arbeiter/in, ohne weitere Information	Blue-collar worker, without further information
label114	210.	Arbeiter/in: ungelernt oder angelernt	Blue-collar worker: Unskilled or semi-skilled
label114	220.	Arbeiter/in: Facharbeiter/in	Blue-collar worker: Skilled worker
label114	230.	Arbeiter/in: Vorarbeiter/in	Blue-collar worker: Foreman, brigadier, group leader
label114	240.	Arbeiter/in: Meister/in, Polier/in	Blue-collar worker: Master, general foreman
label114	300.	Angestellte/r, ohne weitere Information	White-collar worker, without further information
label114	310.	Angestellte/r: einfache Tätigkeit	White-collar worker: With a simple activity
label114	320.	Angestellte/r: qualifizierte Tätigkeit	White-collar worker: With qualified activity
label114	330.	Angestellte/r: hochqualifizierte Tätigkeit, Leitungsfunktion	White-collar worker: With highly qualified activity or management function
label114	340.	Angestellte/r: umfassende Führungsaufgaben	White-collar worker: With extensive management duties/decision-making powers
label114	400.	Beamte/r, ohne weitere Information	Civil servant, without further information
label114	410.	Beamte/r im einfachen Dienst	Civil servant: Ordinary service

label114	420.	Beamte/r im mittleren Dienst	Civil servant: Middle grade
label114	430.	Beamte/r im gehobenen Dienst	Civil servant: Higher grade
label114	440.	Beamte/r im höheren Dienst	Civil servant: Higher service
label114	500.	Selbständige/r, ohne weitere Information	Self-employed, without further information
label114	510.	Selbständige/r ohne Mitarbeiter	Self-employed without employees
label114	520.	Selbständige/r mit 1 bis 9 Mitarbeitern	Self-employed with 1 to 9 employees
label114	530.	Selbständige/r mit 10 oder mehr Mitarbeitern	Self-employed with 10 and more employees
label115	1.	Deutschland (inkl. ehem. Ostgebiete)	Germany (including former Eastern territories)
label115	2.	Besatzungszone UDSSR	Soviet Occupation Zone
label115	3.	Besatzungszone USA, GB, F	American, British or French Occupation Zone
label115	4.	Deutsche Demokratische Republik (DDR)	German Democratic Republic (GDR)
label115	5.	Bundesrepublik Deutschland (BRD)	Federal Republic of Germany (FRG)
label115	6.	Neue Bundesländer (inkl. Berlin)	New Federal States or in Berlin
label115	7.	Alte Bundesländer	Old Federal States
label115	8.	Anderes Land	Different country
label116	1.	Verheiratet/Lebenspartnerschaft	Married/in a registered civil partnership
label116	2.	Geschieden	Divorced
label116	3.	Verwitwet	Widowed
label116	4.	Ledig	Single/unmarried
label117	1.	Vollzeitbeschäftigung	A full-time job
label117	2.	Teilzeitbeschäftigung	A part-time job
label117	3.	Geringfügige Beschäftigung	Marginal employment or a Minijob, a so-called 400- or 450-euro job
label118	1.	Bundesfreiwilligendienst	Bundesfreiwilligendienst (Federal voluntary service)
label118	2.	Freiwilliges Soziales Jahr	Freiwilliges Soziales Jahr (Voluntary social year)
label118	3.	Freiwilliges ökologisches Jahr	Freiwilliges Oekologisches Jahr (Voluntary ecological year)
label118	4.	Sonstiger Freiwilligendienst	Other voluntary service
label119	1.	Nach der 13. Klasse	After the 13th class
label119	2.	Nach der 12. Klasse	After the 12th class
label120	1.	In Deutschland	In Germany
label120	2.	In einem anderen Land	In another country
label121	1.	Kein Schulabschluss	Leave school without a qualification
label121	2.	Abschluss Pflichtschule	Finish compulsory school with a qualification
label121	3.	Abschluss weiterführende Schule	Complete a higher secondary school with a qualification
label122	1.	Deutschland	Germany
label122	2.	Ausland	Abroad
label122	3.	Sowohl Deutschland als auch Ausland	Both in Germany and abroad
label123	1.	Abschluss: Berufsausbildung	Qualification: Vocational training
label123	2.	Abschluss: Fachschule	Qualification: Technical school
label123	3.	Abschl.: Beamtenausb. (einf./mittl. D.)	Qualification: Civil servant training (low/medium-grade service)
label123	4.	Abschl.: Beamtenausb. (gehobener D.)	Qualification: Civil servant training (higher-grade service)
label123	5.	Abschluss: Hochschule, Universität	Qualification: College, university
label123	6.	Abschluss: Promotion, Habilitation	Qualification: Doctorate/PhD, Post-Doctorate (Habilitation)

label123	7.	Abschluss: Anderer	Qualification: Another
label124	1.	Abschluss einer Berufsausbildung	Qualification from vocational training
label124	2.	Fachhochschul-, Universitätsabschluss	University or university of applied sciences/technical college
label124	3.	Sonstiges	Other
label125	1.	Einfache Tätigkeit	With a simple activity
label125	2.	Qualifizierte Tätigkeit	With qualified activity
label125	3.	Hochqual. Tätigkeit, Leitungsfunktion	With highly qualified activity or management function
label125	4.	Umfassende Führungsaufgaben	With extensive management duties and decision-making powers
label126	1.	Ja, Pflichtwehrdienst	Yes, compulsory military service
label126	2.	Ja, freiwilligen Wehrdienst	Yes, voluntary military service
label126	3.	Ja, Zivildienst	Yes, civilian/community service
label126	4.	Ja, einen anderen Ersatzdienst	Yes, other alternative service
label126	5.	Nein, nichts davon	No, none of them
label127	1.	Eigene Wohnregion	The region you live in
label127	2.	Andere Region in Deutschland	Another region in Germany
label127	3.	Region in Europa	A region or a country in Europe
label127	4.	Region ausserhalb Europas	A region outside Europe
label128	1.	Bis unter 75 Jahre	Up to 75 years of age
label128	2.	75 Jahre und älter	75 and above
label128	3.	Oder ist das Alter gemischt	Or is the age mixed
label129	1.	Mehrheitlich mit Migrationshintergrund	Mostly people with an immigrant background
label129	2.	In etwa gleiche Anteile	In equal amounts
label129	3.	Mehrheitlich ohne Migrationshintergrund	Mostly people with no immigrant background
label130	1.	Die Sprache Ihres Herkunftslandes	The language of your country or origin
label130	2.	Deutsch	German
label130	3.	Eine andere Sprache	Another language
label130	4.	Unterschiedliche Sprachen	Depends on the people and situation
label131	1.	Bis einschließlich 1.000 Euro	Up to and including 1,000 euro
label131	2.	Über 1.000 Euro	Over 1,000 euro
label132	1.	Bis einschließlich 2.000 Euro	Up to and including 2,000 euro
label132	2.	Über 2.000 Euro	Over 2,000 euro
label133	1.	Bis einschließlich 3.000 Euro	Up to and including 3,000 euro
label133	2.	Über 3.000 Euro	Over 3,000 euro
label134	1.	Bis einschließlich 4.000 Euro	Up to and including 4,000 euro
label134	2.	Über 4.000 Euro	Over 4,000 euro
label135	1.	Gute Regierungsform	Good form of government
label135	2.	Nicht so gute Regierungsform	Not such a good form of government
label136	1.	Bis einschließlich 100 Euro	Up to and including 100 euro
label136	2.	Bis einschließlich 500 Euro	Over 500 euro
label136	3.	Bis einschließlich 1.000 Euro	Up to and including 1,000 euro
label136	4.	über 1.000 Euro	Over 1,000 euro
label136_2	1.	Bis einschließlich 100 Euro	Up to and including 100 euro

label136_2	2.	Bis einschließlich 500 Euro	Over 500 euro
label136_2	3.	Bis einschließlich 1.000 Euro	Up to and including 1,000 euro
label136_2	4.	Über 1.000 Euro	Over 1,000 euro
label136_2	5.	Betrag nicht bekannt	Amount unknow
label136_2	6.	Keine Spende geleistet	No donation
label137	1.	Engagiert und in letzten 5 J. für Geflüchtete	Volunteer and in the last 5 years for refugees
label137	2.	Engagiert, aber nicht in letzten 5 J. für Geflüchtete	Volunteer, but not in the last 5 years for refugees
label137	3.	Früher Eng und in letzten 5 J. für Geflüchtete	Volunteer earlier and in the last 5 years for refugees
label137	4.	Früher Eng, aber nicht in letzten 5 J. für Geflüchtete	Volunteer earlier, but not in last 5 years for refugees
label137	5.	Noch nie engagiert	Never volunteered
label138	0.	Andere Zielgruppe	Other target group
label138	1.	Geflüchtete/Asylsuchende	Refugees/ Asylum seekers
label139	0.	Keine Geld- oder Sachzuwendungen	Neither cash nor non-cash benefits
label139	1.	Geldzuwendungen, aber keine Sachzuwendungen	Cash but no non-cash benefits
label139	2.	Sachzuwendungen, aber keine Geldzuwendungen	Non-cash but no cash benefits
label139	3.	Geld- und Sachzuwendungen	Cash and non-cash benefits
label140	0.	Keine Information	No information
label140	1.	Aktuell engagiert	Current volunteering
label140	2.	Früher engagiert	Early volunteering
label140	3.	Nie engagiert	Never volunteering
label141	1000000	1.000.000 Euro und mehr	1.000.000 euro and more